



**Organización  
Mundial de la Salud**

**77.ª ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD  
Punto 21.1 del orden del día provisional**

**A77/20  
9 de mayo de 2024**

---

**Estados financieros comprobados  
correspondientes al año terminado  
el 31 de diciembre de 2023**

Versión preliminar

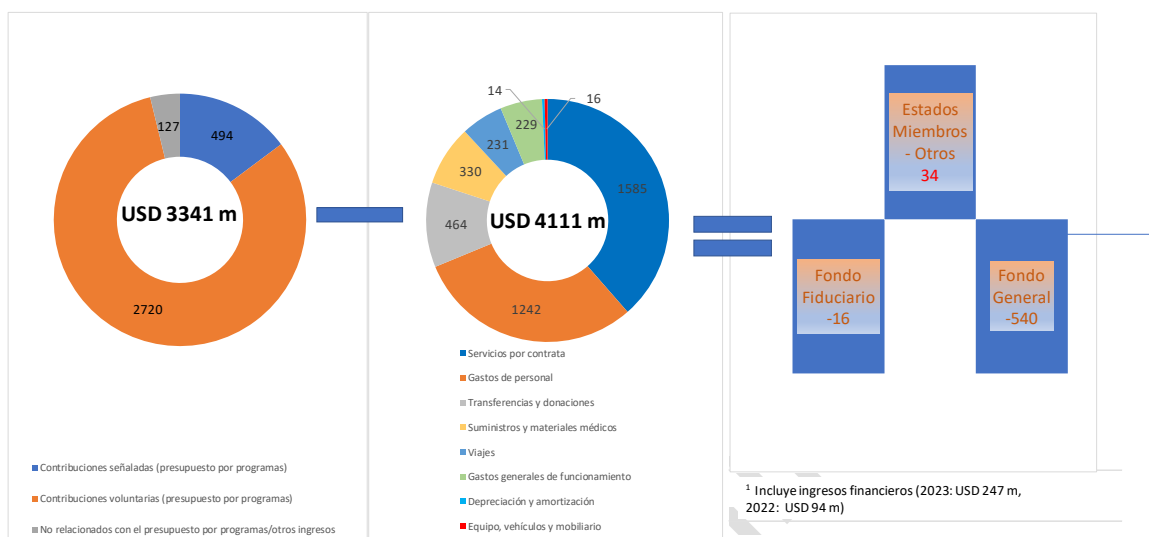
**Índice**

Resumen del Director General.....	5
Declaración de control interno sobre la presentación de información financiera correspondiente a 2023 .....	31
Certificación de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2023.....	35
Dictamen del Comisario de Cuentas .....	36
Estado I. Estado de situación financiera.....	41
Estado II. Estado de rendimiento financiero .....	42
Estado III. Estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto .....	43
Estado IV. Estado de flujos de efectivo .....	44
Estado V. Estado de comparación del presupuesto y los importes reales .....	45
1. Notas a los estados financieros .....	46
2. Políticas contables básicas.....	50
3. Nota sobre la reexpresión/reclasificación de los saldos.....	62
4. Información complementaria sobre el estado de situación financiera.....	63
5. Información complementaria sobre el estado de rendimiento financiero .....	93
6. Información complementaria del estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto.....	98
7. Información complementaria sobre el estado de comparación del presupuesto y los importes reales .....	104
8. Información financiera por segmentos .....	106
9. Cancelaciones de créditos y pagos graciabes .....	108
10. Revelación sobre las partes vinculadas y el personal directivo superior .....	108
11. Hechos posteriores a la fecha de presentación.....	109
12. Pasivos contingentes, compromisos y activos contingentes .....	109
Cuadro I. Estado de rendimiento financiero, por fondos principales.....	111
Cuadro II. Gasto por oficina principal – solo Fondo General .....	112
Cuadro III. Sinopsis de la situación financiera - todos los fondos, 2022-2023, 2020-2021 y 2018-2019.....	113
Anexo I. Ingresos y gastos en relación con los países donde se ejecutan programas .....	114
Anexo II. Ingresos y gastos en relación con entidades de las Naciones Unidas.....	118

## Resumen de los estados financieros

Ingresos  $\text{—}$  Gastos  $\text{=}$  Superávit/(Déficit)<sup>1</sup>

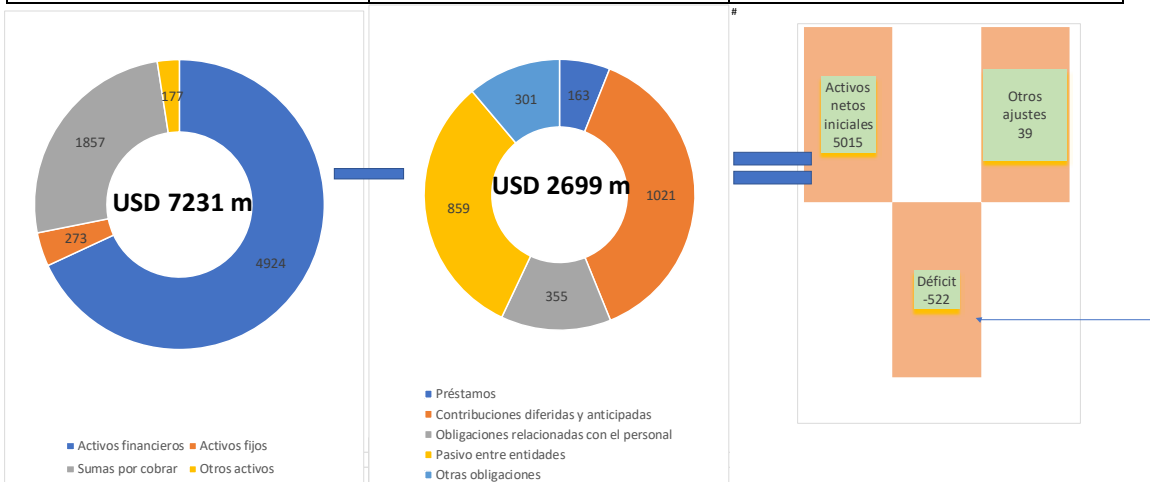
2023: USD 3341 m 2022: USD 4354 m	2023: USD 4111 m 2022: USD 3850 m	2023: USD (522)m 2022: USD 598 m
--------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------

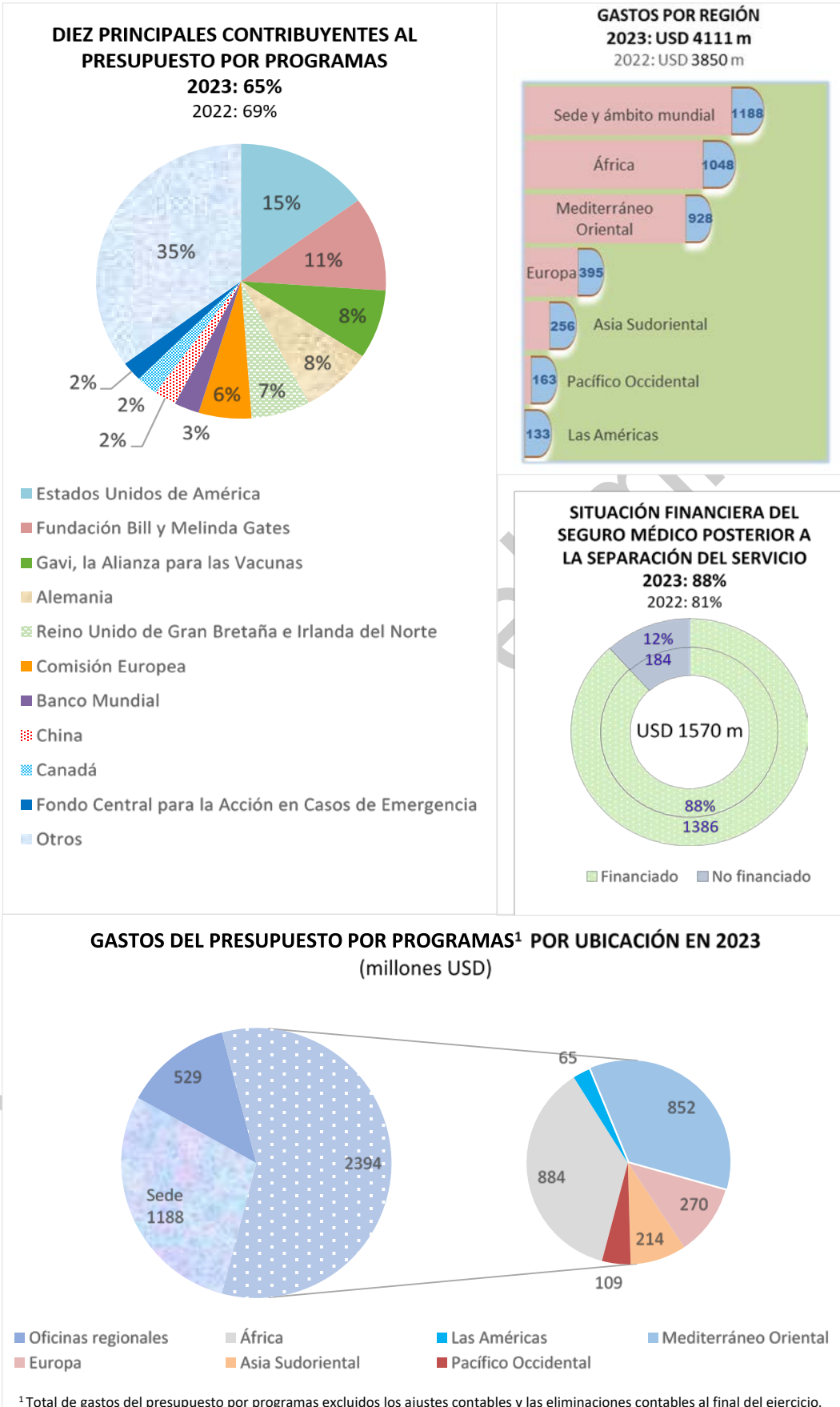


Activos netos/

Activos  $\text{—}$  Obligaciones  $\text{=}$  Patrimonio neto

2023: USD 7231 m 2022: USD 7807 m	2023: USD 2699 m 2022: USD 2792 m	2023: USD 4532 m 2022: USD 5015 m
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------





## Resumen del Director General

### INTRODUCCIÓN

En 2023, la Organización Mundial de la Salud (OMS) registró el nivel más elevado de ejecución de los programas por segundo año consecutivo, lo que demuestra que seguimos teniendo éxito a la hora de trabajar con los Estados Miembros y los asociados para dar respuesta a los crecientes desafíos a los que se enfrenta la salud. Esto fue posible, en parte, gracias a la utilización de las contribuciones de años anteriores, ya que en 2023 los ingresos estuvieron considerablemente por debajo de los niveles sin precedentes de los últimos años.

En 2023, la OMS respondió a 72 emergencias clasificadas agudas y prolongadas, incluidas 23 nuevas emergencias: crisis, conflictos y desastres naturales, así como la amenaza constante de brotes de enfermedades y los efectos del cambio climático. Cada día, los expertos de la OMS trabajan con los gobiernos para determinar los riesgos emergentes y espolear la adopción de medidas a fin de reducir las amenazas para la salud pública y mantener a salvo a toda la población.

La atención de la salud también ha estado en el punto de mira; en 2023 la OMS verificó 1486 ataques contra establecimientos y trabajadores de la salud en 19 países, que se saldaron con 745 fallecidos y 1239 lesionados.

Pese a estos desafíos, en 2023 hubo muchos motivos para la esperanza. En mayo, declaré el fin de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) en cuanto que emergencia de salud pública de importancia internacional (ESPII) y, en junio, también declaré el fin de la viruela símica en cuanto que ESPII. La OMS está prestando apoyo a los países para que pasen de tratar la COVID-19 como una emergencia a manejarla al mismo tiempo que se enfrentan a otras enfermedades infecciosas.

También fue 2023 un año de récords en lo que atañe a la eliminación de las enfermedades, y varios países eliminaron distintas enfermedades infecciosas gracias a iniciativas nacionales y a la colaboración de asociados de todo el mundo.

Las vacunas siguen desempeñando un papel capital en la prevención de una forma grave de la enfermedad y las hospitalizaciones como consecuencia de la COVID-19 y de muchas otras enfermedades. Los signos de recuperación observados en 2023 fueron prometedores, tanto en lo que respecta a los niveles de vacunación infantil como a los avances en la vacunación contra el papilomavirus humano y el desarrollo de nuevas vacunas contra el paludismo, la meningitis y el dengue, lo que constituye un motivo de esperanza para las poblaciones en riesgo.

En todo el mundo y todos los días, el personal de la OMS va un paso más allá, arriesgando en ocasiones su vida, para prestar servicios de salud junto con nuestros asociados del sistema humanitario. Quiero darles las gracias por su compromiso infatigable.

A través de toda la labor que lleva a cabo la OMS, la Secretaría tiene el compromiso de aprovechar los logros cosechados durante la pandemia de COVID-19 para ayudar a los Estados Miembros a afrontar las emergencias sanitarias y gestionar con éxito las amenazas actuales y futuras.





En 2023, conmemoramos el 75.º aniversario de la Organización Mundial de la Salud (OMS). Fue un año para reflexionar acerca de los logros, en un momento en el que nos enfrentamos a los complejos retos que tiene hoy ante sí la salud mundial.

En las secciones que figuran a continuación se presenta un resumen de los principales aspectos financieros. Se ha facilitado información adicional, fieles a nuestro compromiso de mejorar la transparencia. Los detalles adicionales acerca de los logros alcanzados en materia de resultados se exponen en el informe sobre los resultados de la OMS (documento A77/19), un documento basado en datos, orientado a la obtención de resultados, centrado en los países y firmemente anclado en los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

En la figura 1, a continuación, se resumen los gastos totales por prioridad estratégica en 2023.

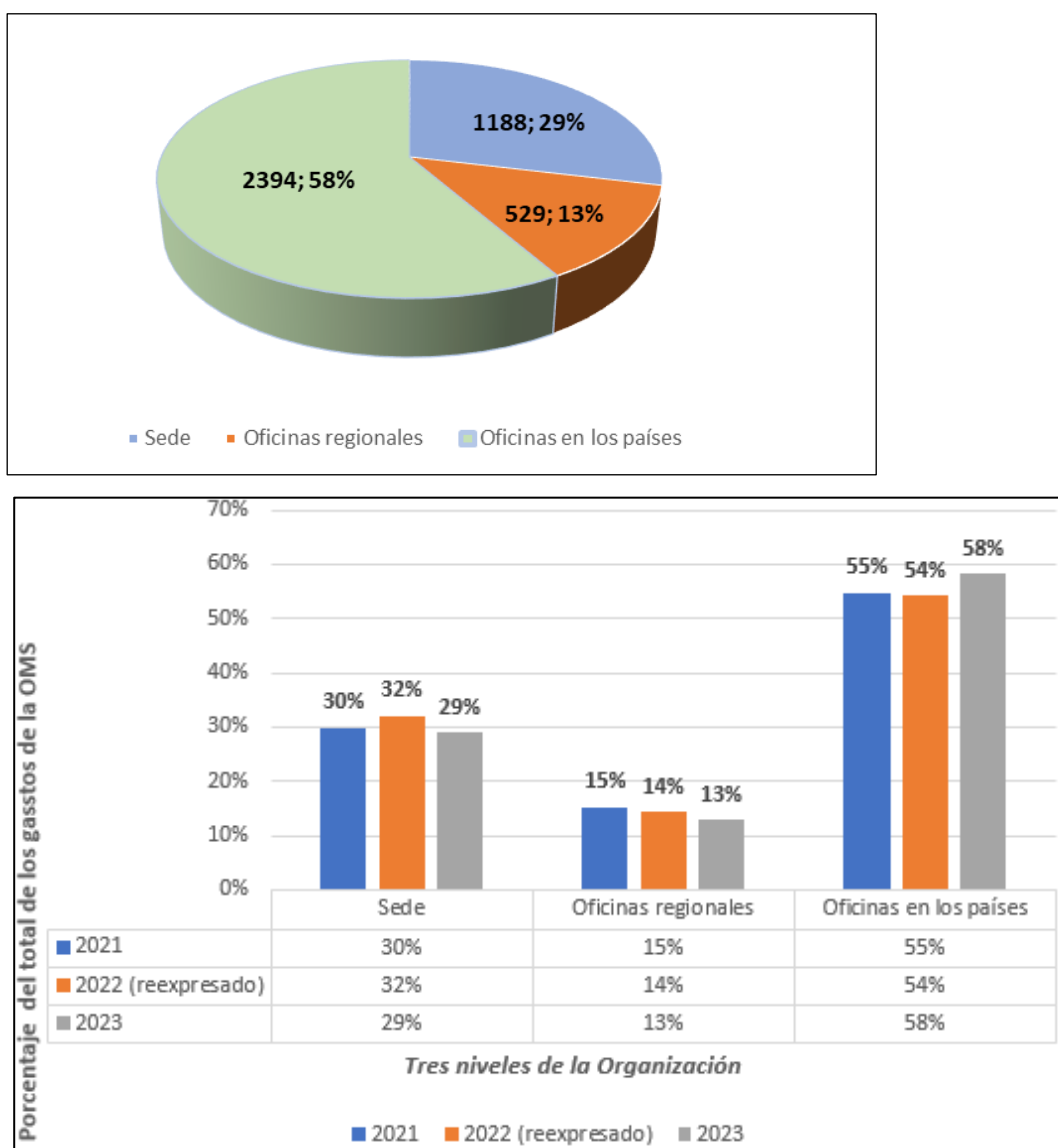
**Figura 1. Gastos totales por prioridad estratégica en 2023**



## Enfoque nacional y presencia en los países

Los Estados Miembros prorrogaron hasta 2025 el 13.º Programa General de Trabajo 2019-2023, preservando de este modo la importancia que se concede en él a los países y a fin de colaborar más estrechamente con los Estados Miembros. En consonancia con este tema, la OMS ha seguido poniendo especial atención en el fortalecimiento de las operaciones en los países. En 2023, USD 2394 millones (58%) del gasto total se destinaron a las operaciones en los países (figura 2), un incremento de USD 308 millones con respecto a 2022 (USD 2086 millones), principalmente para la ejecución del segmento de programas básicos del presupuesto por programas. De acuerdo con esta dirección observada en los dos últimos bienios, y teniendo en cuenta el compromiso de la OMS con respecto a la presencia básica previsible en los países, el presupuesto por programas 2024-2025 es el primero que asigna el 49% del presupuesto básico a las oficinas en los países (por un 44% en el bienio 2020-2021 y un 46% en el bienio 2022-2023).

**Figura 2. Gastos totales por ubicación en 2023 y tendencia en cuanto a los gastos entre 2021 y 2023 (millones de USD)**



## RENDIMIENTO FINANCIERO EN 2023

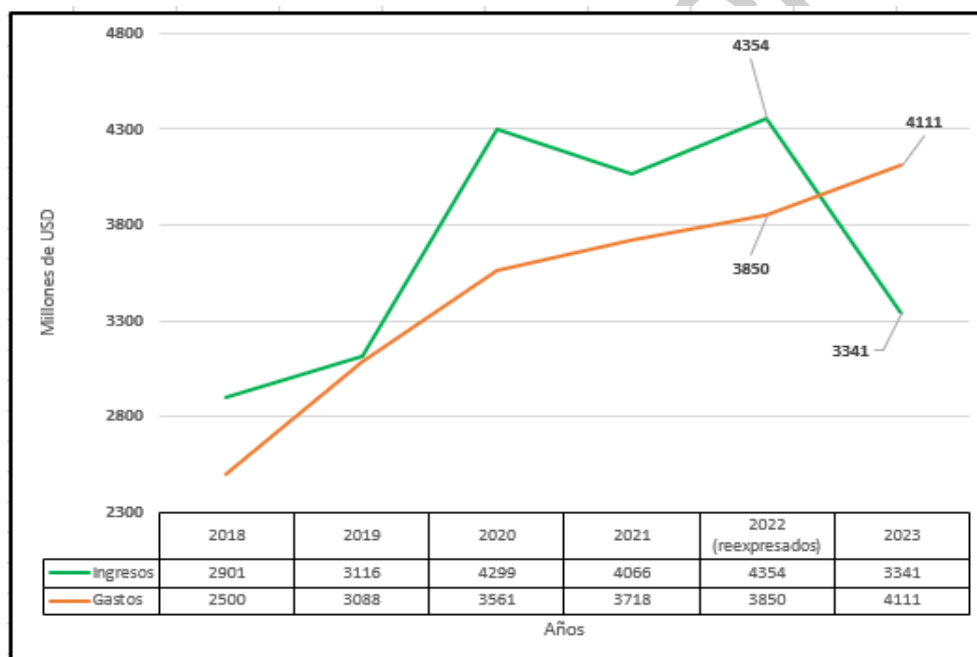
### Avanzando por la coyuntura económica posterior a la COVID-19

En 2023, los ingresos totales disminuyeron hasta situarse en USD 3341 millones (USD 4354 millones en 2022), mientras que los gastos aumentaron hasta los USD 4111 millones (USD 3850 millones en 2022, reexpresados). Esto arrojó un déficit neto de USD 522 millones, que contrasta con el superávit neto de 2022, que fue de USD 598 millones (reexpresados) (figura 3).

Los motivos principales que explican esta disminución de los ingresos en 2023 por valor de USD 1013 millones son la caída de las contribuciones voluntarias en USD 911 millones y el descenso en las contribuciones en especie, que fue de USD 91 millones.

Los gastos correspondientes a 2023, que ascendieron a USD 4111 millones, fueron los más altos de la historia de la Organización, lo que supone un aumento de USD 261 millones con respecto a los gastos (reexpresados) en 2022. Estos gastos se financiaron con cargo a los ingresos del año en curso y a los ingresos no utilizados de años anteriores (los superávits netos acumulados), así como a un aumento importante de los ingresos financieros por valor de USD 247 millones (USD 94 millones en 2022).

Figura 3. Resumen del rendimiento financiero, de 2018 a 2023 (millones de USD)



### Ingresos

Ingresos totales en 2023

# USD 3341 millones

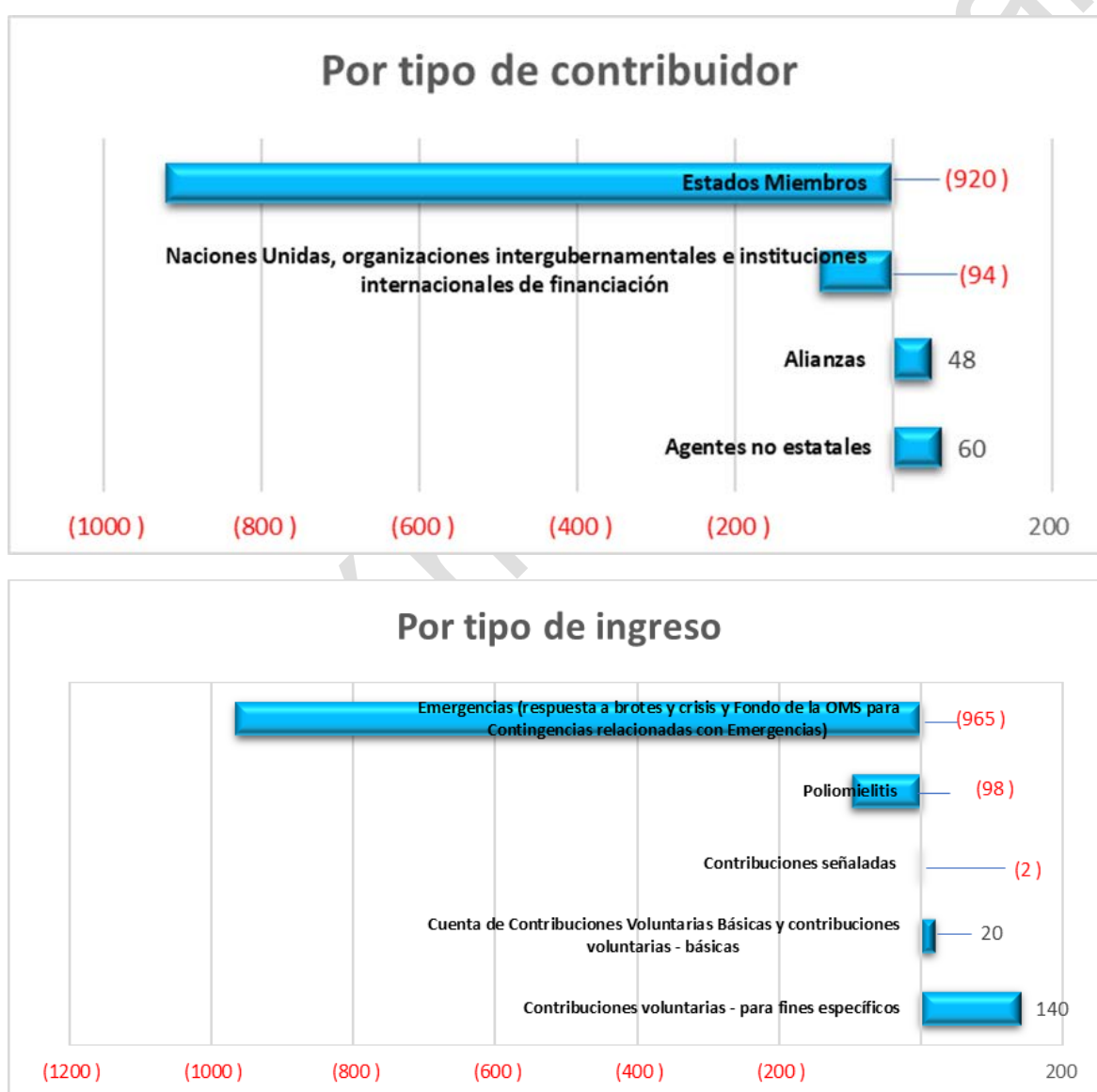
Disminución de USD 1013 millones con respecto a 2022



La OMS agradece el generoso apoyo financiero de los Estados Miembros y los donantes, en un momento en el que muchos Estados Miembros se enfrentan a una situación económica complicada.

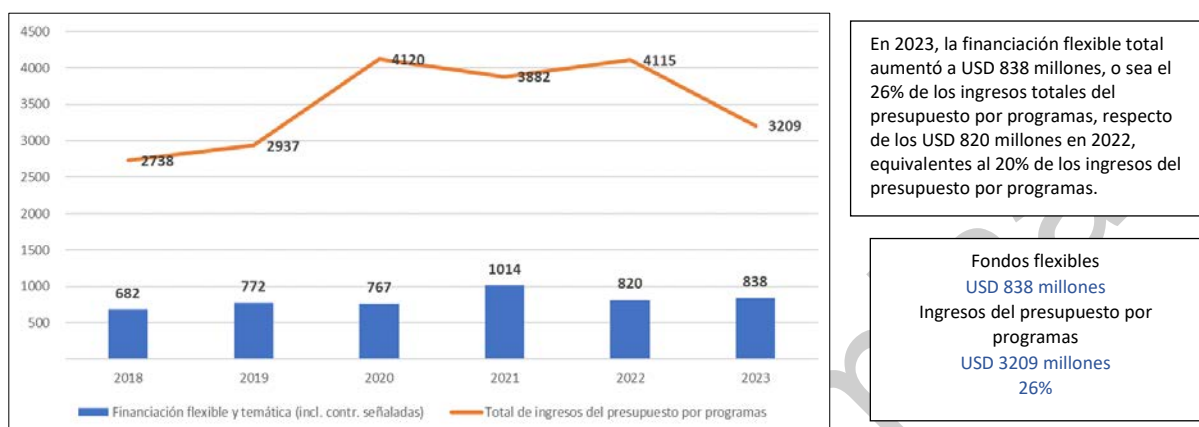
Desde la cifra récord de ingresos de USD 4354 millones en 2022, estos han disminuido, en 2023, en USD 1013 millones, hasta situarse en USD 3341 millones. De los ingresos totales por valor de USD 3341 millones, USD 2746 millones (82%) procedían de las contribuciones voluntarias, USD 494 millones (15%) de las contribuciones señaladas, USD 55 millones de los ingresos en especie y USD 46 millones de otras fuentes. Además, los ingresos financieros aumentaron hasta alcanzar los USD 247 millones (USD 94 millones en 2022). En la figura 4 se muestran los cambios en el volumen de ingresos en comparación con 2022, desglosados por categoría de donante y finalidad de la contribución.

**Figura 4: Cambios en el volumen de ingresos de 2022 a 2023, desglosados por tipo de contribuidor y tipo de ingresos (millones de USD)**



La financiación flexible permite a la OMS centrarse mejor en las prioridades y mejorar su capacidad para lograr resultados de manera eficaz y eficiente. El nivel de financiación flexible se estabilizó en 2023, tras las importantes caídas de 2021 y 2022, y alcanzó los USD 838 millones en 2023 (26% de los ingresos totales del presupuesto por programas), incluidas las contribuciones señaladas y las contribuciones voluntarias, lo que supone un ligero aumento de USD 18 millones con respecto a 2022 (figura 5).

**Figura 5. Financiación flexible para el presupuesto por programas (millones de USD)**

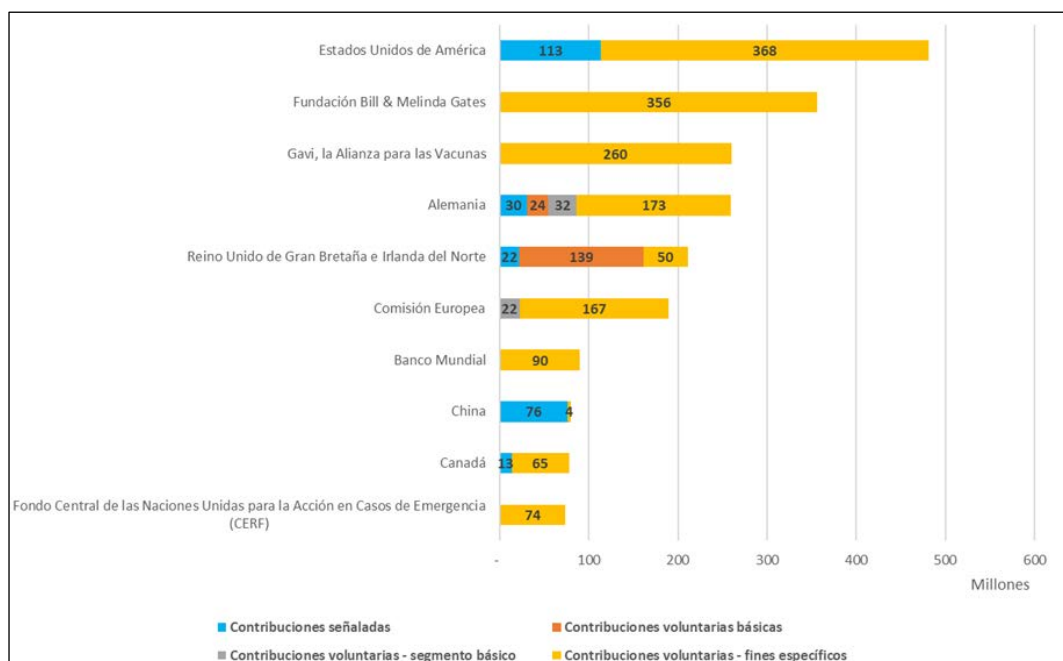


#### Los 10 donantes principales al presupuesto por programas

Una financiación sostenible pasa por contar con una amplia base de donantes. En 2023, los 10 donantes principales (figura 6) aportaron USD 2078 millones (65%) en concepto de contribuciones al presupuesto por programas, lo que supone una disminución con respecto a los USD 2824 millones, o el 69%, de 2022. De este total, USD 471 millones (23%) correspondían a financiación totalmente flexible o temática (incluidas las contribuciones señaladas), USD 629 millones (30%) al Programa de Emergencias Sanitarias de la OMS y los USD 978 millones restantes (47%) estaban específicamente destinados a proyectos y alianzas.

La composición de los 10 donantes principales y sus contribuciones ha variado desde 2022. Los mayores donantes centran sus contribuciones en determinadas esferas del presupuesto por programas, y aportan el 73% de la financiación total del Programa de Emergencias Sanitarias de la OMS, el 82% en el caso del programa de lucha contra la poliomielitis, el 69% en lo que respecta a la Cuenta de Contribuciones Voluntarias Básicas y el 56% en el caso de la financiación para actividades específicas.

**Figura 6. Los 10 contribuidores principales al presupuesto por programas en 2023 (millones de USD)**

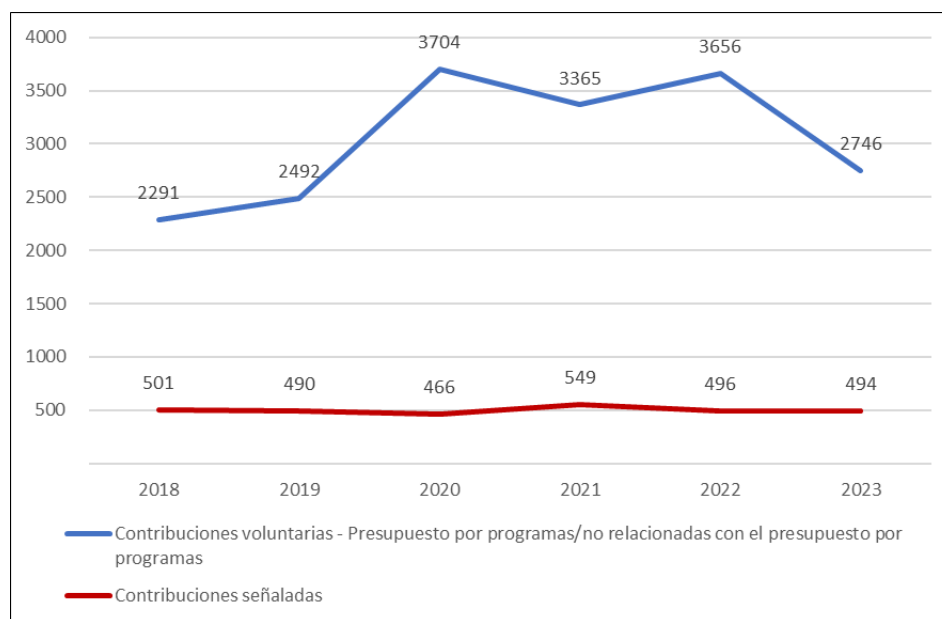


La financiación del presupuesto por programas y de otras actividades de la OMS sigue dependiendo en gran medida de un pequeño número de Estados Miembros y donantes. Si bien se agradecen sus generosas contribuciones, estas también comportan un riesgo sistémico. Por ejemplo: de la reducción total de USD 906 millones en los ingresos del presupuesto por programas en 2023, USD 746 millones (82%) corresponden a las contribuciones totales a los ingresos del presupuesto por programas recibidas de los 10 donantes principales.

### Contribuciones señaladas

Las contribuciones señaladas son la forma más flexible de financiación y representaron USD 494 millones del total de ingresos en 2023, una cifra ligeramente inferior a los USD 496 millones de 2022 debido a las fluctuaciones cambiarias y al aumento de la provisión para cuentas de dudoso cobro. En términos relativos, las contribuciones señaladas supusieron el 15% de todos los ingresos en 2023, un porcentaje superior al 11% de 2022 y al 14% de 2021, debido a la caída relativa del volumen de contribuciones voluntarias (figura 7).

**Figura 7. Contribuciones voluntarias y contribuciones señaladas, de 2018 a 2023 (millones de USD)**

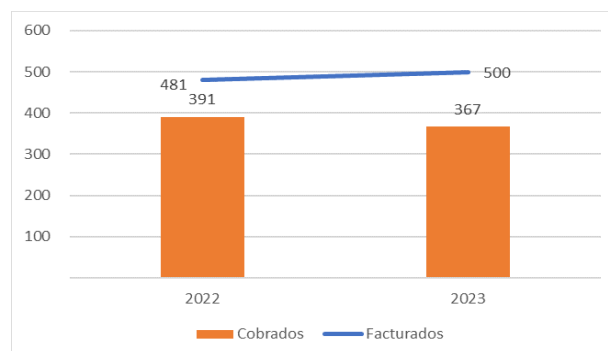


La estabilidad de las contribuciones señaladas es tanto más importante dado que estamos en un momento en el que las contribuciones voluntarias se están reduciendo, lo que acentúa la necesidad de que aumenten las contribuciones señaladas a fin de mejorar la sostenibilidad de la OMS. Las contribuciones señaladas proporcionan una financiación flexible previsible que permite armonizar los recursos con las prioridades de los Estados Miembros establecidas en el presupuesto por programas y ofrece una financiación catalítica para movilizar contribuciones voluntarias adicionales. En la figura 8 se muestran los valores relativos de las contribuciones señaladas y las contribuciones voluntarias al presupuesto por programas, así como la tasa de recaudación de las contribuciones señaladas.

**Figura 8. Contribuciones voluntarias y contribuciones señaladas al presupuesto por programas en 2023 (millones de USD)**



**Contribuciones señaladas: facturadas y recaudadas**



**Suma recaudada**

**USD 367 millones**

**Contribuciones señaladas en mora**

**USD 140 millones**

**Tasa de cobro**

**73%**

En 2023, la tasa anual de recaudación de las contribuciones señaladas cayó hasta el **73%**, en comparación con el **81%** de 2022. Al 31 de diciembre de 2023, las contribuciones pendientes de pago correspondientes al año en curso ascendían a **USD 140 millones**, por **USD 90 millones** al 31 de diciembre de 2022.

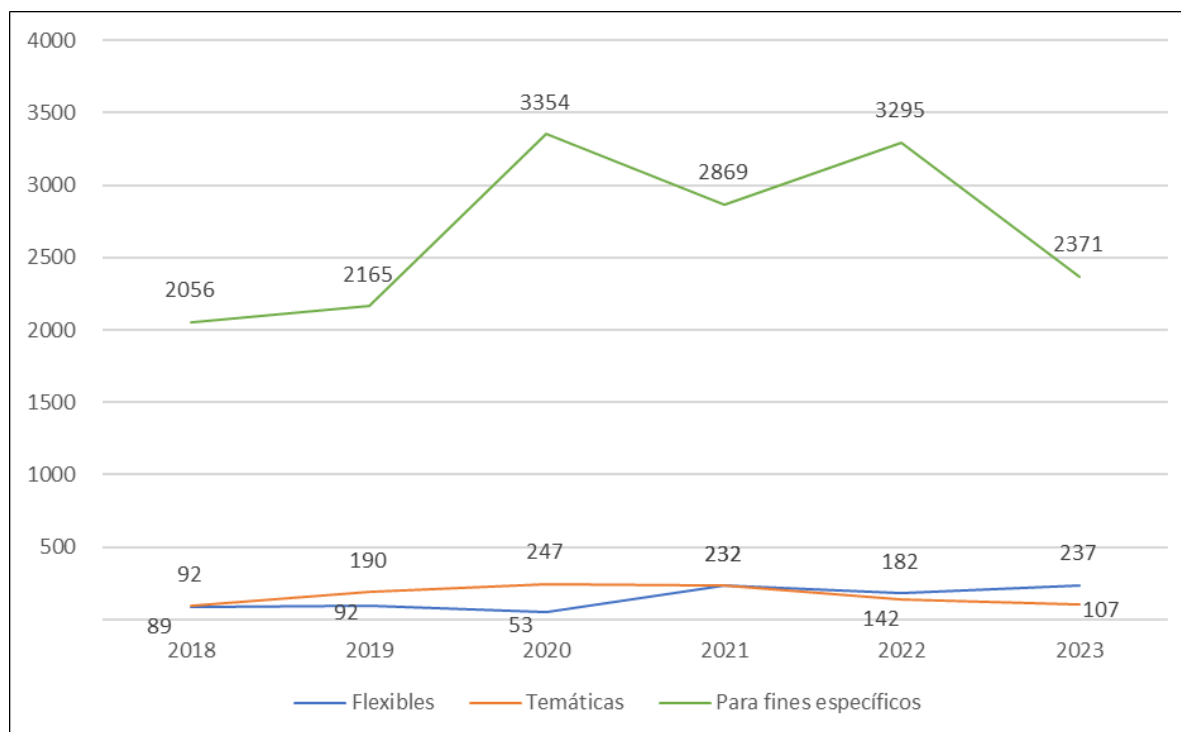
Las contribuciones señaladas son las aportaciones anuales de todos los Estados Miembros y son pagaderas a principios de cada año. La cantidad que debe abonar cada Estado Miembro se establece según la escala de contribuciones de la OMS. En 2023, la tasa anual de recaudación de las contribuciones señaladas cayó hasta el 73% (81% en 2022). El volumen total de contribuciones señaladas pendientes de pago del año en curso ascendía a USD 140 millones al 31 de diciembre de 2023, USD 50 millones más que en 2022. Se alienta a los Estados Miembros a que mejoren la puntualidad en el pago de las contribuciones señaladas y reduzcan las sumas pendientes de pago a fin de cumplir sus compromisos y contribuir a mejorar la financiación sostenible de la OMS.

### Contribuciones voluntarias

De los ingresos totales, que ascendieron a USD 3341 millones en 2023, USD 2746 millones (82%) procedían de las contribuciones voluntarias (USD 3656 millones en 2022); de estos, USD 2720 millones se utilizaron para financiar el presupuesto por programas y el resto para financiar otras actividades. De la reducción total de los ingresos por valor de USD 1013 millones, USD 904 millones corresponden a contribuciones voluntarias al presupuesto por programas.

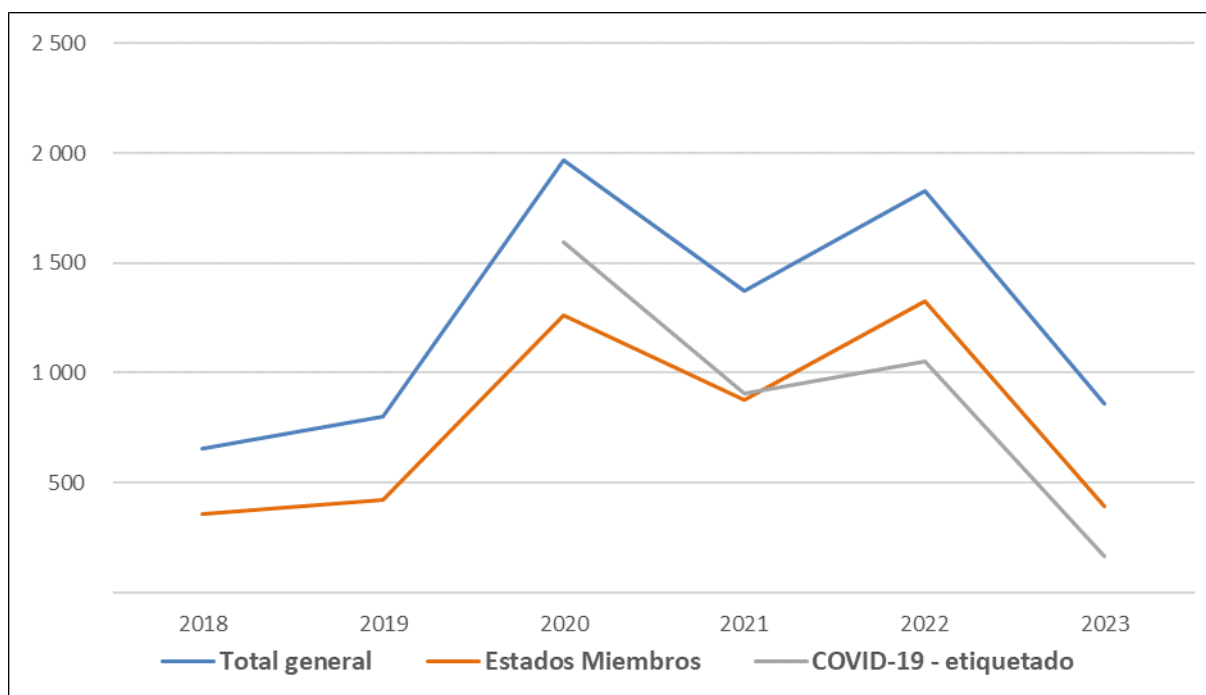
Los ingresos totales procedentes de contribuciones voluntarias al presupuesto por programas aumentaron un 34% entre 2018 y 2023, hasta alcanzar los USD 2720 millones, lo que ha ayudado a financiar el programa de trabajo de la OMS, cada vez más amplio. De los USD 2720 millones recibidos en 2023 correspondientes a contribuciones voluntarias, USD 344 millones (13%) eran contribuciones totalmente flexibles o temáticas (designadas para apoyar resultados de alto nivel), mientras que USD 2371 millones (87%) correspondían a fondos asignados a fines específicos en programas concretos (figura 9). Los USD 5 millones restantes corresponden al aumento de la provisión para créditos de dudoso cobro.

**Figura 9. Ingresos por contribuciones voluntarias (presupuesto por programas), de 2018 a 2023 (millones de USD)**



Del total de la financiación asignada a fines específicos, que asciende a USD 2371 millones, el 36% se destinó al Programas de Emergencias (55% en 2022), el 22% a la lucha contra la poliomielitis (19% en 2022) y el 42% a otros segmentos del presupuesto por programas (26% en 2022).

La financiación para emergencias se redujo en USD 965 millones hasta situarse en 2023 en USD 860 millones, lo que supone un descenso del 52% con respecto a 2022 (figura 10). Un factor importante que contribuyó a esta disminución general fue el hecho de que la COVID-19 haya dejado de ser una emergencia sanitaria a escala mundial. La financiación relacionada con la COVID 19 se redujo en 2023 hasta los USD 166 millones, es decir, el 19% de la financiación para emergencias; esta cifra contrasta con los USD 1049 millones, o el 57%, de 2022. También se redujeron las contribuciones para emergencias para años futuros, que pasaron de USD 182,5 millones en 2022 a USD 145,6 millones en 2023.

**Figura 10. Tendencia de la financiación para emergencias, de 2018 a 2023 (millones de USD)**

La financiación del programa de lucha contra la poliomielitis también se redujo en casi USD 100 millones en 2023 con respecto al monto de 2022, un año récord para la lucha contra la poliomielitis, de modo que se volvió a los niveles de financiación anteriores. No obstante, las contribuciones específicas aumentaron en USD 153 millones, o un 19%, con respecto a 2022.

La proporción de financiación flexible y temática procedente de contribuciones voluntarias aumentó en USD 20 millones hasta alcanzar los USD 344 millones en 2023, aportados por 19 Estados Miembros, un paso modesto, aunque positivo, en comparación con el descenso registrado en 2022.

Las contribuciones de los Estados Miembros, que en 2022 alcanzaron una cifra récord de USD 2255 millones, disminuyeron en USD 921 millones hasta situarse en USD 1334 millones en 2023, lo que supone que el total de las contribuciones voluntarias al presupuesto por programas se redujo y pasó del 62% al 49%. En lo que respecta a esta reducción, los ingresos procedentes de Estados Miembros en los que se estaban ejecutando programas de la OMS pasaron de USD 441 millones a USD 291 millones. De esta cifra, USD 145 millones corresponden a ingresos procedentes de las contribuciones señaladas de 151 Estados Miembros y USD 146 millones, a contribuciones voluntarias. Del total de contribuciones voluntarias, USD 93 millones procedían directamente de 20 países donde se ejecutan programas (23 países en 2022) y otros USD 53 millones, de 28 países donde se ejecutan programas (29 países en 2022) y que se financian a través de préstamos de bancos de desarrollo y otros asociados en materia de financiación.

Los ingresos de los agentes no estatales aumentaron en USD 63 millones, o un 11%, hasta alcanzar los USD 638,7 millones en 2023, y ahora suponen el 23% de los ingresos totales del presupuesto por programas. Los ingresos procedentes de los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales y las instituciones financieras internacionales se redujeron en USD 94 millones, o un 17%, hasta situarse en USD 456 millones, y representan ahora el 17% de los ingresos totales del presupuesto por programas.

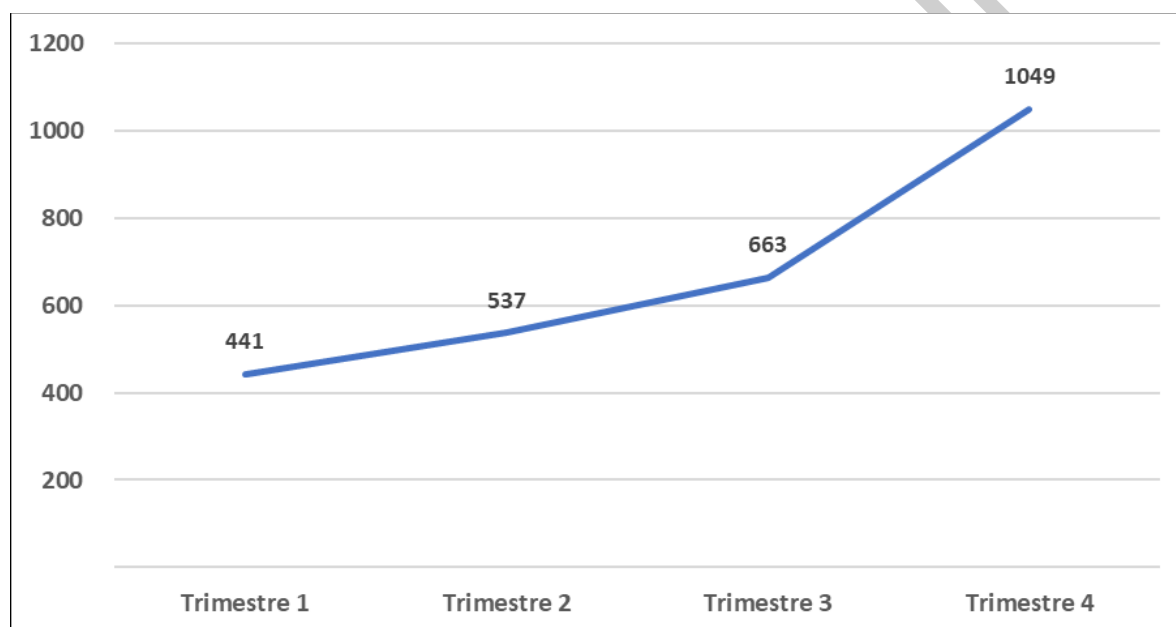
En 2023, el 49% de las contribuciones voluntarias al presupuesto por programas procedió de los Estados Miembros, el 17%, de entidades del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales, el 17%, de fundaciones filantrópicas, el 11%, de alianzas y el 6% restante, de distintas categorías de agentes no estatales.

La financiación procedente de acuerdos plurianuales facilita la planificación a más largo plazo. Del total de ingresos por contribuciones voluntarias al presupuesto por programa, a saber, USD 2720 millones en 2023, USD 920 millones (34%) procedían de acuerdos plurianuales (USD 818 millones en 2022). El monto procedente de los acuerdos plurianuales comprometidos para años futuros (2024 y años posteriores) cayó hasta los USD 884 millones (USD 964 millones en 2022), de los cuales únicamente el 8% corresponde a financiación totalmente flexible o temática (16% en 2022). Los ingresos correspondientes a estos acuerdos se reconocerán en los respectivos años futuros.

### Calendario de las contribuciones voluntarias

Las contribuciones deben recibirse con prontitud a fin de que los programas puedan ejecutarse eficazmente. En 2023, el 64% de los acuerdos de contribuciones voluntarias se registró durante el segundo semestre del año, lo que limitó la planificación y ejecución de los programas y generó un mayor saldo de contribuciones no utilizadas al final del año (figura 11).

**Figura 11. Calendario de los acuerdos de ingresos firmados para las contribuciones voluntarias al presupuesto por programas en 2023 (en millones de USD)**



Durante 2023, la OMS recibió ingresos en virtud de aproximadamente 1200 acuerdos para la aportación de contribuciones voluntarias al presupuesto por programas. De estos, 62, por un importe, cada uno de ellos, de USD 10 millones o más, ascendían en total a USD 1430 millones. El saldo (USD 1290 millones) procede de más de 1100 acuerdos. Si bien se acoge con satisfacción toda contribución de fondos que da fe de la generosidad de nuestros asociados en la financiación, el gran número de acuerdos por cuantías más reducidas genera una carga administrativa considerable para la Organización, especialmente en los casos en que las contribuciones están asignadas de manera más estricta a fines específicos.

### Recuperación de costos

La OMS ha hecho todo lo posible por recuperar los gastos de apoyo a programas de las actividades de prestación de servicios imponiendo una tasa a los gastos vinculados a las contribuciones voluntarias.

En 2023, los ingresos que la OMS recuperó por concepto de gastos de apoyo a programas ascendieron a USD 274,5 millones en gastos de los proyectos, lo que arrojó una tasa media de gastos de apoyo a programas del 8,32% (USD 252,3 millones, o el 8,54%, en 2022). Esta ligera disminución refleja un mayor volumen en los gastos



de los proyectos y un cambio en la combinación de recursos hacia acuerdos de contribución con unas tasas en concepto de gastos de apoyo a programas más bajas.

Aunque no sucede a menudo, los asociados en la financiación siguen solicitando exenciones de los gastos de apoyo a programas. Durante 2023, se concedieron o prorrogaron 13 exenciones para nuevos proyectos cuyo impacto financiero, en términos de ingresos por concepto de gastos de apoyo a programas no recaudados, será de USD 3,5 millones durante la vigencia de las adjudicaciones.

### Gastos

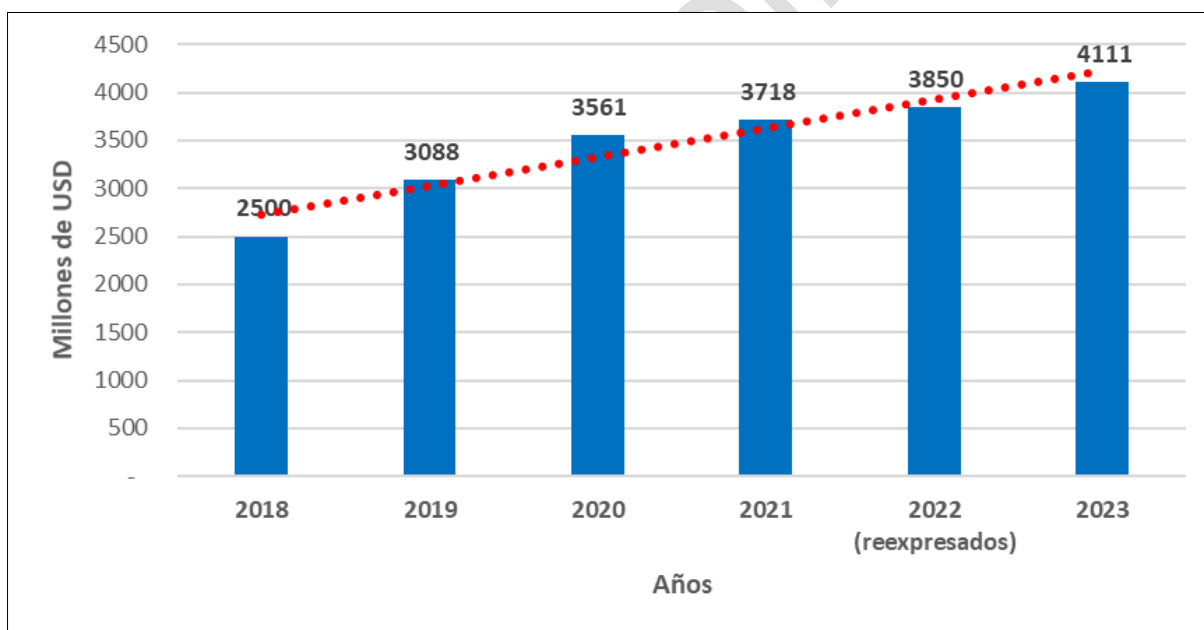
En 2023, la OMS aumentó el nivel de la ejecución de los programas, y los gastos totales alcanzaron los USD 4111 millones, lo que supone un aumento de USD 251 millones (7%) en comparación con 2022, otro nivel sin precedentes para la Organización (figura 12).

Ejecución de los programas en 2023

# USD 4111 millones

Aumento de USD 251 millones con respecto a 2022 (reexpresados)

Figura 12. Tendencia de la ejecución de los programas de la OMS entre 2018 y 2023

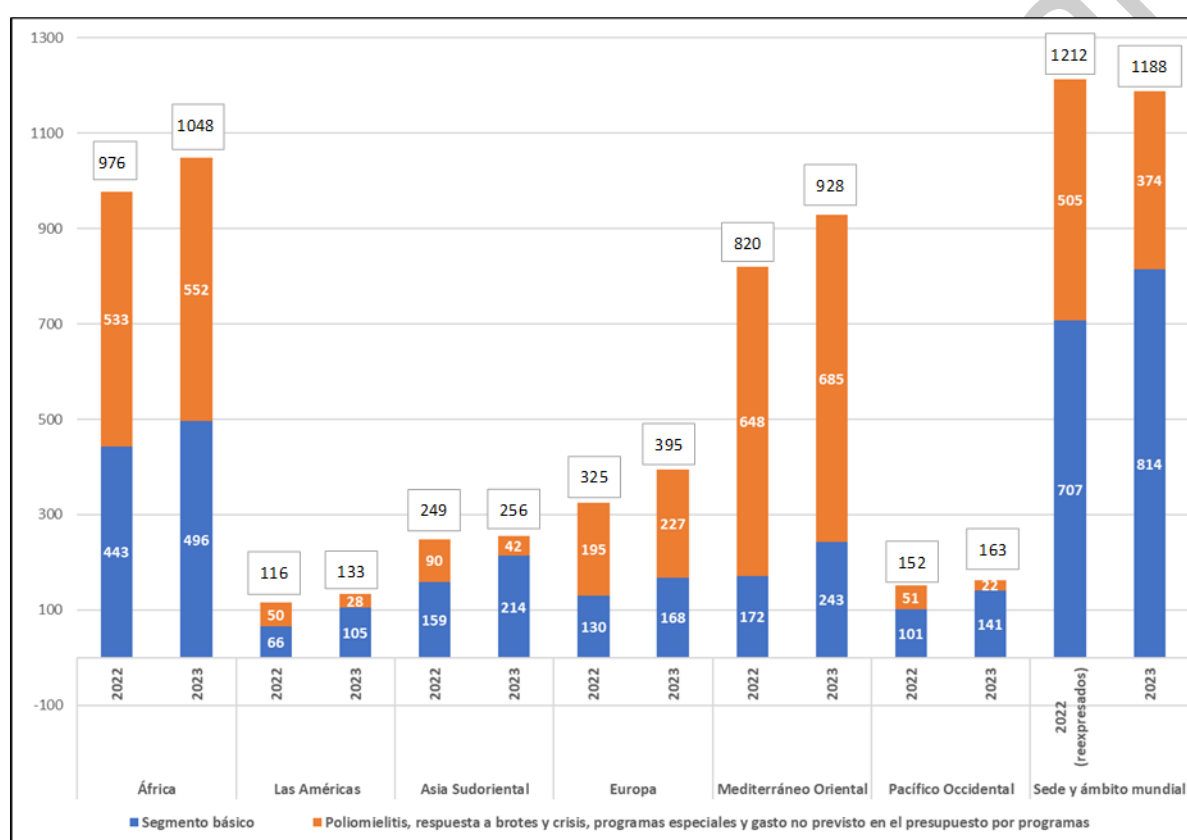


De los gastos totales de USD 4111 millones en 2023, USD 2180 millones correspondieron al segmento de programas básicos (USD 1724 millones en 2022), lo que supone que se alcanzó el 79% de la ejecución prevista para el bienio 2022-2023. En total, se desembolsaron USD 1200 millones en apoyo de las emergencias sanitarias (USD 1112 millones en 2022), lo que supone una ejecución del 231% respecto de los USD 1000 millones estimados en el presupuesto por programas 2022-2023. Se destinaron USD 568 millones a la ejecución del programa de lucha contra la poliomielitis (USD 482 millones en 2022), lo que supone una ejecución del presupuesto por programas aprobado del 188%. Los USD 163 millones restantes se destinaron a acuerdos en especie, arreglos especiales y otras actividades no previstas en el presupuesto por programas.

## Gastos por regiones de la OMS y en la Sede

De los gastos totales de USD 4111 millones en 2023, los gastos en las oficinas regionales de la OMS ascendieron a USD 529 millones, un leve descenso de USD 23 millones en comparación con 2022, mientras que los gastos en las oficinas en los países fueron de USD 2394 millones, USD 308 millones más que en 2022. Los gastos totales en la Sede ascendieron a USD 1188 millones, lo que supone un descenso en relación con los USD 1212 millones de 2022 (reexpresados). Con respecto a 2022, los gastos totales aumentaron un 22% en la Región de Europa, un 15% en la Región de las Américas, un 13% en la Región del Mediterráneo Oriental y un 7% en las regiones de África y del Pacífico Occidental. Los gastos en la Sede disminuyeron un 2%. En la figura 13 se resumen los gastos totales por oficina principal y segmento presupuestario.

Figura 13. Gastos por región de la OMS y en la Sede en 2022 y 2023 (millones de USD)



## Gastos por tipo

### Servicios por contrata

Los servicios por contrata siguen siendo la mayor categoría de gastos, con USD 1585 millones (39%) de los gastos totales, es decir, USD 248 millones (19%) más que en 2022 (USD 1337 millones). Esta categoría se compone principalmente de los gastos derivados de la contratación de expertos y proveedores de servicios para apoyar las actividades programáticas (figura 14).

El componente principal fueron los contratos generales de servicios programáticos, con USD 961 millones, un aumento del 23% con respecto a 2022. De este total, USD 493 millones (51%) correspondieron al programa básico, USD 299 millones (31%) a los programas de emergencias, USD 91 millones (10%) al programa de lucha contra la poliomielitis y a los programas especiales y los USD 78 millones restantes (8%) al segmento correspondiente a las actividades no previstas en el presupuesto por programas.

---

De los USD 961 millones, USD 624 millones se gastaron en las regiones y los países y USD 337 millones, en la Sede, que registró un aumento neto de USD 61 millones en comparación con 2022, fruto de un incremento de USD 50 millones en el segmento del presupuesto por programas y de USD 11 millones en el segmento correspondiente a las actividades no previstas en el presupuesto por programas.

El gasto en la Región del Mediterráneo Oriental ascendió a USD 202 millones, USD 46 millones más que en 2022. Concretamente, se destinaron USD 18 millones más en el Pakistán a personal que no es de plantilla y a servicios conexos en apoyo de actividades relacionadas con la lucha contra la poliomielitis y las emergencias; USD 12 millones más en la República Árabe Siria en concepto de transporte, atención médica, rehabilitación y para el Programa Ampliado de Inmunización (PAI) y USD 12 millones más en el Líbano para la contratación de personal médico y para proporcionar servicios de gestión de la atención hospitalaria ambulatoria y de cuidados intensivos en relación con la COVID-19. El incremento restante, USD 19 millones, se registró en los países vecinos, y compensó una disminución de los servicios por contrata por valor de USD 15 millones en el Yemen.

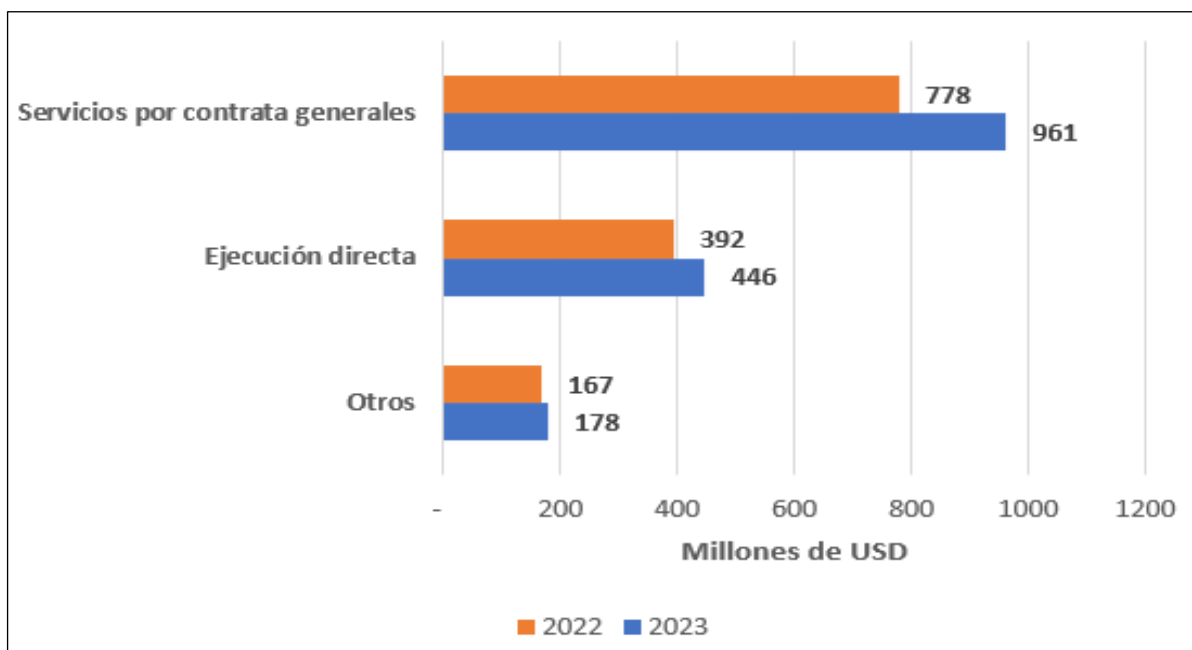
El gasto en la Región de África fue de USD 171 millones, lo que supone un aumento de USD 29 millones en comparación con 2022. De esta cifra, USD 27 millones se gastaron en las oficinas en los países, principalmente en el segmento de programas básicos (USD 14 millones) y en los programas de lucha contra la poliomielitis (USD 7 millones). El aumento en Etiopía, Malawi, Mozambique, Nigeria y Sudán del Sur fue de USD 14 millones, lo que representa el 52% del aumento total de los gastos.

El gasto en la Región de Europa fue de USD 99 millones, es decir, USD 25 millones más que en 2022. La mayor parte del incremento de los gastos se produjo en Rumanía, Türkiye, Ucrania y los países vecinos.

El siguiente gasto más importante correspondió a la ejecución directa, que alcanzó los USD 446 millones en 2023 (USD 392 millones en 2022), un aumento del 14%. A la lucha contra la poliomielitis se destinaron USD 251 millones (57%), de los cuales USD 135 millones se desembolsaron en la Región de África y USD 116 millones, en la Región del Mediterráneo Oriental. Los programas de emergencias recibieron USD 118 millones (27%), que se gastaron principalmente en la Región del Mediterráneo Oriental (USD 60 millones) y en la Región de África (USD 57 millones).

Los gastos en materia de lucha contra la poliomielitis aumentaron en USD 65 millones, mientras que el segmento de programas básicos disminuyó en USD 17 millones. El incremento de los gastos relacionados con la lucha contra la poliomielitis se debió principalmente a los aumentos en la República Democrática del Congo (USD 33 millones), Madagascar (USD 11 millones), el Afganistán (USD 11 millones) y en otras oficinas en los países (USD 28 millones), y se vio compensado por un descenso de USD 15 millones en la República Unida de Tanzania y de USD 3,5 millones en otras oficinas en los países.

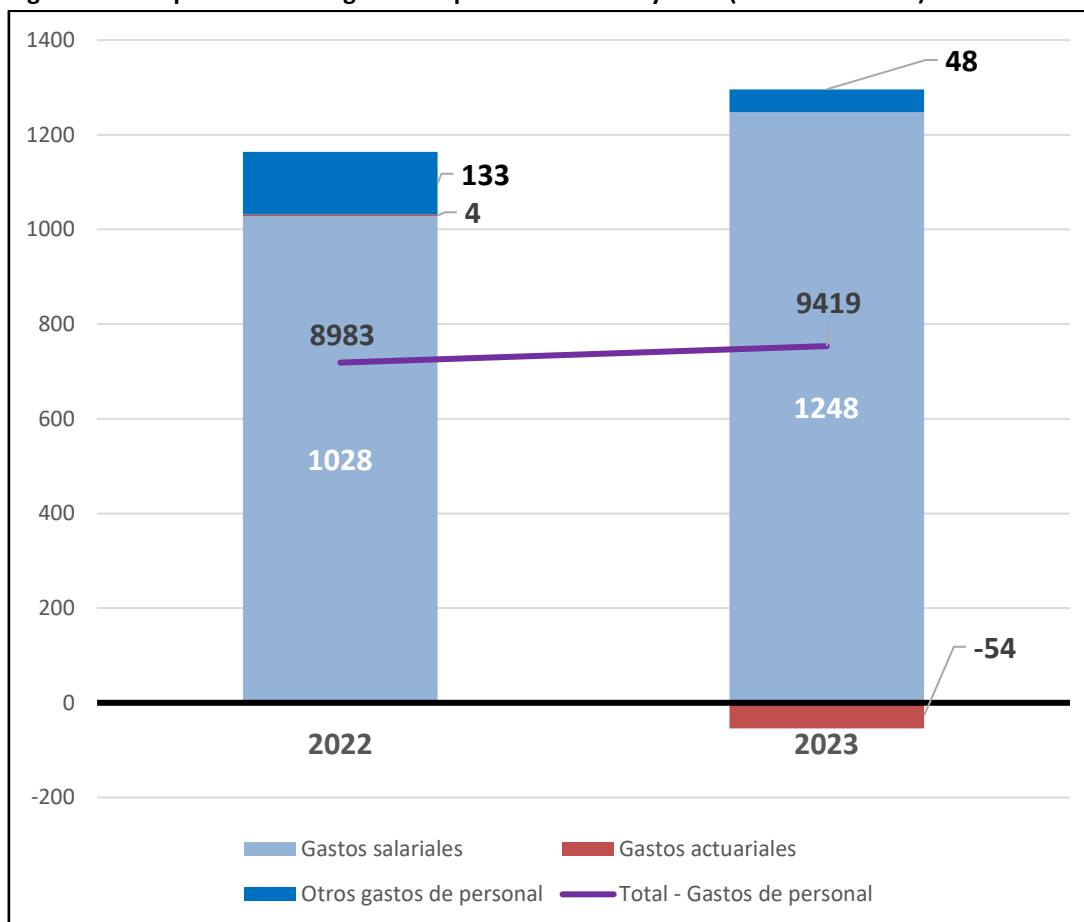
Figura 14. Composición de los servicios por contrata en 2022 y 2023 (millones de USD)



#### Gastos de personal

El número total de funcionarios aumentó un 5% hasta alcanzar las 9419 personas en 2023, en comparación con los 8983 que había en 2022. En consonancia con el incremento en el total de funcionarios, los gastos de personal aumentaron en 2023 un 7%, hasta los USD 1242 millones (USD 1164 millones en 2022). El incremento de USD 78 millones se debe al aumento del número total de funcionarios y de los costos salariales, y se vio compensado por una reducción en otros gastos de personal y en la ganancia actuarial calculada para las prestaciones a los empleados (figura 15). Del total de gastos en 2023, los de personal siguen siendo la segunda categoría de gastos más importante después de los servicios por contrata, y representan un 30% de los gastos totales.

Figura 15. Composición de los gastos de personal en 2022 y 2023 (millones de USD)



### Adquisiciones de suministros médicos

El gasto total en suministros médicos fue de USD 330 millones en 2023, lo que representa un descenso del 35% con respecto a 2022 (USD 511 millones). De esta cifra, USD 305 millones correspondieron a la adquisición de suministros médicos y USD 25 millones, a los suministros en especie donados. En comparación con 2022, la adquisición de suministros médicos se redujo en un 24% (USD 97 millones) y los suministros en especie disminuyeron un 77% (USD 85 millones). El descenso en las donaciones en especie fue significativo en los programas de respuesta a emergencias, en particular en Ucrania, y en las actividades relacionadas con la lucha contra la poliomielitis en la Región de África. No obstante, se registraron incrementos en lo que respecta a la adquisición de suministros médicos en la Región del Mediterráneo Oriental para los programas de emergencia en el Líbano, el Sudán y la Franja de Gaza, y en la Región de África para Guinea Ecuatorial, la República Democrática del Congo y Sudán del Sur.

### Transferencias y donaciones

Las transferencias y donaciones a contrapartes ascendieron a USD 464 millones en 2023, lo que representa el 11% de los gastos totales, un porcentaje similar al de 2022. De este total, USD 152 millones (33%) en concepto de gastos se efectuaron en la Región del Mediterráneo Oriental, USD 140 millones (30%), en la Región de África y USD 87 millones (19%), en la Región de Europa.

El componente más importante fue el equipo adquirido y transferido a terceros, con USD 199 millones, un 55% más con respecto a 2022. El aumento se debe principalmente a la adquisición y transferencia de equipo y suministros médicos con destino a Egipto, el Líbano, el Pakistán, la República Árabe Siria, la República Islámica

del Irán, Somalia y la Franja de Gaza, en la Región del Mediterráneo Oriental, y para Ucrania y los países vecinos, en la Región de Europa.

El segundo componente más importante fueron los acuerdos de cooperación financiera directa, con USD 156 millones, un 20% menos que en 2022. Esta reducción se produjo principalmente en las campañas de lucha contra la poliomielitis en África, que en esta ocasión se articularon a través de iniciativas de ejecución directa, y a las reducciones en la campaña de lucha contra la poliomielitis en el Yemen, en la Región del Mediterráneo Oriental, y en el programa de vacunación contra la COVID-19 en Bangladesh, en la Región del Asia Sudoriental.

El tercer componente más importante fueron las cartas de acuerdo de donaciones, con USD 108 millones, un 20% menos que en 2022. Este descenso se debió principalmente a que las actividades de emergencia en el Afganistán se están llevando a cabo ahora mediante iniciativas de ejecución directa.

### Viajes

Los gastos de viaje totales en 2023 ascendieron a USD 231 millones (USD 161 millones en 2022), es decir, el 5,6% de los gastos totales (4,2% en 2022), lo que supone un aumento de USD 70 millones (43%) con respecto a 2022. Esto indica que los viajes han vuelto a un nivel similar al de la etapa anterior a la COVID-19 (cuadro 1), aunque ahora suponen un porcentaje inferior de los gastos totales (5,6% en 2023, frente a 7,2% en 2019). Los gastos de viaje totales incurridos en las regiones y las oficinas en los países ascendieron a USD 152 millones (un aumento del 43% con respecto a 2022) mientras que, en la Sede, la cifra fue de USD 79 millones (un incremento del 45% con respecto a 2022).

De los gastos de viaje totales, el 45% correspondió al personal (44% en 2022), el 20%, a los participantes en reuniones (16% en 2022), el 21%, a consultores (28% en 2022) y el 14%, a otros conceptos (13% en 2022). El incremento del 6% en el coste medio por viaje refleja el aumento del costo de los billetes a causa de la inflación y del aumento del precio de la energía.

**Cuadro 1. Tendencia del componente de los gastos de viaje, 2019-2023**

Componente de los gastos de viaje	2019	2020	2021	2022	2023
Gastos de viaje totales (en miles de USD)	222 369	83 900	78 227	161 912	230 820
Gastos de viaje como % del total de los gastos de la OMS	7,2%	2,4%	2,1%	4,2%	5,6%
N.º de viajes	124 053	49 529	50 639	93 837	129 035
Costo promedio por viaje (USD)	1 735	1 713	1 516	1 661	1 766
Costo promedio por billete (USD)	954	759	731	1 030	1 149
Costo promedio en concepto de viático	1 169	1 474	1 296	1 182	1 150

### Situación financiera

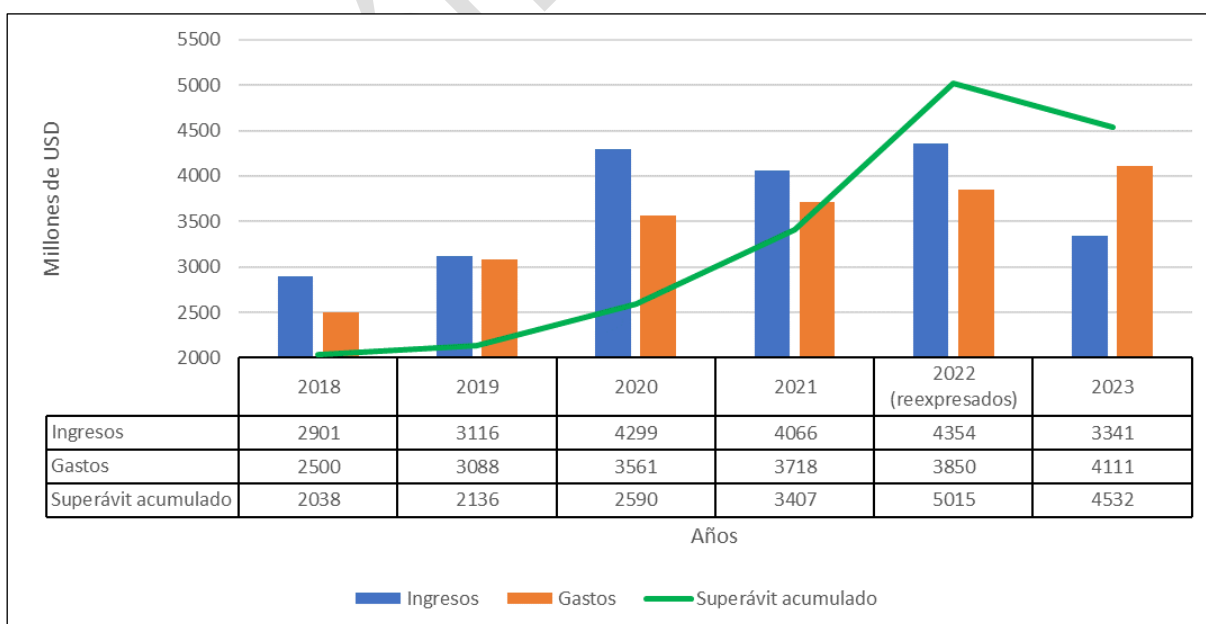
La situación financiera de la Organización se resume en el cuadro 2.

Cuadro 2. Resumen de la situación financiera al 31 de diciembre de 2023

Millones de USD	2023	2022 (reexpresados)	Variación
<b>Activo</b>	<b>7 231</b>	<b>7 807</b>	<b>(576)</b>
Activo financiero y efectivo	4 924	5 446	(522)
Activos fijos	<b>273</b>	<b>232</b>	<b>41</b>
Cuentas por cobrar	<b>1 857</b>	1 936	<b>(79)</b>
Otros activos	177	193	(16)
<b>Pasivo</b>	<b>2 699</b>	<b>2 792</b>	<b>(93)</b>
Préstamos	163	123	40
Contribuciones diferidas y anticipadas	<b>1 021</b>	1 063	(42)
Obligaciones relacionadas con el personal	355	459	(104)
Pasivo entre entidades	859	852	7
Otros pasivos	301	295	6
<b>Activo neto</b>	<b>4 532</b>	<b>5 015</b>	<b>(483)</b>

La OMS sigue manteniendo en su balance una sólida posición positiva en lo que respecta al activo neto. El activo neto disminuyó en USD 483 millones, hasta los USD 4532 millones, lo que supone una reducción del activo financiero y el efectivo de USD 576 millones, como consecuencia del recurso a fondos no utilizados de años anteriores para financiar el incremento en el nivel de la ejecución de los programas y el descenso en las contribuciones recibidas (figura 16).

Figura 16. Tendencia del superávit acumulado 2018-2023 (millones de USD)



La reducción de USD 104 millones en el pasivo relacionado con el personal, principalmente en concepto de seguro médico posterior a la separación del servicio, es el resultado de unos movimientos netos favorables por valor de USD 281 millones (relacionados con las contribuciones de los afiliados, las ganancias e intereses procedentes de las inversiones y factores actuariales) y unos movimientos netos desfavorables por valor de USD 177 millones (relacionados con ajustes actuariales debidos a cambios en el entorno financiero mundial, factores demográficos y a los derechos adquiridos por los participantes en el plan).

Esta evolución positiva debe considerarse en un contexto a largo plazo, ya que cualquier caída futura de los tipos de interés provocaría un nuevo aumento de la valoración de tales obligaciones relacionadas con el personal. Para ilustrar la sensibilidad de la valoración actuarial de estas obligaciones con respecto a la tasa de descuento, un aumento del 1% en la tasa de descuento reduciría la valoración del pasivo en USD 310 millones, mientras que una reducción del 1% en la tasa de descuento aumentaría la valoración del pasivo en USD 330 millones.

Por consiguiente, la OMS sigue aplicando sus estrategias actuales para financiar a largo plazo el pasivo posterior a la separación del servicio.

### Reservas

Al 31 de diciembre de 2023, el volumen total del activo neto de la OMS ascendía a USD 4532 millones, tal y como se indica en el cuadro 3. De esta cantidad, el saldo disponible del **Fondo General**, que ascendía a USD 4090 millones, se compone principalmente de USD 2988 millones en concepto de fondos asignados a fines específicos (73%) para los programas indicados por los donantes, reservas de sociedades por valor de USD 922 millones (23%) y fondos flexibles por valor de USD 180 millones (4%) (cuadro 3). Las reservas de sociedades comprenden el Fondo de Iguala de Impuestos, el Fondo de Operaciones y el Fondo de Gastos de Apoyo a los Programas.

Las reservas totales asignadas a fines específicos ascendieron a USD 2988 millones, un descenso del 18% con respecto a los USD 3660 millones de 2022 (cuadro 3). La proporción de reservas asignadas a fines específicos varía por segmento presupuestario: el 60% de las reservas eran atribuibles al segmento de programas básicos y el 40%, a los programas de emergencias, de lucha contra la poliomielitis y a los programas especiales.

**Cuadro 3. Activo neto total de la OMS al 31 de diciembre de 2023**

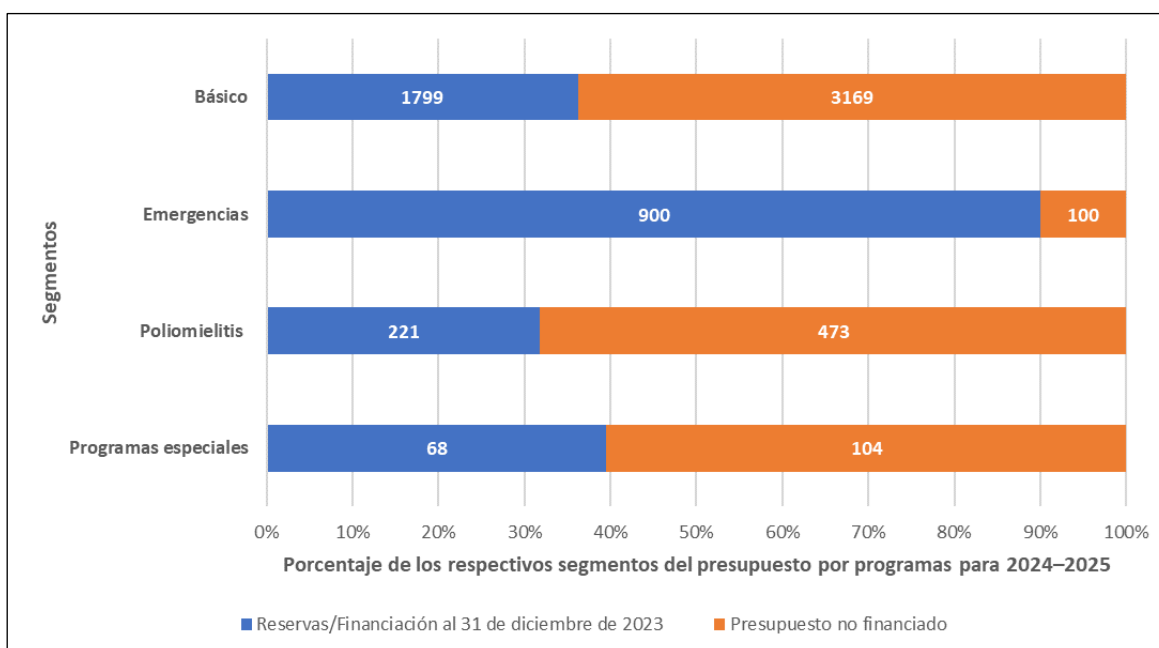
Millones de USD		
	2023	2022 (reexpresados)
<b>Fondo General (Presupuesto por programas)</b>		
Fondos asignados a fines específicos de los programas	2 988	3 660
Reservas de sociedades	922	747
Flexible	180	223
<b>Total Fondo General</b>	<b>4 090</b>	<b>4 630</b>
<b>Estados Miembros (no previsto en el presupuesto por programas)</b>		
Asignado a fines específicos en el superávit	761	754
Asignado a fines específicos en el déficit <sup>a</sup>	(366)	(432)
<b>Total Estados Miembros</b>	<b>395</b>	<b>322</b>
Fondos Fiduciarios	47	63
<b>Total</b>	<b>4 532</b>	<b>5 015</b>



<sup>a</sup> Caja del Seguro de Enfermedad del Personal, Fondo de Préstamos para Bienes Inmuebles, Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y Fondo Especial para Indemnizaciones.

Dentro de las reservas de USD 2988 millones para fines específicos, el nivel de financiación para el presupuesto por programas 2024-2025 (USD 6834 millones) varía en función del segmento presupuestario. El nivel de financiación es del 90% en el caso de los programas de emergencias, del 36% en el de los programas básicos, del 32% en el de los programas de lucha contra la poliomielitis y del 40% en el de los programas especiales (figura 17).

**Figura 17. Saldo disponible del Fondo General para 2024-2025 (millones de USD)**



Además, las reservas flexibles que no están destinadas a fines específicos y pueden utilizarse en actividades del presupuesto por programas aprobado disminuyeron, pasando de USD 223 millones en 2022 a USD 180 millones en 2023.

El **Fondo de los Estados Miembros**, destinado específicamente a pagar el pasivo a largo plazo en concepto de prestaciones de los empleados, infraestructura de la Organización y otros fines operacionales diversos, aumentó en USD 73 millones hasta alcanzar los USD 395 millones en 2023, en comparación con los USD 327 millones de 2022. Este incremento por segundo año consecutivo se debió a la valoración actuarial favorable del pasivo en concepto de prestaciones de los empleados.

Los **Fondos Fiduciarios** incluyen los activos de las alianzas que la OMS administra en calidad de fideicomisaria, cuyos presupuestos no son aprobados por la Asamblea de la Salud, y que no pueden aplicarse a los programas propios de la Organización. Los Fondos Fiduciarios disminuyeron en un 25% en 2023 hasta situarse en USD 47 millones.

#### Activo

##### Inversiones

# USD 4924 millones

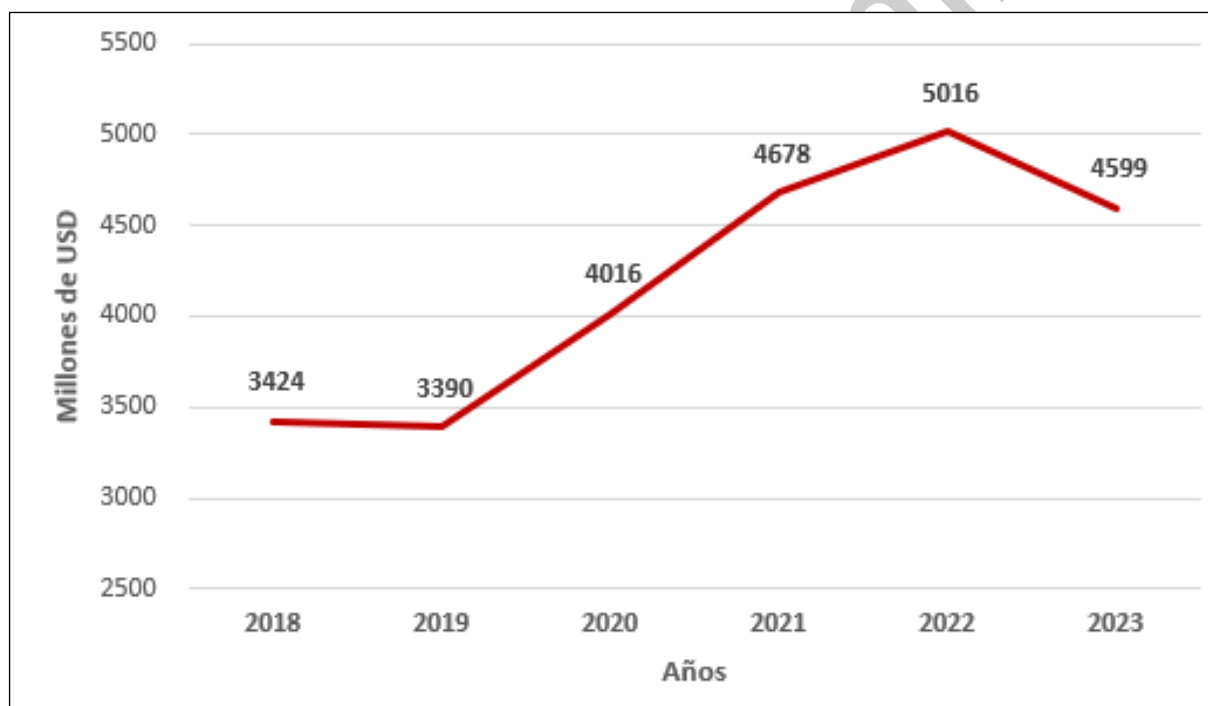
Disminución de USD 522 millones con respecto a 2022

## Inversiones

Los fondos de la OMS están mezclados con los de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI), el ONUSIDA, Unitaid y el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos de las Naciones Unidas, y se gestionan de acuerdo con la política de inversiones de la Organización. La Tesorería de la OMS trabaja con administradores de inversiones internacionales para garantizar que la calidad crediticia, la seguridad y la liquidez de las inversiones de la OMS se mantengan al más alto nivel, de modo que se disponga de fondos para financiar los objetivos de la Organización.

En 2023, las inversiones totales de la OMS disminuyeron en USD 522 millones (10%), pasando de USD 5446 millones a USD 4924 millones. Las inversiones totales en 2023 se componen de USD 4492 millones en inversiones a corto plazo (USD 4916 millones en 2022), USD 107 millones en inversiones a largo plazo (USD 100 millones en 2022) y USD 325 millones en efectivo y equivalentes de efectivo (USD 430 millones en 2022). Las inversiones totales a corto y largo plazo disminuyeron en USD 417 millones en 2023 en comparación con 2022 (figura 18).

**Figura 18. Tendencia de las inversiones a corto y largo plazo de la OMS (2018-2023)**



La OMS sigue invirtiendo sus fondos de manera conservadora en inversiones a corto plazo con el objetivo primordial de preservar el capital. Los fondos se invierten en inversiones con una calificación crediticia mínima de A, a saber, una cartera de depósitos bancarios a corto plazo gestionados internamente y tres carteras de instrumentos de renta fija (bonos) a corto plazo gestionados por administradores fiables de inversiones internacionales.

Las inversiones a corto plazo de la OMS obtuvieron un rendimiento del 5,29% en 2023, lo que supuso su mayor rentabilidad en 16 años, y un porcentaje muy superior al 0,5% de 2022, que había sido el peor año para las inversiones en bonos de renta fija a corto plazo en al menos 30 años.

Este alto nivel de rentabilidad se debió a las subidas de los tipos de interés en el mercado. En el momento de preparar este escrito, los mercados financieros prevén una reducción de los tipos de interés a corto plazo en 2024. Por ese motivo, se espera que, en 2024, las ganancias por intereses de las inversiones a corto plazo sean algo inferiores al 5,29% de 2023.

## Inventario

Los inventarios de la OMS, valorados en USD 170 millones a finales de 2023, se componen de: medicamentos, vacunas, suministros humanitarios y publicaciones que se almacenan para su distribución en almacenes en todo el mundo. En 2023, el valor total de los artículos almacenados ascendió a USD 114 millones (USD 207 millones en 2022), y el de los envíos desde los almacenes fue de USD 141 millones, mientras que el inventario en tránsito ascendía a USD 19 millones, lo que arrojó un saldo de cierre de USD 170 millones (USD 178 millones en 2022). Después de un rápido aumento en las compras y distribución de inventario durante la pandemia de COVID-19, los volúmenes han caído, lo que parece indicar un periodo de estabilización (figura 19).

**Figura 19. Tendencia de los movimientos del inventario de la OMS, 2018-2023 (en millones de USD) (medicinas, vacunas, suministros humanitarios y publicaciones)**



## Gestión del riesgo cambiario

La OMS gestiona programas de cobertura del riesgo cambiario para reducir al mínimo el riesgo derivado de las fluctuaciones de los tipos de cambio, proporcionar estabilidad cambiaria durante un periodo prolongado y retardar los efectos de las fluctuaciones importantes de los tipos de cambio. En 2023, el programa de cobertura del riesgo cambiario de las cuentas por cobrar generó pérdidas por valor de USD 6,5 millones, que se vieron compensadas por las ganancias derivadas del cambio de divisa registradas en las cuentas por cobrar no denominadas en USD. El programa de cobertura del riesgo cambiario con respecto a los gastos generó una ganancia neta de USD 6,2 millones, que se vio compensada por el aumento del precio del USD en relación con los gastos no denominados en esta moneda.

## Financiación de las obligaciones relacionadas con el personal

Los activos que posee la OMS son necesarios para liquidar obligaciones futuras, que en su mayor parte están relacionadas con las cantidades acumuladas correspondientes a las prestaciones del personal, como el Seguro de Enfermedad del Personal (SHI).

### Seguro de Enfermedad del Personal

La OMS gestiona un programa de seguro médico tanto para el personal en activo como para el jubilado. Ese programa acarrea un pasivo en concepto de gastos de salud pagaderos en el futuro que se calcula a partir de una

serie de proyecciones actuariales. La OMS cuenta con una estrategia de financiación e inversión a largo plazo para gestionar las obligaciones relacionadas con el seguro de enfermedad después de la separación del servicio.

En 2023, la financiación del pasivo aumentó hasta el 88% (81% en 2022) y el pasivo neto disminuyó en USD 94 millones, situándose en USD 184 millones, lo que supone un descenso con respecto a los USD 278 millones de 2022 (figura 20) debido principalmente a los efectos del rendimiento favorable de los activos del fondo, que compensó los movimientos desfavorables en las tasas de descuento y los cambios demográficos.

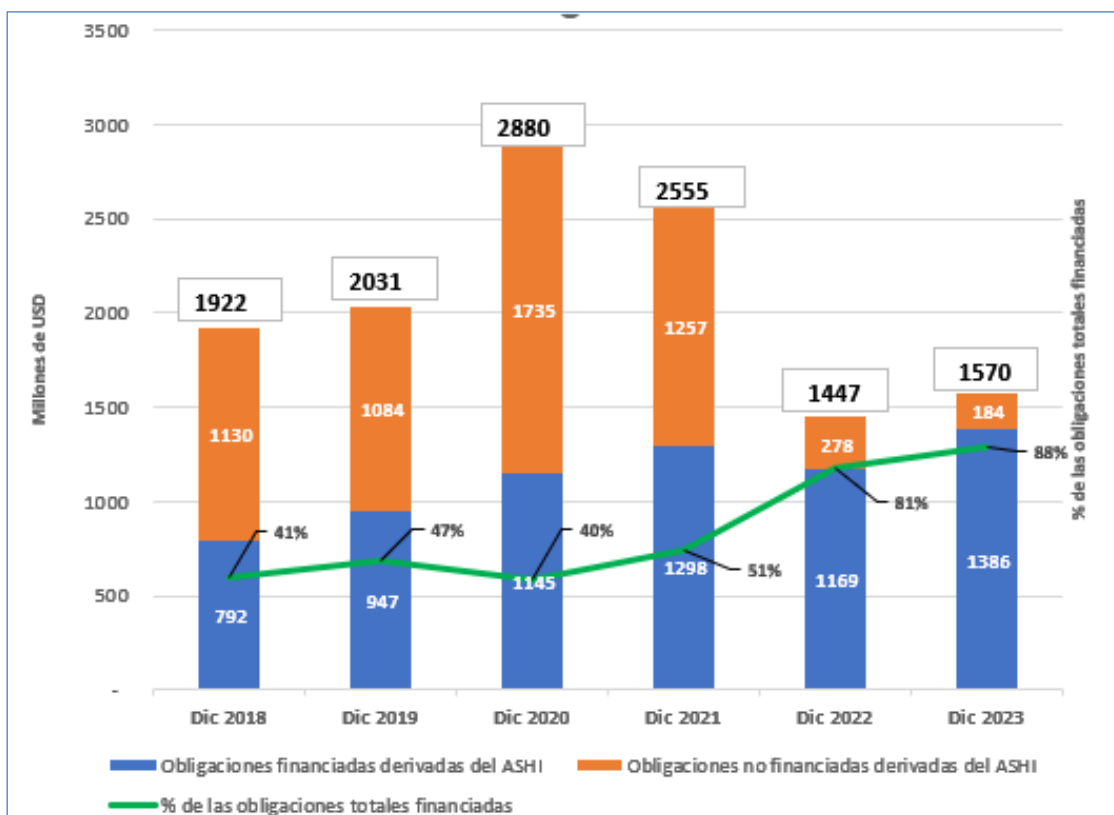
Al 31 de diciembre de 2023, la cartera de fondos del Seguro de Enfermedad del Personal invertidos por administradores de inversiones externos en nombre de la OMS y de las entidades que acoge totalizaba USD 1682 millones, que estaban invertidos en bonos, acciones y fondos inmobiliarios internacionales a largo plazo, lo que generó un retorno de USD 192 millones (13%) a lo largo del año. Esas inversiones y esos ingresos figuran en el informe financiero del Seguro de Enfermedad del Personal, mientras que el pasivo a largo plazo se presenta en el informe financiero de la OMS.

El rendimiento de las inversiones del SHI en 2023 debe considerarse desde una perspectiva a largo plazo. La cartera de inversiones del SHI está estructurada sobre la base de un horizonte temporal a largo plazo para que coincida con la naturaleza a largo plazo de sus gastos futuros. Los retornos anuales del mercado de inversión son variables, y cabe esperar que haya años en que el rendimiento sea mayor y otros en que sea menor.

El descenso de los tipos de interés a largo plazo, que contribuyó al buen rendimiento de las inversiones, también provocó un descenso en la tasa de descuento que se utiliza para calcular el valor de los pasivos futuros de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal. Esto hizo que aumentara la valoración actuarial del pasivo futuro, si bien este incremento se vio más que compensado por el aumento en el valor de las inversiones. En consecuencia, la relación de capitalización de los activos del Fondo del SHI con respecto a su pasivo a largo plazo aumentó, pasando del 81% en 2022 al 88% en 2023.

Los USD 169 millones restantes correspondientes al pasivo por prestaciones del personal se refieren al Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, al Seguro de Enfermedad y Accidentes y al Fondo Especial para Indemnizaciones, respecto de los cuales la financiación disponible asciende a USD 125 millones (74%). El elemento no financiado de ese pasivo se financiará a largo plazo, como se ha indicado anteriormente.

Figura 20. Financiación del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI) de 2018 a 2023 (millones de USD)



### Control y supervisión

En calidad de custodio de las contribuciones de los Estados Miembros y de los donantes, la OMS mantiene un entorno de control interno eficaz en toda la Organización. En el presente informe se incluye una declaración de control interno detallada relativa a la presentación de información financiera, proceso que se ha fortalecido, de conformidad con el compromiso de la OMS de mejorar la transparencia, la eficiencia, la rendición de cuentas y el cumplimiento en el marco del plan de aplicación de la reforma de la Secretaría.

En 2023 se realizaron avances en el cierre de las recomendaciones de auditorías anteriores que seguían abiertas, lo que permitió cerrarlas. Hasta 2023 había 97 recomendaciones pendientes, y la administración propuso cerrar 50. De estas, el Comisario de Cuentas confirmó que 31 se habían aplicado, una había quedado superada por los acontecimientos y el resto estaban a la espera de ejecutarse o en ejecución.

### Conclusiones

El 75.º aniversario de la OMS es un poderoso recordatorio de que, gracias al trabajo conjunto realizado de manera solidaria, hemos podido superar desafíos complejos en el pasado, y seguiremos haciéndolo en el futuro.

Todos los hechos destacados relacionados con nuestra labor en 2023 que aquí se recogen dan cuenta de la estrecha colaboración entre los Estados Miembros y la Secretaría para dar cumplimiento a nuestras promesas. Los niveles sin precedentes de ejecución de los programas de la OMS demuestran nuestros continuos logros en la mejora de la salud y el progreso real hacia nuestra visión fundacional de que el grado máximo de salud que se pueda lograr sea un derecho fundamental de todas las personas, sin distinciones.

Los Estados Miembros esperan un retorno de su inversión, en forma de una OMS más eficaz y eficiente; una OMS que tenga un impacto mensurable. Seguimos comprometidos para hacer efectivos los cambios que los Estados

Miembros han solicitado a través del plan de aplicación de la reforma de la Secretaría a fin de seguir mejorando el desempeño y de fortalecer los procesos presupuestarios, programáticos, financieros, de gobernanza y de rendición de cuentas.

Sin embargo, aún queda mucho por hacer y 2024 promete ser otro año muy importante para la OMS. Quiero dar las gracias a los Estados Miembros y a todos los donantes por su confianza y su apoyo.

**Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus**  
**Director General**  
Ginebra, 15 de marzo de 2024

## **Declaración de control interno sobre la presentación de información financiera correspondiente a 2023**

### **Ámbito de responsabilidad**

El Director General de la Organización Mundial de la Salud es responsable ante la Asamblea Mundial de la Salud de la administración de la Organización y la ejecución de sus mandatos, programas y demás actividades. Con arreglo a lo dispuesto en los artículos I y XII del Reglamento Financiero, el Director General debe responder del mantenimiento de un sólido sistema de control interno, que incluya las funciones de auditoría interna e investigación, a fin de garantizar la eficacia y eficiencia en el uso de los recursos de la Organización y la salvaguardia de sus activos. Conforme a lo indicado en el artículo I del Reglamento Financiero, el Director General ha delegado las atribuciones y la rendición de cuentas en los Directores Regionales, los Directores Generales Adjuntos, los Subdirectores Generales, los Directores Ejecutivos, los Directores, los jefes de las oficinas de la OMS en los países y otros funcionarios pertinentes. Dentro de la Organización, todas las personas tienen, en diferentes grados de responsabilidad, una función que desempeñar en materia de control interno.

### **Entorno operativo de la OMS**

La OMS opera en todo el mundo, a veces en entornos muy difíciles. Por consiguiente, la Organización está expuesta a situaciones con un alto nivel de riesgo inherente, y actúa en un contexto de mayor participación en operaciones de emergencia en contextos frágiles y afectados por los conflictos. En caso de necesidad, se adoptan decisiones estratégicas para adaptar las operaciones y gestionar y mitigar los riesgos a los que están expuestos los funcionarios. Además, la Organización se enfrenta a un nivel considerable de riesgo como consecuencia de la complejidad de sus operaciones y del alcance de sus mandatos.

### **Sistema de control interno y gestión de riesgos**

El marco de control interno de la OMS, junto con el marco de rendición de cuentas y el marco de gestión de riesgos de la OMS, son sistemas y estructuras fundamentales que garantizan que la Organización cumpla su mandato y alcance sus objetivos. Los marcos están integrados y se respaldan mutuamente; por ejemplo, la rendición de cuentas es un elemento clave de control del entorno dentro del marco de control interno, mientras que los controles internos son elementos de apoyo fundamentales para el marco de rendición de cuentas y pueden constituir medidas de respuesta a los riesgos. Unos controles internos adaptados a unos fines específicos ayudan a la OMS a mitigar adecuadamente los riesgos a los que se enfrenta. Contar con políticas, sistemas y procesos de gestión de riesgos y de control interno bien consolidados ayuda a entender mejor los riesgos a los que está expuesta la Organización, garantizar que se dispone de los controles y las medidas de rendición de cuentas adecuados para abordar tales riesgos y llevar a cabo con eficacia las actividades de la Organización.

El sistema de control interno de la Secretaría se compone de reglamentos, normas, publicaciones administrativas, políticas, procesos y procedimientos que los funcionarios deben cumplir, y proporciona garantías razonables en lo que se refiere a la prevención o detección oportuna de riesgos para los activos que podrían tener un efecto material en los estados financieros.

### **Responsabilidad en lo que respecta al control interno sobre la presentación de información financiera**

La administración es responsable del sistema de control interno sobre la presentación de información financiera, concebido para mitigar los riesgos relacionados con la presentación de este tipo de información a fin de proporcionar garantías razonables de que los estados financieros de la Organización son fiables y se han preparado con arreglo a lo dispuesto en las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la OMS. El Contralor y Director de Finanzas es el responsable de establecer y mantener el sistema de control interno sobre la presentación de información financiera que habrá de aplicar la administración.

## Examen de la eficacia del control interno sobre la presentación de información financiera

La OMS mantiene controles y procedimientos de presentación de informes y divulgación que están concebidos para proporcionar garantías razonables de que se reúne la información necesaria para la presentación y la divulgación de los informes y se comunica oportunamente a la administración. Al diseñar y evaluar estos controles, somos conscientes de que cualquier control y procedimiento, por bien concebido y aplicado que esté, solo puede proporcionar una garantía razonable de que se alcanzarán los objetivos de control deseados. Además, la administración debe actuar con criterio al evaluar los controles y los procedimientos.

Las siguientes actividades sirvieron de base para examinar la eficacia de los controles internos sobre la presentación de información financiera:

- a) La **autoevaluación del marco de control interno**, de carácter anual y que llevan a cabo todas las oficinas de la OMS en los países, las oficinas regionales y los departamentos de la Sede. Se pidió a cada responsable de oficina que revisara todos los controles principales y su eficacia, y que justificara sus respuestas con evidencias y las medidas que se habían adoptado o se preveía adoptar. El Departamento Conformidad, Gestión de Riesgos y Ética recopiló los resultados del ejercicio de autoevaluación y los examinó cuidadosamente. Se han elaborado planes de acción para abordar las áreas de mejora, cuando proceda.
- b) Una **evaluación del riesgo** que lleva a cabo el Departamento de Finanzas sobre el riesgo de que se pueda evitar o detectar oportunamente una inexactitud significativa en los estados financieros, y al objeto de determinar si los controles de mitigación funcionan eficazmente, incluidos los cambios que podrían afectar significativamente al control interno sobre la presentación de información financiera. Las áreas de riesgo señaladas se abordan a través de la comunicación a los respectivos responsables institucionales.
- c) Un análisis de distintos informes de examen, tendencias, indicadores del desempeño e información financiera publicados en diferentes **tableros de gestión**, lo que proporciona datos de carácter financiero en tiempo real al personal directivo superior y a los órganos de supervisión de la OMS.
- d) Los **exámenes financieros trimestrales** de las oficinas regionales y de las oficinas en los países que elabora el Departamento de Finanzas y mediante los cuales *i)* se comparan las partidas financieras registradas con las cantidades esperadas y se investiga toda diferencia significativa; *ii)* se examinan las desviaciones inesperadas para descubrir posibles errores e inexactitudes significativas o cambios importantes imprevistos en las actividades institucionales que pueden requerir ajustes y divulgaciones contables; y *iii)* se reconcilian las cuentas con el libro mayor y, a través de exámenes analíticos, se evalúa hasta qué punto son razonables.
- e) Las **recomendaciones** formuladas por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, el Comisario de Cuentas y el Comité Consultivo de Expertos Independientes en materia de Supervisión. Estas recomendaciones proporcionan información objetiva sobre el cumplimiento y la eficacia de los controles. Las medidas adoptadas para llevar a la práctica lo señalado en las recomendaciones son objeto de seguimiento y vigilancia.
- f) La «**carta de representación**» correspondiente a 2023, que firman todos los Directores Regionales, los Directores Generales Adjuntos y los Subdirectores Generales. Sobre la base de la evaluación de riesgos relativa a la presentación de información financiera, la carta ofrece garantías sobre la eficacia de los controles establecidos en lo que atañe a la presentación de esta información. Todas las cuestiones planteadas en estas cartas de representación se evalúan al elaborar los estados financieros.

Además, en el curso ordinario de las operaciones se introducen cambios en los sistemas y procesos a fin de mejorar los controles, aumentar la eficiencia o cumplir con los cambios en las necesidades en materia de presentación de informes financieros, según lo dispuesto en las IPSAS, o con arreglo a las mejoras solicitadas por la administración. Estos cambios no han afectado sustancialmente al control interno de la OMS sobre la presentación de información financiera al 31 de diciembre de 2023.



### **Informe relativo al control interno sobre la presentación de información financiera**

Corresponde a la administración establecer y mantener un control interno adecuado sobre la presentación de información financiera. Este control interno es un proceso diseñado para proporcionar garantías razonables de que la información financiera presentada es fiable y de que los estados financieros se han preparado con arreglo a lo dispuesto en las IPSAS. Debido a sus limitaciones inherentes, cabe la posibilidad de que el control interno sobre la presentación de información financiera no prevenga o detecte las inexactitudes.

La administración ha evaluado la eficacia del control interno de la Organización sobre la presentación de información financiera al 31 de diciembre de 2023. Se llevó a cabo una evaluación de la eficacia del diseño y el funcionamiento de los controles y los procedimientos de divulgación de la OMS al 31 de diciembre de 2023. La administración llegó a la conclusión de que, sobre la base de su evaluación, el control interno de la OMS sobre la presentación de información financiera era eficaz al 31 de diciembre de 2023.

Versión preliminar

## Declaración de control interno sobre la presentación de información financiera

De conformidad con el artículo XIII del Reglamento Financiero –Cuentas y estados financieros–, certifico que, a mi leal saber y entender, y de acuerdo con la información y los conocimientos de que dispongo, todas las transacciones importantes se han registrado correctamente en los registros contables y están correctamente reflejadas en los presentes estados financieros.

Reconozco que:

- Corresponde a la administración establecer y mantener un control interno adecuado sobre la presentación de información financiera.
- Al 31 de diciembre de 2023, se llevó a cabo una evaluación de la eficacia de nuestro control interno sobre la presentación de información financiera, sobre la base del Marco de Control Interno de la OMS, el Marco de Rendición de Cuentas de la OMS y el Marco de Gestión de Riesgos de la OMS.
- Sobre la base de esta evaluación, la administración ha llegado a la conclusión de que nuestro control interno sobre la presentación de información financiera era eficaz al 31 de diciembre de 2023.

## Certificación de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2023

De conformidad con el artículo XIII del Reglamento Financiero —Cuentas y estados financieros—, se ha preparado el informe financiero de la Organización Mundial de la Salud correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023 con arreglo a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y al Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización. Los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2023, junto con las notas y los cuadros justificativos que los respaldan, han sido examinados y quedan aprobados.



George Kyriacou  
Contralor y Director de Finanzas



Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus  
Director General

Ginebra, 15 de marzo de 2024

Versión preliminar

**Dictamen del Comisario de Cuentas**

Original: inglés

**Sello del Contralor y Auditor General de la India**

**15 de abril de 2024**

**Dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2023**

**Estimado Dr. Ghebreyesus:**

Le manifiesto mi agradecimiento por la carta de presentación relativa a nuestra auditoría de los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud para el año terminado el 31 de diciembre de 2023.

Tengo el honor de presentarle este dictamen de auditoría sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud para el año terminado el 31 de diciembre de 2023, para que tenga a bien transmitirlo a la 77.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud.

Quisiera manifestar mi agradecimiento por la cooperación y la asistencia que he recibido en el desempeño de mi mandato de auditoría.

**Aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente**



**Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu**

Dirección: 9, Deen Dayal Upadhyaya Marg,  
New Delhi – 110124

Número de teléfono: ++91 11 23235797

Fax: ++91 11 23233618

correo electrónico: [cag@cag.gov.in](mailto:cag@cag.gov.in)

**Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus**  
**Director General**  
Organización Mundial de la Salud  
20, Avenue Appia  
CH-1211  
Ginebra (Suiza)

Original: inglés

**Sello del** Contralor y Auditor General de la India

**15 de abril de 2024**

**Dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2023**

**Excelentísimo señor/Excelentísima señora:**

Tengo el honor de presentar a la 77.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud el dictamen del Comisario de Cuentas sobre los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2023.

Quisiera manifestar mi agradecimiento a la Asamblea Mundial de la Salud por el honor y el privilegio que ha supuesto para mí el desempeño de mi mandato como Comisario de Cuentas de la OMS.

**Aprovecho la ocasión para saludarlo atentamente.**



**Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu**

Dirección: 9, Deen Dayal Upadhyaya Marg,  
New Delhi – 110124

Número de teléfono: ++91 11 23235797

Fax: ++91 11 23233618

correo electrónico: [cag@cag.gov.in](mailto:cag@cag.gov.in)

**Presidente/a de la 77.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud**  
Organización Mundial de la Salud  
Ginebra (Suiza)

## **INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE**

### **A la Asamblea Mundial de la Salud**

#### **Dictamen**

Hemos auditado los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que comprenden el estado de situación financiera (estado I) al 31 de diciembre de 2023, el estado de rendimiento financiero (estado II), el estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto (estado III), el estado de flujos de efectivo (estado IV) y el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) para el ejercicio terminado en esa fecha, así como las notas de los estados financieros, incluido el resumen de las políticas contables básicas.

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos reflejan fielmente, en todos los aspectos materiales, la situación financiera de la OMS al 31 de diciembre de 2023, así como su rendimiento financiero, los cambios en el activo neto/patrimonio neto, los flujos de efectivo y la comparación del presupuesto y los importes reales, de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS).

#### **Fundamento del dictamen**

Hemos llevado a cabo la auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Las responsabilidades que nos corresponden con arreglo a dichas normas se describen en la sección de nuestro informe titulada «Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros». Somos independientes de la OMS de acuerdo con los requerimientos de ética aplicables a nuestra auditoría de los estados financieros, y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética que nos incumben de conformidad con esos requerimientos. Consideramos que la evidencia de auditoría obtenida proporciona una base suficiente y adecuada para fundamentar nuestro dictamen.

#### **Información distinta de los estados financieros y del informe de auditoría conexo**

La Administración es responsable de toda otra información, que comprende la incluida en el informe del Director General para el año terminado el 31 de diciembre de 2023, pero no incluye los estados financieros ni nuestro informe de auditoría conexo.

Nuestro dictamen sobre los estados financieros no abarca esa otra información, y no emitimos ningún tipo de garantías al respecto.

En relación con nuestra auditoría de los estados financieros, tenemos la responsabilidad de leer la demás información y, con ello, considerar si esta otra información es incoherente en algún aspecto importante con los estados financieros o los conocimientos que hemos obtenido en la auditoría, o si de algún otro modo parece contener incorrecciones sustanciales. Si, con arreglo a la labor que hemos llevado a cabo, concluimos que esa otra información contiene inexactitudes significativas, estamos obligados a señalar esa cuestión. En este sentido, no tenemos nada de qué informar.

#### **Responsabilidades de la Administración y de los encargados de la gobernanza en relación con los estados financieros**

Incumbe a la Administración preparar y presentar de forma fiel los estados financieros de conformidad con las IPSAS, y efectuar los controles internos que estime necesarios para permitir la

preparación de unos estados financieros que no contengan inexactitudes significativas debidas a fraude o error.

En la preparación de los estados financieros, incumbe a la Administración valorar la capacidad de la OMS para continuar con sus actividades, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la continuidad de las actividades y utilizando el principio contable conexo, a no ser que la Administración tenga la intención de liquidar la OMS o de cesar sus operaciones, o no tenga otra alternativa realista.

Incumbe a los encargados de la gobernanza supervisar el proceso de presentación de informes financieros de la OMS.

### **Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros**

Nuestros objetivos son obtener garantías razonables de que los estados financieros en su conjunto no contienen inexactitudes significativas debidas a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contenga nuestro dictamen. Una garantía razonable supone un alto grado de seguridad, pero no garantiza que en una auditoría realizada de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría vaya a detectarse siempre una inexactitud significativa cuando esta exista. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran sustanciales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- a) Identificamos y valoramos los riesgos de inexactitudes significativas en los estados financieros debidas a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar un fundamento a nuestro dictamen. El riesgo de no detectar una inexactitud significativa debida a un fraude es más elevado que el de no detectar una inexactitud significativa debida a un error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno;
- b) Adquirimos conocimiento del control interno pertinente para la auditoría a fin de poder diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la OMS;
- c) Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la Administración;
- d) Extraemos conclusiones sobre lo adecuado de que la Administración utilice el principio contable de la continuidad de las actividades y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos si existe o no una incertidumbre sustancial relacionada con hechos o con condiciones que pueden arrojar dudas significativas sobre la capacidad de la OMS para continuar con sus actividades. Si concluimos que existe una incertidumbre sustancial, debemos llamar la atención, en nuestro informe de auditoría, sobre la correspondiente información revelada en los estados financieros o, si dichas revelaciones no son adecuadas, modificar nuestro dictamen. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría

obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, diversos acontecimientos o circunstancias futuros pueden hacer que la OMS cese sus actividades;

- e) Evaluamos la presentación general, la estructura y el contenido de los estados financieros, incluida la información revelada, y si los estados financieros representan las transacciones subyacentes y los hechos de manera fiel.

Nos ponemos en contacto con los encargados de la gobernanza en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento planificados para la auditoría y las constataciones principales de la auditoría, incluida cualquier deficiencia significativa en materia de control interno detectada en el transcurso de la auditoría.

### **Informe sobre otros requisitos legales y reglamentarios**

Por último, a nuestro juicio, las transacciones de la OMS de que hemos tenido conocimiento o que hemos verificado como parte de nuestra auditoría se ajustan, en todos los aspectos importantes, al Reglamento Financiero de la OMS.

De conformidad con el artículo XIV del Reglamento Financiero de la OMS, también publicaremos un informe extenso sobre nuestra auditoría de la Organización Mundial de la Salud.



15 de abril de 2024

**Firmado por el Sr. Girish Chandra Murmu  
Contralor y Auditor General de la India**



## Estados financieros

### Organización Mundial de la Salud

#### Estado I. Estado de situación financiera

Al 31 de diciembre de 2023

(en miles de USD)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)
<b>Activo corriente</b>			
Efectivo y equivalentes de efectivo	4.1	324 639	430 091
Inversiones a corto plazo	4.2	4 492 476	4 916 482
Cuentas por cobrar – corrientes	4.3	1 427 629	1 538 127
Cuentas por cobrar al personal	4.4	20 536	16 049
Inventarios	4.5	170 286	178 288
Pagos por adelantado y depósitos	4.6	7 079	14 685
<b>Total activo corriente</b>		<b>6 442 645</b>	<b>7 093 722</b>
<b>Activo no corriente</b>			
Cuentas por cobrar – no corrientes	4.3	408 845	381 590
Inversiones a largo plazo	4.2	106 942	99 767
Propiedades, planta y equipo	4.7	272 091	230 978
Intangibles	4.8	393	893
<b>Total activo no corriente</b>		<b>788 271</b>	<b>713 228</b>
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>7 230 916</b>	<b>7 806 950</b>
<b>PASIVO</b>			
<b>Pasivo corriente</b>			
Contribuciones recibidas por adelantado	4.9	117 018	73 836
Cuentas por pagar	4.10	89 334	68 694
Cuentas por pagar al personal	4.11	1 873	1 926
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	4.12	78 147	91 583
Ingresos diferidos – corrientes	4.13	494 933	606 081
Pasivo financiero	4.2	19 302	68 948
Otros pasivos – corrientes	4.14	190 503	158 419
Pasivo entre entidades	4.15	858 595	852 092
Préstamos a largo plazo – corrientes	4.16	4 069	3 682
<b>Total pasivo corriente</b>		<b>1 853 774</b>	<b>1 925 261</b>
<b>Pasivo no corriente</b>			
Préstamos a largo plazo – no corrientes	4.16	158 828	119 319
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	4.12	275 081	365 641
Ingresos diferidos – no corrientes	4.13	408 845	381 590
Otros pasivos – no corrientes	4.14	2 251	199
<b>Total pasivo no corriente</b>		<b>845 005</b>	<b>866 749</b>
<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>2 698 779</b>	<b>2 792 010</b>
<b>ACTIVO NETO/PATRIMONIO NETO</b>			
Fondo General	6.1	4 090 401	4 630 457
Estados Miembros – otros	6.2	394 765	321 657
Fondos fiduciarios	6.3	46 971	62 826
<b>TOTAL ACTIVO NETO/PATRIMONIO NETO</b>		<b>4 532 137</b>	<b>5 014 940</b>
<b>TOTAL PASIVO Y ACTIVO NETO/PATRIMONIO NETO</b>		<b>7 230 916</b>	<b>7 806 950</b>

La sección sobre las políticas contables básicas y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado II. Estado de rendimiento financiero

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023  
(en miles de USD)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)
<b>INGRESOS</b>	5.1		
Contribuciones señaladas		494 067	495 893
Contribuciones voluntarias		2 745 755	3 656 450
Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios		55 137	146 271
Otros ingresos		46 478	55 000
<b>Total ingresos</b>		<b>3 341 437</b>	<b>4 353 614</b>
<b>GASTOS</b>	5.2		
Gastos de personal		1 242 333	1 164 178
Material y suministros médicos		329 711	511 081
Servicios por contrata		1 585 009	1 337 412
Transferencias y donaciones		464 457	460 047
Viajes		230 820	160 912
Gastos generales de funcionamiento		228 704	192 977
Equipo, vehículos y mobiliario		15 695	9 111
Depreciación y amortización		14 052	14 093
<b>Total gastos</b>		<b>4 110 781</b>	<b>3 849 811</b>
Ingresos financieros	5.3	247 411	94 159
<b>TOTAL SUPERÁVIT/DÉFICIT DEL AÑO</b>		<b>(521 933)</b>	<b>597 962</b>

La sección sobre las políticas contables básicas y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado III. Estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023  
(en miles de USD)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2023	Otros ajustes (véase la nota 4.12)	Superávit/(déficit)	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)
Fondo General		4 090 401		(540 056)	4 630 457
Fondo General	6.1	4 059 401		(540 056)	4 599 457
Fondo General – Reservas		31 000			31 000
Estados Miembros – otros	6.2	394 765	39 130	33 978	321 657
Fondo Fiduciario	6.3	46 971		(15 855)	62 826
<b>TOTAL ACTIVO NETO/ PATRIMONIO NETO</b>		<b>4 532 137</b>	<b>39 130</b>	<b>(521 933)</b>	<b>5 014 940</b>

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2022 – reexpresado  
(en miles de USD)

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)	Otros ajustes (véanse las notas 3 y 4.12) (reexpresado)	Superávit/(déficit) (reexpresado)	31 de diciembre de 2021
Fondo General		4 630 457		545 542	4 084 915
Fondo General	6.1	4 599 457		545 542	4 053 915
Fondo General – Reservas		31 000			31 000
Estados Miembros – otros	6.2	321 657	1 010 084	51 914	(740 341)
Fondo Fiduciario	6.3	62 826		506	62 320
<b>TOTAL ACTIVO NETO/ PATRIMONIO NETO</b>		<b>5 014 940</b>	<b>1 010 084</b>	<b>597 962</b>	<b>3 406 894</b>

La sección sobre las políticas contables básicas y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado IV. Estado de flujos de efectivo

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023  
(en miles de USD)

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)
<b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FUNCIONAMIENTO</b>		
TOTAL DÉFICIT/SUPERÁVIT DEL AÑO	(521 933)	597 962
Depreciación y amortización	14 052	14 093
Ingresos procedentes de las inversiones presentados como actividades de inversión	(207 374)	2 426
(Ganancias)/Pérdidas no realizadas de la reevaluación de los préstamos a largo plazo	43 966	(46 327)
(Aumento)/Disminución de las cuentas por cobrar – corrientes	110 498	(273 787)
(Aumento)/Disminución de las cuentas por cobrar al personal	(4 487)	(3 078)
(Aumento)/Disminución de los inventarios	8 002	12 142
(Aumento)/Disminución de los pagos por adelantado y los depósitos	7 606	87 945
(Aumento)/Disminución de las cuentas por cobrar – no corrientes	(27 255)	12 098
Aumento/(Disminución) de las contribuciones recibidas por adelantado	43 182	(24 110)
Aumento/(Disminución) de las cuentas por pagar	20 640	(45 474)
Aumento/(Disminución) de las cuentas por pagar al personal	(53)	(162)
Aumento/(Disminución) de las cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	(13 436)	(399)
Aumento/(Disminución) de los ingresos diferidos – corrientes	(111 148)	124 634
Aumento/(Disminución) de otros pasivos – corrientes	32 084	(75 603)
Aumento/(Disminución) del pasivo entre entidades	6 503	54 561
Aumento/(Disminución) de las cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	(51 430)	(7 260)
Aumento/(Disminución) de los ingresos diferidos – no corrientes	27 255	(12 098)
Aumento/(Disminución) de otros pasivos – no corrientes	2 052	199
<b>Flujos de efectivo netos por actividades de funcionamiento</b>	<b>(621 276)</b>	<b>417 762</b>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		
Ingresos procedentes de las inversiones presentados como actividades de inversión	207 374	(2 426)
(Aumento)/Disminución de las inversiones a corto plazo	424 006	(353 595)
(Aumento)/Disminución de las inversiones a largo plazo	(7 175)	14 744
Aumento/(Disminución) del pasivo financiero	(49 646)	33 353
(Aumento)/Disminución de propiedades, planta y equipo	(54 665)	(14 212)
(Aumento)/Disminución de los activos intangibles		
<b>Flujos de efectivo netos por actividades de inversión</b>	<b>519 894</b>	<b>(322 136)</b>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
Aumento/(Disminución) de los préstamos a largo plazo – corrientes	387	(32)
Aumento/(Disminución) de los préstamos a largo plazo – no corrientes	(4 457)	(3 460)
<b>Flujos de efectivo netos por actividades de financiación</b>	<b>(4 070)</b>	<b>(3 492)</b>
<b>Aumento/(Disminución) neta del efectivo y equivalentes de efectivo</b>	<b>(105 452)</b>	<b>92 134</b>
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al comienzo del año</b>	<b>430 091</b>	<b>337 957</b>
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año</b>	<b>324 639</b>	<b>430 091</b>

La sección sobre las políticas contables básicas y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## Organización Mundial de la Salud

### Estado V. Estado de comparación del presupuesto y los importes reales

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023

(en miles de USD)

Descripción	Presupuesto por programas 2022-2023 inicial	Presupuesto por programas 2022-2023 revisado	Gastos 2022 (reexpresados)	Gastos 2023	Total gastos	Diferencia entre el presupuesto por programas revisado y los gastos	Ejecución (%)
<b>Prioridad estratégica</b>							
1. Cobertura sanitaria universal para mil millones más de personas	1 839 879	1 929 559	748 750	953 780	1 702 530	227 029	88%
2. Mejor protección frente a emergencias sanitarias para mil millones más de personas	845 926	1 250 543	335 036	446 171	781 207	469 336	62%
3. Mejor salud y bienestar para mil millones más de personas	424 861	455 221	134 293	176 766	311 059	144 162	68%
4. Una OMS más eficaz y eficiente que presta mejor apoyo a los países	1 253 358	1 333 098	506 487	603 736	1 110 223	222 875	83%
Erradicación de la poliomielitis	558 300	558 300	482 595	567 800	1 050 395	(492 095)	188%
Programas especiales	199 340	199 340	57 292	65 120	122 412	76 928	61%
Operaciones y llamamientos de emergencia	1 000 000	1 000 000	1 112 104	1 200 508	2 312 612	(1 312 612)	231%
<b>Total</b>	<b>6 121 664</b>	<b>6 726 061</b>	<b>3 376 557</b>	<b>4 013 881</b>	<b>7 390 438</b>	<b>(664 377)</b>	<b>110%</b>

<b>Diferencias de criterios</b>							
Gastos con cargo al Fondo de Igualdad de Impuestos			(5 396)	10 239	4 843		
Arreglos especiales			7 404	7 689	15 093		
Otra utilización no prevista en el presupuesto por programas			53 792	30 118	83 910		
<b>Total diferencias de criterios</b>			<b>55 800</b>	<b>48 046</b>	<b>103 846</b>		
<b>Diferencias de plazos</b>							
Gastos con cargo al presupuesto por programas correspondiente a periodos anteriores			210 344	1 650	211 994		
<b>Total diferencias de plazos</b>			<b>210 344</b>	<b>1 650</b>	<b>211 994</b>		
<b>Total gastos – Fondo General</b>			<b>3 642 701</b>	<b>4 063 577</b>	<b>7 706 278</b>		
<b>Diferencias de entidades</b>							
Gastos con cargo al Fondo Común, el Fondo para Empresas, el Fondo para Fines Especiales y el Fondo Fiduciario			60 839	(2 624)	58 215		
Gastos en especie de bienes y servicios			146 271	49 828	196 099		
<b>Total diferencias de entidades</b>			<b>207 110</b>	<b>47 204</b>	<b>254 314</b>		
<b>Gasto total – Estado de rendimiento financiero (estado II)</b>			<b>3 849 811</b>	<b>4 110 781</b>	<b>7 960 592</b>		

La sección sobre las políticas contables básicas y las notas acompañantes forman parte de los estados financieros.

## 1. Notas a los estados financieros

### Entidad que presenta los estados financieros

La Organización Mundial de la Salud es una organización intergubernamental y un organismo especializado de las Naciones Unidas. La OMS es políticamente neutral y su labor es imparcial. Trata de llevar a cabo su trabajo de forma transparente y rinde cuentas a todas sus partes interesadas. Con arreglo a su Constitución (que entró en vigor el 7 de abril de 1948), la OMS actúa como autoridad directiva y coordinadora en asuntos de sanidad internacional. Las sedes de la Organización son Ginebra (Suiza) y sus seis oficinas exteriores. La OMS tiene también seis oficinas regionales y 148 oficinas en los países.

La gestión financiera de la OMS se rige por el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización Mundial de la Salud.<sup>1</sup> Los estados financieros incluyen únicamente las operaciones de la OMS, que no tiene filiales ni intereses en entidades asociadas o entidades controladas conjuntamente.

### Entidades no consolidadas

La OMS proporciona servicios administrativos a las siguientes entidades no consolidadas:

- Fondo Fiduciario para el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)
- Unitaïd
- Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer (CIIC)
- Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE)
- Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)

Estas entidades se rigen por sus propias constituciones, estatutos y estructuras de gobernanza. Preparan sus propios estados financieros y son objeto de una auditoría externa y una certificación independientes. La OMS tiene los mismos derechos de voto (excepto en Unitaïd) que cualquier otro miembro o asociado, y las transacciones con estas entidades se realizan en condiciones de plena competencia. El activo y el pasivo son propiedad de cada organización; en caso de disolución, la división del conjunto del activo y el pasivo entre los miembros y organizaciones asociadas se acordará con arreglo a su constitución, estatutos y estructura de gobernanza, sobre la base de una fórmula que se definirá en ese momento.

### Fundamento de la preparación y presentación

Los estados financieros de la Organización Mundial de la Salud se han preparado según el principio contable del devengo, de acuerdo con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS) y el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la Organización Mundial de la Salud. El ejercicio va de enero a diciembre. Se ha aplicado la práctica contable del costo histórico. Con todo, las inversiones y los préstamos se registran de acuerdo con su valor razonable o costo amortizado. Cuando se trata de una cuestión concreta no prevista en las IPSAS, se ha aplicado la Norma Internacional de Información Financiera (NIIF) correspondiente.

Los presentes estados financieros se han preparado partiendo del supuesto de que la OMS es una entidad activa y cumplirá su mandato en un futuro previsible (norma 1 de las IPSAS: *Presentación de los estados financieros*).

### Moneda funcional y conversión de monedas extranjeras

Estos estados financieros y notas se presentan en dólares de los Estados Unidos, con todos los valores redondeados a la cifra de millar más próxima, que se expresa en miles de USD, salvo que se indique otra cosa.

---

<sup>1</sup> Véase el documento WHA66/2013/REC/1, resolución WHA66.3.

Las transacciones en monedas extranjeras se convierten en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente, que se aproxima al tipo de cambio en la fecha de la transacción. El tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas se establece una vez al mes y se revisa a mitad de mes en caso de fluctuación importante del tipo de cambio de cada moneda.

Los activos y los pasivos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se convierten en dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al cierre del año. Las ganancias o pérdidas resultantes se contabilizan en el estado de rendimiento financiero.

Los activos y los pasivos no denominados en dólares de los Estados Unidos en las carteras de inversión se convierten en dólares al tipo de cambio en vigor al cierre del mes aplicado por el custodio.

### **Importancia relativa y opiniones y estimaciones**

La importancia relativa<sup>1</sup> es un aspecto fundamental de los estados financieros de la OMS. El proceso seguido por la Organización para examinar la importancia contable permite identificar, analizar, evaluar, respaldar y revisar periódicamente de forma sistemática las decisiones adoptadas respecto a la importancia relativa de la información en varios ámbitos de la contabilidad. En los estados financieros figuran cantidades basadas en opiniones, estimaciones e hipótesis de los responsables de la gestión. Los cambios experimentados por las estimaciones se reflejan en el periodo en el que se tiene conocimiento de ellos.

Entre las principales estimaciones e hipótesis que pueden dar lugar a ajustes de importancia en ejercicios futuros cabe mencionar: la valoración actuarial de las prestaciones de los empleados; la selección de la vida útil y el método de depreciación/amortización de propiedades, planta y equipo/activos intangibles; el deterioro del valor de los activos; la clasificación de los instrumentos financieros; la valoración de los activos de inversión; el reconocimiento de ingresos; y los activos y los pasivos contingentes.

### **Estados financieros**

De conformidad con la norma 1 de las IPSAS (*Presentación de los estados financieros*), se ha preparado el siguiente conjunto completo de estados financieros:

- Estado de situación financiera;
- Estado de rendimiento financiero;
- Estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto;
- Estado de flujos de efectivo;
- Estado de comparación de los importes presupuestados y reales; y
- Notas a los estados financieros, que incluyen una descripción del fundamento de la preparación y presentación de los estados, un resumen de las políticas contables básicas y otra información pertinente.

---

<sup>1</sup> Las omisiones o inexactitudes de partidas son materiales o tendrán importancia relativa si pueden, individualmente o en su conjunto, influir en las valoraciones o en las decisiones tomadas por los usuarios sobre la base de los estados financieros.

### Futuros cambios contables

El Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público ha publicado las normas nuevas y las modificaciones que se indican a continuación:

Norma	Título	Fecha de entrada en vigor	Repercusión prevista en el año de adopción
IPSAS 43	Arrendamientos	1 de enero de 2025	Sustituye a la norma 13 de las IPSAS ( <i>Arrendamientos</i> ) e introduce el modelo del derecho de uso para los arrendatarios. Sobre la base del modelo del derecho de uso, una vez adoptada la nueva norma y transcurrido el plazo de validez de las eventuales disposiciones transitorias, la mayoría de los arrendamientos deberán capitalizarse, lo que dará lugar a un aumento del importe de los activos capitalizados y al registro de los pasivos por arrendamientos correspondientes. Se prevé que el impacto en el rendimiento financiero anual será prácticamente neutro, ya que la depreciación de los activos arrendados y los costos por intereses de los pasivos por arrendamientos relacionados sustituirán a los gastos por arrendamientos registrados actualmente. En estos momentos se está evaluando la repercusión de la adopción de la norma 43 de las IPSAS en los estados financieros de la OMS, incluido el impacto de las consiguientes modificaciones de otras normas.
IPSAS 44	Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas	1 de enero de 2025	Esta norma se elaboró con fines de armonización con la norma 5 de las NIIF ( <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones discontinuadas</i> ), y en ella se especifica la contabilización de los activos mantenidos para la venta, así como la presentación y la información a revelar sobre las operaciones discontinuadas. La OMS no prevé que esta norma tendrá efectos importantes en los estados financieros consolidados.
IPSAS 45	Propiedades, planta y equipo	1 de enero de 2025	Esta norma se elaboró para actualizar los principios enunciados en la norma IPSAS 17 ( <i>Propiedades, planta y equipo</i> ), añadiendo nuevas orientaciones para los bienes del patrimonio histórico, los activos de infraestructura y la medición de bienes, planta y equipo. Actualmente se está evaluando la repercusión en los estados financieros de la OMS de los elementos de la norma IPSAS 45 relacionados con los bienes del patrimonio histórico y la medición de los activos adquiridos mediante transacciones sin contraprestación.
IPSAS 46	Medición	1 de enero de 2025	Esta norma se elaboró para ayudar a mejorar las orientaciones en materia de mediciones en las IPSAS. Actualmente, la OMS está evaluando los efectos de la norma 46 de las IPSAS en las esferas pertinentes de los estados financieros.
IPSAS 47	Ingresos	1 de enero de 2026	Esta norma establece los requisitos contables para las transacciones relativas a los ingresos en el sector público y sustituye a las normas 9, 11 y 23 de las IPSAS. Se prevé que la norma tendrá unas repercusiones significativas en los estados financieros de la OMS y actualmente se están evaluando todos sus efectos. Una consecuencia importante de la norma es que, para todas las contribuciones con fines específicos, el reconocimiento de los ingresos se aplazará hasta que la OMS satisfaga sus obligaciones. Con arreglo a la actual norma 23 de las IPSAS, la OMS reconoce los ingresos por contribuciones voluntarias en el momento de la firma del correspondiente acuerdo de contribución.  La OMS espera disponer de tiempo suficiente para poner en práctica la norma y considera que su aplicación requerirá recursos adicionales.



Norma	Título	Fecha de entrada en vigor	Repercusión prevista en el año de adopción
IPSAS 48	Gastos de transferencia	1 de enero de 2026	<p>Esta norma establece los requisitos contables para los gastos derivados de una transacción, distintos de los impuestos, en virtud de la cual una entidad proporciona un bien o presta un servicio u otro activo a otra entidad sin recibir directamente ningún bien, servicio u otro activo a cambio.</p> <p>La OMS está revisando los cambios introducidos en la norma, que se prevé tendrán consecuencias importantes en el calendario de reconocimiento de los gastos bajo las modalidades de cooperación financiera directa, carta de acuerdo de donaciones y ejecución directa en los estados financieros de la OMS. La OMS espera disponer de tiempo suficiente para poner en práctica la norma y considera que su aplicación requerirá recursos adicionales.</p>
IPSAS 49	Planes relativos a las prestaciones de jubilación	1 de enero de 2026	<p>Esta norma abarca los requisitos contables y en materia de presentación de información financiera respecto de los planes relativos a las prestaciones de jubilación del sector público a fin de mejorar la transparencia y la rendición de cuentas de dichos planes.</p> <p>La OMS es miembro de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, una entidad jurídica y auditada independiente a la que se aplican principalmente los cambios requeridos por la norma. Por lo tanto, se prevé que los efectos de esta norma en los estados financieros de la OMS serán muy limitados y que cualquier posible cambio estará en consonancia con los introducidos en otras entidades de las Naciones Unidas, incluida la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, por conducto del Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas sobre Normas de Contabilidad.</p>

La OMS sigue evaluando la repercusión de las normas mencionadas en los futuros estados financieros antes de la fecha de su entrada en vigor.

Por otra parte, el Consejo de las IPSAS ha publicado una serie de proyectos de normas que en algunos casos pueden repercutir en los futuros estados financieros de la OMS:

Proyecto de norma	Título	Fecha de publicación	Repercusión prevista en el año de adopción
83	Presentación de información sobre programas de sostenibilidad	Noviembre de 2022	<p>El objetivo del proyecto de norma 83 es proporcionar orientación adicional para facilitar la presentación de información sobre programas de sostenibilidad. La OMS está evaluando las repercusiones de estos cambios y actualmente prevé un impacto bajo en los estados financieros de la OMS.</p>
84	Arrendamientos en condiciones favorables y activos en especie con derecho de uso	Enero de 2023	<p>El proyecto de norma 84 propone nuevos requisitos contables para los arrendamientos en condiciones favorables y los activos en especie con derecho de uso y constituye la segunda fase del proyecto relativo a los arrendamientos, cuya primera fase es la norma 43 de las IPSAS.</p> <p>La OMS tiene varios arrendamientos en condiciones favorables y activos en especie con derecho de uso y prevé unas repercusiones importantes en los estados financieros.</p>

La OMS sigue de cerca el desarrollo de los proyectos de normas y participa activamente en la labor del Consejo de las IPSAS a través del Grupo de Trabajo del sistema de las Naciones Unidas sobre Normas de Contabilidad, habida cuenta de que su aplicación puede tener consecuencias en los futuros estados financieros de la OMS.

## 2. Políticas contables básicas

### 2.1 Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo se mantienen con su valor nominal y comprenden el efectivo en caja, los depósitos bancarios, los depósitos de garantía, los pagarés de empresa, los fondos del mercado monetario y las letras y los pagarés a corto plazo. Todas las inversiones con un vencimiento igual o inferior a tres meses desde la fecha de adquisición se consideran efectivo y equivalentes de efectivo. Aquí se incluyen el efectivo y los equivalentes de efectivo de las carteras administradas por gestores de inversión externos. Ninguno de los fondos mantenidos por la OMS en nombre de otras entidades está sujeto a restricciones que requieran la aprobación previa de terceros para mover esos fondos.

### 2.2 Inversiones e instrumentos financieros

Los instrumentos financieros se reconocen desde la fecha de negociación en que la OMS pasa a ser parte en las disposiciones contractuales del instrumento en cuestión hasta que hayan expirado los derechos para recibir flujos de efectivo de tales activos, o bien se hayan transferido y la Organización haya trasladado sustancialmente todos los riesgos y retribuciones relacionados con la propiedad.

En la preparación de estos estados financieros se han aplicado los principios de la norma 41 de las IPSAS en lo que atañe a la presentación de información financiera sobre los activos financieros y, a ese respecto, se han tenido en cuenta los siguientes criterios para determinar la clasificación y valoración de los activos y pasivos financieros:

- a) el modelo de negocio para la gestión de los activos y pasivos financieros; y
- b) las características de los flujos de efectivo contractuales de los activos y pasivos financieros.

Estos criterios de clasificación determinan la base o bases de medición que se aplicarán a cada categoría de activo o pasivo financiero con arreglo a la norma 41 de las IPSAS: costo amortizado, valor razonable con cambios en el activo neto/patrimonio neto o valor razonable por medio de superávit o déficit.

Los activos y pasivos financieros se han reclasificado con arreglo a la norma 41 de las IPSAS como sigue:

Antes de la aplicación de la norma 41 de las IPSAS	Con arreglo a la norma 41 de las IPSAS	Ejemplos
Activos y pasivos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit – con fines comerciales	Activos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit	Valores de renta fija (por ejemplo, bonos y certificados de depósito) y derivados financieros (por ejemplo, contratos a plazo de moneda extranjera y permutas de tipos de interés).
Activos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit – reconocimiento inicial		
Depósitos bancarios y cuentas por cobrar	Activos financieros contabilizados al costo amortizado	Depósitos a plazo, intereses a cobrar, impuestos recuperables, otros importes a recibir de inversiones (por ejemplo, importes por recibir en relación con activos vendidos anteriormente).
Sumas por pagar y gastos devengados	Pasivo financiero contabilizado al costo amortizado	Intereses por pagar, otros importes a pagar por inversiones (por ejemplo, importes a pagar por activos adquiridos anteriormente).

**Los activos financieros contabilizados al costo amortizado** son instrumentos financieros que se mantienen bajo el objetivo del modelo de negocio de mantener activos financieros para cobrar los flujos de tesorería contractuales (en lugar de vender el instrumento antes de su vencimiento contractual para beneficiarse de los cambios en su valor razonable), donde los términos contractuales dan lugar, en fechas específicas, a flujos de efectivo que son únicamente pagos del capital y los intereses sobre el capital principal pendiente.

**Los activos financieros a su valor razonable con cambios en el activo neto/patrimonio neto** son instrumentos financieros que se mantienen bajo un modelo de negocio cuyo objetivo es lograr tanto la obtención de flujos de efectivo contractuales como la venta de activos financieros, donde los términos contractuales dan lugar, en fechas específicas, a flujos de efectivo que son únicamente pagos del capital y los intereses sobre el capital principal pendiente.

**Los activos financieros o pasivos financieros a su valor razonable por medio de superávit o déficit** son otros instrumentos financieros que no están clasificados ni al costo amortizado, ni a su valor razonable con cambios en el activo neto/patrimonio neto.

Ninguno de los activos o pasivos financieros de la OMS se ha clasificado a su valor razonable con cambios en el activo neto/patrimonio neto.

Con arreglo a la norma 41 de las IPSAS, se aplica un único modelo de deterioro prospectivo que obliga a reconocer las pérdidas crediticias previstas en todo momento.

La calificación crediticia mínima establecida en la Política de Inversiones de la OMS para cualquier inversión es A-/A3. El modelo de deterioro previsto en la norma 41 de las IPSAS se aplicó a los activos financieros clasificados al costo amortizado, más concretamente, a los depósitos a plazo y a los saldos de las cuentas bancarias. El cálculo de las pérdidas crediticias previstas en el caso de los depósitos a plazo y de los saldos bancarios arrojó cifras que no eran significativas en el contexto de los presentes estados financieros y que, por lo tanto, no se revelan.

### 2.3 Cuentas por cobrar

Las cuentas por cobrar son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables que no cotizan en un mercado activo. Las cuentas por cobrar corrientes son los montos por cobrar dentro de los 12 meses posteriores a la fecha de presentación de los estados financieros, mientras que las cuentas por cobrar no corrientes son las que vencen en un plazo superior a 12 meses a partir de la fecha de presentación de los estados financieros.

Las contribuciones voluntarias por cobrar se reconocen sobre la base de las condiciones de pago establecidas en un acuerdo vinculante entre la OMS y el contribuidor. En los casos en que no se establezcan condiciones de pago, se reconocerá como adeudada la totalidad de la cuenta por cobrar. Las contribuciones señaladas por cobrar se reconocen anualmente, al comienzo del año, de acuerdo con las contribuciones aprobadas por la Asamblea de la Salud. Las cuentas por cobrar se registran a su valor realizable neto estimado y no se descuentan, pues el efecto del descuento es irrelevante.

Se consigna una provisión para las cuentas de cobro dudoso cuando existe riesgo de impago. Las variaciones de la provisión para las cuentas de cobro dudoso se consignan en el estado de rendimiento financiero (estado II).

De conformidad con el Estatuto del Personal y el Reglamento de Personal de la OMS, los funcionarios tienen derecho a algunos anticipos, entre ellos, de sueldo, subsidio de educación y alquiler. Los anticipos tienen un vencimiento inicial inferior a 12 meses, y el valor contable se aproxima al valor razonable.

### 2.4 Inventarios

La OMS consigna los medicamentos, las vacunas, los suministros humanitarios y las publicaciones como parte de su inventario. Los inventarios se valoran *i)* bien a su costo o *ii)* bien al valor realizable neto, eligiendo la menor de esas cantidades, a partir de un promedio ponderado. Una vez al año se lleva a cabo un recuento de las existencias. Los gastos de empaquetado, flete y seguro se asignan en función del valor total de las adquisiciones de inventario y se añaden al valor de inventario, a una tasa del 10%.

Cuando los inventarios se han adquirido mediante una transacción sin contraprestación (esto es, inventarios donados como contribución en especie), el valor del inventario se determina por referencia al valor razonable de los artículos donados en la fecha de adquisición.

Cuando los inventarios se venden, intercambian o distribuyen, su importe en libros se consigna como gasto. En el caso de los inventarios que han caducado, están estropeados o son inutilizables, y que están valorados en USD 50 000 o más por almacén, su valor se cancela.

## **2.5 Pagos por adelantado y depósitos**

Los pagos por adelantado son las cantidades abonadas a los proveedores por bienes o servicios que aún no se han recibido. Los depósitos son las sumas pagadas como garantía por el alquiler de espacio de oficinas y las abonadas a los proveedores de servicios esenciales. Los depósitos y los pagos por adelantado se registran a su costo.

## **2.6 Propiedades, planta y equipo**

Las propiedades, planta y equipo se declaran al costo histórico menos la depreciación acumulada y cualquier pérdida por deterioro del valor. Las propiedades, planta y equipo valorados en USD 5000 o más se consignan como activos no corrientes en el estado de situación financiera. Si se han adquirido mediante una transacción sin contraprestación, se consignan a su valor razonable en la fecha de adquisición. La OMS considera todos los activos de este tipo como activos no generadores de efectivo. El costo histórico comprende el precio de compra, cualquier costo directamente atribuible al transporte del activo hasta su ubicación y a su estado y la estimación inicial de los costos de desmantelamiento y restauración del sitio. Los gastos de empaquetado, flete y seguro se asignan a una tasa del 10% del precio de compra y se añaden al valor del activo en el caso de las compras no locales. Los activos que la OMS adquiere para terceros y que no controla la Organización se contabilizan como gastos conforme se incurra en ellos.

Los acuerdos de derecho de uso de la propiedad (terrenos) no se consignan en el estado de situación financiera, sino que figuran en la nota 4.7. El espacio de oficinas aportado en especie se consigna en el estado de rendimiento financiero en la nota 5.1.

La depreciación se calcula de manera lineal a lo largo de la vida útil del activo, salvo en el caso de los terrenos, que no están sujetos a depreciación. Las propiedades, planta y equipo se revisan anualmente para determinar su deterioro. Dada la pauta prevista en cuanto al uso de las propiedades, planta y equipo, no hay valores residuales tras la depreciación total. En el caso de las obras de construcción en curso, no hay depreciación ya que aún no están disponibles para su utilización. La fecha de inicio de la depreciación depende de la fecha de puesta en servicio. Cuando la puesta en servicio del equipo se produce entre los días 1 y 15 del mes, se reconoce un mes completo de depreciación para ese mes, mientras que cuando esta se produce a partir del día 16 del mes, la depreciación se reconoce a partir del mes siguiente.

El valor de los bienes del patrimonio histórico, incluidas las obras de arte donadas, no se consigna como activo en el estado de situación financiera.

En el cuadro que figura a continuación se indica la vida útil estimada de las clases de activos que conforman las propiedades, planta y equipo.

Clase de activo	Vida útil estimada (en años)
Terrenos	N/A
Edificios permanentes	60
Edificios temporales	5
Mobiliario, accesorios y artículos de oficina	5
Vehículos y transporte	5
Equipo de oficina	3
Equipo de comunicaciones	3
Equipo audiovisual	3
Equipo informático	3
Equipo de redes	3
Equipo de seguridad	3
Equipo, otros	3
Construcciones en curso	No hay depreciación

Las ganancias o pérdidas resultantes de la enajenación de propiedades, planta y equipo se producen cuando el producto de la enajenación difiere de su valor contable. Estas ganancias o pérdidas se consignan como superávit o déficit en el estado de rendimiento financiero.

Las mejoras se capitalizan cuando dan lugar a un aumento de la vida útil del activo o añaden superficie útil. El valor residual del activo y el costo de la mejora se amortizarán a lo largo de la vida útil ajustada (vida restante). Los gastos de mantenimiento y reparaciones normales se cargan en el año en que se incurre en los gastos.

## 2.7 Intangibles

Los activos intangibles se declaran al costo histórico menos la amortización acumulada y cualquier pérdida por deterioro del valor. El umbral para la contabilización de los activos intangibles es de USD 100 000. Los activos intangibles adquiridos por medio de una transacción sin contraprestación se consignan a su valor razonable en la fecha de adquisición. La amortización se determina a lo largo de la vida útil estimada de los activos utilizando el método de amortización lineal. Se asume que los activos intangibles de la OMS tienen un valor residual de cero pues, por su misma naturaleza, no son vendidos ni transferidos al final de su vida útil. Los activos intangibles se revisan anualmente para reflejar su pérdida de valor.

Los programas informáticos basados en la nube se utilizan por suscripción y no están controlados por la Organización. Los costos de configuración o personalización de los programas informáticos basados en la nube como servicio se consignan como gastos de funcionamiento al recibir los servicios. Las tarifas de suscripción que no permiten cancelación se contabilizan como gastos en el momento de la facturación.

La vida útil estimada de los programas informáticos adquiridos externamente es de entre dos y seis años.

## 2.8 Contratos de arrendamiento

Un contrato de arrendamiento es un acuerdo por el que el arrendador conviene con el arrendatario (la Organización), a cambio de un pago o una serie de pagos, el derecho a utilizar un activo durante un periodo determinado. Cada contrato es examinado para determinar si se trata de un arrendamiento financiero u operativo. Se efectúan los asientos contables y las declaraciones de información pertinentes respecto de los contratos de arrendamiento cuyo valor supera el umbral de contabilización de USD 50 000 al año.

Los contratos de arrendamiento concertados para equipo o locales de oficinas se consideran arrendamientos operativos a menos que transfieran sustancialmente todo el riesgo y la recompensa de la propiedad. Los costos relativos a los arrendamientos operativos se reconocen en el estado de rendimiento financiero como gastos generales de funcionamiento, sobre la base de los términos de los acuerdos para el periodo de que se trate, a fin de reflejar el patrón temporal de beneficios para la OMS.

Cuando el arrendador es la OMS, los ingresos derivados de los arrendamientos operativos se reconocen como ingresos de manera lineal a lo largo del plazo de arrendamiento. Todos los costos asociados al activo en que se haya incurrido para obtener los ingresos por arrendamiento, incluida la depreciación, se reconocen como gasto.

## **2.9 Contribuciones recibidas por adelantado e ingresos diferidos**

Las contribuciones recibidas por adelantado se derivan de acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores, incluidos gobiernos, organizaciones internacionales e instituciones privadas y públicas, en virtud de los cuales las contribuciones se reciben antes de que sean pagaderas en beneficio de la Organización.

Los ingresos diferidos proceden de acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores, como gobiernos, organizaciones internacionales e instituciones privadas y públicas, y se reconocen cuando:

- la Organización y el contribuidor lo confirman por escrito mediante un acuerdo contractual, y
- los fondos están destinados a fines específicos y se deberán abonar en un ejercicio futuro.

Los ingresos diferidos comprenden también los adelantos por transacciones con contraprestación (véase la nota 2.15).

Los ingresos diferidos se presentan como corrientes cuando deben percibirse en el plazo de un año y como no corrientes cuando deben percibirse al cabo de un año o más de la fecha en que se declaran.

## **2.10 Cuentas por pagar y pasivo acumulado**

Las cuentas por pagar son pasivos financieros por bienes o servicios recibidos por la OMS y facturados, pero que aún no se han pagado.

El pasivo acumulado es pasivo financiero por bienes o servicios recibidos por la OMS y que aún no han sido cobrados ni facturados a la OMS.

Las cuentas por pagar y el pasivo acumulado se reconocen a su costo, ya que el efecto del descuento se considera irrelevante.

## **2.11 Prestaciones a los empleados**

La OMS reconoce las siguientes categorías de prestaciones a los empleados:

- prestaciones a los empleados a corto plazo;
- prestaciones posteriores a la separación del servicio;
- otras prestaciones a los empleados a largo plazo; y
- prestaciones por rescisión de nombramiento.

### **Prestaciones a los empleados a corto plazo**

Las prestaciones a los empleados a corto plazo son las que se prevé liquidar en los 12 meses posteriores al final del ejercicio durante el que los empleados prestan el servicio correspondiente. Aquí se incluyen prestaciones relacionadas con el nombramiento, ausencias compensadas (por ejemplo, vacaciones pagadas, como vacaciones

anuales), otras prestaciones a corto plazo y la parte actual de las prestaciones a largo plazo a que tienen derecho los empleados con contrato en vigor. Se reconoce un gasto cuando un miembro del personal proporciona servicios a cambio de prestaciones a los empleados. Se notifica un pasivo en relación con cualquier derecho que no se haya liquidado en la fecha de presentación de los estados financieros y representa el monto pagado o que se espera abonar para liquidar el pasivo. Dado el carácter a corto plazo de estos derechos, el pasivo no se descuenta por el valor temporal del dinero, y se presenta como pasivo corriente.

#### **Prestaciones posteriores a la separación del servicio**

Las prestaciones posteriores a la separación del servicio incluyen los planes de pensión, la atención de salud después de la separación del servicio, los subsidios de repatriación y otras sumas fijas pagaderas tras la finalización del empleo. Los planes de prestaciones posteriores a la separación del servicio pueden ser planes de aportaciones definidas o planes de prestaciones definidas.

#### **Planes de aportaciones definidas**

En el caso de los planes de aportaciones definidas posteriores a la separación del servicio, la obligación para cada año viene determinada por las cantidades que deben aportarse para ese año, y no se requieren hipótesis actuariales para cuantificar la obligación o el gasto.

La OMS es una de las organizaciones afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (la Caja de Pensiones), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para proporcionar a sus empleados prestaciones de jubilación, fallecimiento, discapacidad y por otros conceptos. La Caja de Pensiones es un plan de capitalización multiempleador con prestaciones definidas. Tal como se indica en el artículo 3 b) de los Estatutos de la Caja de Pensiones, podrán afiliarse a esta los organismos especializados y cualquier otra organización intergubernamental internacional que participe en el régimen común de sueldos, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados.

El plan expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados a la participación de los empleados actuales y anteriores de otras entidades que participan en la Caja de Pensiones, por lo cual no existe una base coherente y fiable para distribuir las obligaciones, los activos del plan y el costo entre cada una de las entidades afiliadas. La OMS y la Caja de Pensiones no pueden determinar la parte proporcional de la OMS en el conjunto de las obligaciones por prestaciones definidas, los activos del plan y los costos asociados al plan con suficiente fiabilidad a efectos contables; lo mismo sucede con las demás organizaciones afiliadas a la Caja de Pensiones. En consecuencia, la OMS ha considerado el plan como si fuera un plan de contribuciones definidas, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*). Las aportaciones de la OMS a la Caja de Pensiones durante el ejercicio se consignan como gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

#### **Planes de prestaciones definidas**

Los planes de prestaciones definidas de la OMS incluyen el seguro médico posterior a la separación del servicio y el Fondo Especial para Indemnizaciones. La obligación de la OMS con respecto a los planes de prestaciones definidas se calcula por separado para cada plan, estimando la cuantía de la prestación futura que los empleados han acumulado a cambio de los servicios prestados en el periodo actual y en periodos anteriores. Esa obligación se descuenta para determinar su valor actual y se declara al final del año de presentación de los estados financieros, restándole el valor razonable de los activos del plan, junto con los ajustes por costos por servicios prestados en periodos anteriores no reconocidos. Un actuario independiente calificado efectúa el cálculo anualmente, utilizando el método de la proyección de la unidad de crédito.

La tasa de descuento es el rendimiento, en la fecha de presentación de los estados financieros, de los bonos corporativos con una calificación crediticia de alta calidad cuyas fechas de vencimiento se aproximan a los términos de las obligaciones de pago. Las ganancias y pérdidas actuariales derivadas de ajustes por experiencia y de cambios en las hipótesis actuariales se reconocen directamente en el activo neto/patrimonio neto del año en que se producen. Todos los demás cambios en el pasivo en relación con estas obligaciones se consignan como superávit o déficit en el estado de rendimiento financiero en el año en que se producen.

### **Otras prestaciones a los empleados a largo plazo**

Otras obligaciones relacionadas con las prestaciones a los empleados a largo plazo son las prestaciones que no vayan a liquidarse, total o parcialmente, en los 12 meses posteriores al final del año en que los empleados prestan el servicio correspondiente. Estas prestaciones incluyen la liquidación de los emolumentos de los miembros del personal y el seguro de enfermedad y accidentes. Se cuantifican al valor actual de los flujos de efectivo futuros estimados si los pagos y el impacto del descuento se consideran significativos. Las ganancias o pérdidas actuariales se consignan en el estado de rendimiento financiero.

### **Prestaciones por rescisión de nombramiento**

Las prestaciones por rescisión de nombramiento solo se contabilizan como gasto cuando se demuestra que la OMS se ha comprometido, sin que exista una posibilidad realista de retirada, a un plan oficial detallado para rescindir el empleo de un funcionario antes de su fecha normal de jubilación o para proporcionar prestaciones por rescisión de nombramiento de resultados de una oferta presentada para alentar el despido voluntario. Las prestaciones por rescisión de nombramiento liquidadas en un plazo de 12 meses se consignan por el importe que se prevé pagar, y se aplican los requisitos contables para las prestaciones a corto plazo.

### **2.12 Pasivo entre entidades**

El pasivo entre entidades es el saldo de efectivo que maneja la OMS en nombre de las entidades acogidas (véanse las notas 4.2 y 4.15).

### **2.13 Provisiones, pasivo contingente y compromisos**

#### **Provisiones**

Se realizan provisiones para pasivos y cobros futuros en los casos en que la OMS tiene una obligación jurídica o implícita vigente como resultado de eventos pasados, y en que es probable que se le pida que satisfaga tal obligación.

#### **Pasivos contingentes**

El pasivo contingente se revela a menos que la posibilidad de que se haga efectivo sea remota. Si cabe esa posibilidad, se consigna una provisión en el año en que se produce el cambio de probabilidad.

#### **Compromisos**

Los compromisos son los gastos y obligaciones futuros en que se incurrirá en relación con los contratos celebrados en la fecha de presentación de los estados financieros respecto de los cuales la OMS tiene una discreción mínima, si es que tiene alguna, para evitarlos en el curso ordinario de sus operaciones. Están excluidos los compromisos relativos a los contratos de trabajo. Los compromisos se revelan e incluyen:

- compromisos de capital: importe total de los gastos de capital contratados pero no consignados como pagados o previstos al final del ejercicio;
- contratos para el suministro de bienes o servicios que la OMS espera que se entreguen en el curso ordinario de sus operaciones;
- pagos mínimos en concepto de arrendamiento no cancelables;
- otros compromisos no cancelables.



## 2.14 Activos contingentes

El activo contingente se revelará cuando un evento genere una probable entrada de beneficios económicos o potencial de servicio y haya información suficiente para evaluar la probabilidad de entrada de beneficios económicos o el potencial de servicio.

## 2.15 Ingresos

Los ingresos comprenden las entradas de flujos de efectivo brutas procedentes de beneficios económicos o potencial de servicio recibidos y por recibir por la OMS durante el año, y suponen un aumento del activo neto/patrimonio neto. La Organización reconoce los ingresos con arreglo a los criterios establecidos en la norma 1 de las IPSAS (*Presentación de los estados financieros*), la norma 9 de las IPSAS (*Ingresos de transacciones con contraprestación*) y la norma 23 de las IPSAS (*Ingresos de transacciones sin contraprestación*).

Las principales fuentes de ingresos de la OMS incluyen, entre otras:

### Ingresos procedentes de transacciones sin contraprestación

- **Contribuciones señaladas.** Los ingresos por contribuciones de los Estados Miembros y Miembros Asociados se registran anualmente al comienzo del año de acuerdo con lo aprobado por la Asamblea de la Salud.
- **Contribuciones voluntarias.** Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando *i)* el acuerdo contiene las denominadas «disposiciones condicionantes», o *ii)* el importe total es indicativo o no se menciona en el acuerdo y solo se confirma tras la liberación de los fondos, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará en el pasivo como ingresos diferidos. Cuando la fecha de comienzo del contrato sea posterior al 31 de diciembre, los ingresos se reconocerán en el siguiente ejercicio.
- **Contribuciones en especie de bienes y servicios.** Las contribuciones en especie de bienes y servicios se consignan por un importe igual a su valor razonable de mercado determinado en el momento de la adquisición, sobre la base de un acuerdo entre la OMS y el contribuidor y después de que el centro presupuestario receptor haya confirmado haber recibido los bienes o servicios. Se registra un asiento correspondiente en los gastos en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes y servicios se consignan como ingresos. Las contribuciones en especie de los acuerdos de derecho de uso se consignan como ingresos y gastos al valor razonable de los activos con derecho de uso.

Los ingresos procedentes de las contribuciones señaladas se indican sin incluir el deterioro debido a las cuentas por cobrar. Los ingresos procedentes de las contribuciones voluntarias se indican sin incluir el deterioro debido a las cuentas por cobrar y a los reembolsos.

### Ingresos procedentes de transacciones con contraprestación

- **Compras reembolsables, concesiones, rotación para ventas y otros ingresos procedentes de transacciones con contraprestación.** Los ingresos por adquisiciones reembolsables en nombre de los Estados Miembros, los ingresos por la venta de bienes o servicios y los montantes cobrados a los fabricantes por los servicios de precalificación se consignan sobre la base del valor devengado al valor razonable de la contraprestación recibida o por recibir cuando exista la probabilidad de que redunde en un beneficio económico para la OMS y/o un potencial de servicio en el futuro y esos beneficios puedan ser valorados con fiabilidad. El gasto correspondiente se consigna en el mismo año que los ingresos.

## 2.16 Gastos

Se consideran gastos los decrementos del beneficio económico o potencial de servicio durante el periodo contable en forma de salidas de caja, consumo de activos u obligaciones incurridas que conlleven una disminución del activo neto/patrimonio neto. La OMS reconoce los gastos en el momento en que se han recibido los productos o prestado los servicios (principio de entrega) y han sido aceptados por la Organización, no cuando se paga el efectivo o su equivalente.

## 2.17 Contabilidad por fondos

La contabilidad por fondos es un método por el que los recursos se dividen en distintas categorías (esto es, fondos) a fin de determinar tanto la procedencia como el destino de los recursos. La creación de esos fondos contribuye a mejorar la notificación de los ingresos y los gastos. El Fondo General, el Fondo para Fines Especiales, el Fondo para Empresas y el Fondo Fiduciario tienen como finalidad asegurar la debida separación de ingresos y gastos. Las transferencias entre fondos que puedan dar lugar a una duplicación de ingresos o gastos se eliminan durante la consolidación. También se eliminan las transferencias dentro de un mismo fondo, por ejemplo, las relacionadas con los gastos de apoyo a programas con cargo al Fondo General.

### Fondo General

El Fondo General, cuyas cuentas respaldan la ejecución del presupuesto por programas, está compuesto de los siguientes fondos:

- **Fondo de las contribuciones señaladas.** Este fondo consolida los ingresos y gastos correspondientes a las contribuciones señaladas de los Estados Miembros y otros ingresos varios.
- **Fondo de Iguales de Impuestos.** De conformidad con la resolución WHA21.10 (1968), por la que la Asamblea de la Salud decidió establecer el Fondo de Iguales de Impuestos, las contribuciones señaladas de todos los Estados Miembros se ven reducidas por los ingresos que genera el plan de contribuciones del personal. Al determinar las reducciones de las contribuciones señaladas que han de aplicarse a los Estados Miembros en cuestión, se abonan en el Fondo de Iguales de Impuestos las cantidades deducidas de los sueldos brutos del personal en aplicación del sistema de impuestos, contabilizándose los créditos a nombre de los distintos Estados Miembros a prorrata de sus contribuciones para el ejercicio correspondiente. En el caso de los Estados Miembros que aplican impuestos sobre la renta a los emolumentos que la Organización paga a sus nacionales, o a otras personas sujetas a esa tributación, el importe estimado de tales impuestos se deduce de las cantidades que el plan de contribuciones del personal genera a su favor. La Organización utiliza esas sumas para reembolsar a los funcionarios los impuestos sobre la renta que han pagado a esos Estados Miembros, de conformidad con la resolución WHA21.10.
- **Fondo de Operaciones.** Este fondo se creó para poder ejecutar el presupuesto por programas a la espera de recibir las contribuciones señaladas atrasadas. De conformidad con el artículo VII del Reglamento Financiero, la ejecución de la parte del presupuesto que se financia con contribuciones señaladas podrá financiarse mediante el Fondo de Operaciones y a continuación mediante adelantos internos con cargo a las reservas de efectivo disponibles en la OMS, excluidos los fondos de depósito. Las sumas adelantadas se reembolsan con la recaudación de las contribuciones atrasadas, que se aplican en primer lugar a los adelantos internos y, en segundo lugar, a los adelantos realizados con cargo al Fondo de Operaciones. De conformidad con la resolución WHA74.3 (2021), el nivel del Fondo de Operaciones se ha fijado en USD 31 millones para 2022-2023, como se indica en la nota 6.1.a.
- **Fondos voluntarios.** Este fondo consolida los ingresos y gastos correspondientes a los siguientes fondos:
  - Cuenta de contribuciones voluntarias básicas
  - Fondo de contribuciones voluntarias básicas

- Fondo de contribuciones voluntarias para fines especificados
- Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias. Este Fondo, establecido por la Asamblea de la Salud en virtud de la decisión WHA68(10) (2015), tiene por fin proporcionar financiación temporal para las operaciones de emergencia sobre el terreno
- Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales (Fondo Fiduciario de TDR)
- Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana (Fondo Fiduciario de HRP)
- Fondo para programas especiales y acuerdos de colaboración
- Fondo para gastos de apoyo a los programas
- Fondo de respuesta a los brotes epidémicos y las crisis
- Fondo de cobros por servicios prestados. Este fondo se creó para registrar y dar cuenta de los montantes cobrados a los fabricantes por los servicios de precalificación destinados a evaluar la calidad, seguridad y eficacia de productos médicos (vacunas, medicamentos o medios de diagnóstico)
- Fondo para la cadena de suministro. Este fondo se creó para gestionar la iniciativa de operación de la cadena de suministro como parte de la respuesta a la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19). Se utiliza para registrar y notificar las ventas a terceros de material de las reservas

#### Estados Miembros – otros

En Estados Miembros – otros se incluyen las siguientes cuentas:

- **Fondo Común.** Este fondo refleja los movimientos de las cuentas del activo y el pasivo de la Organización debidos a los cambios introducidos en elementos como el inventario, el ajuste de los activos fijos, el ajuste respecto de las obras de construcción en curso, la depreciación, las ganancias y pérdidas resultantes de las inversiones y las ganancias y pérdidas cambiarias.
- **Fondo para Empresas.** Este fondo contiene cuentas que generan ingresos que lo autofinancian. Los ingresos y gastos en él consignados no se incluyen en los informes sobre el presupuesto por programas, pero sí en los estados financieros consolidados de la Organización. El Fondo contiene las cuentas siguientes:
  - **Fondo del Seguro de Enfermedad y Accidentes.** Se creó como mecanismo de autoseguro para proporcionar cobertura a los miembros del personal en caso de accidente o enfermedad.
  - **Otros Fondos para Empresas.** Estos fondos se utilizan para gestionar, mediante un mecanismo de autofinanciación, actividades no previstas en el presupuesto por programas.
- **Fondo para Fines Especiales.** Las cuentas de este fondo corresponden a las transferencias del Fondo General o a las asignaciones presupuestarias aprobadas por la Asamblea de la Salud. Los ingresos y gastos en él consignados no se incluyen en los informes sobre el presupuesto por programas, pero sí en los estados financieros consolidados de la Organización. El Fondo para Fines Especiales consta de los siguientes fondos:
  - **Fondo para Infraestructura.** Fue creado por la 70.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud en virtud de su decisión WHA70(16) (2017) para consolidar la presentación de informes relativos al Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles y al Fondo para la Tecnología de la Información.

- **Caja del Seguro de Enfermedad del Personal.** Se estableció para registrar y dar cuenta del pasivo neto de la Organización. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y las contribuciones de los jubilados.
- **Fondo Especial para Indemnizaciones.** Fue creado por el Director General para pagar las prestaciones periódicas concedidas a los miembros del personal de acuerdo con las normas de la OMS sobre las indemnizaciones por traumatismos, enfermedad y fallecimiento ocurridos en el desempeño de las funciones. Se financia mediante transferencias efectuadas a partir de los recursos presupuestarios con que se pagaba al funcionario y los intereses devengados.
- **Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes.** Se estableció para financiar las liquidaciones definitivas de los haberes devengados por los funcionarios cesantes, que comprenden primas de repatriación, días acumulados de vacaciones anuales y gastos de viaje y transporte de efectos personales por repatriación. Se financia por medio de un cargo sobre el costo salarial de los miembros del personal y los intereses devengados.
- **Otros Fondos para Fines Especiales.** Se trata de fondos administrativos internos establecidos para pagar determinadas prestaciones del personal y actividades operacionales.

### **Fondo Fiduciario**

Este fondo abarca los activos que la OMS mantiene en calidad de depositaria o representante para otras entidades y que no se pueden emplear para respaldar los programas de la propia Organización. Incluye los activos de las alianzas que administra la Organización y cuyos presupuestos no son aprobados por la Asamblea de la Salud. Los recursos del Fondo no contribuyeron al presupuesto por programas 2022-2023. Al 31 de diciembre de 2023, el Fondo constaba de activos de las entidades siguientes:

- Fondo de la Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud;
- Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud;
- Fondo del Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas (ESPEN);
- Fondo de la Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño;
- Fondo de la Asociación del Personal;
- Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT); y
- Fondo de Contribuciones Voluntarias en materia de Salud para los pequeños Estados insulares en desarrollo.

### **2.18 Información financiera por segmentos**

A los fines de evaluar su desempeño en el pasado en lo que respecta a la consecución de sus objetivos y la utilización de los recursos, la OMS clasifica todas sus actividades sobre la base de su estructura regional. Se presentan los ingresos, gastos, activos y pasivos de cada oficina principal (región). Esa referencia a las oficinas principales se ajusta a las prácticas de adopción de decisiones de los Estados Miembros y la Secretaría respecto de la asignación de recursos. El presupuesto por programas de la OMS se presenta considerando las oficinas principales como segmentos. Además, la rendición de cuentas sobre los resultados y la gestión del activo y el pasivo corresponde a los jefes de cada oficina regional.

### **2.19 Estado de flujos de efectivo**

El estado de flujos de efectivo (estado IV) se prepara utilizando el método indirecto.

## 2.20 Comparación presupuestaria

Las bases presupuestarias y de contabilidad de la OMS son diferentes. Los presupuestos de la Organización se aprueban según un criterio de caja modificado y no a partir de un criterio estricto del devengo conforme a las IPSAS. Además, los presupuestos se preparan de forma bienal.

Aunque los estados financieros de la OMS abarcan todas las actividades de la Organización, la Asamblea de la Salud solo aprueba presupuestos para el Fondo General. Para el resto de fondos, no se aprueban presupuestos. Todos los fondos se administran de conformidad con el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera. Por estos motivos, el gasto presupuestario total efectivo del Fondo General difiere del total de los gastos de contabilidad financiera.

Con arreglo a la norma 24 de las IPSAS (*Presentación de información del presupuesto en los estados financieros*), los importes reales presentados en una base comparable al presupuesto, cuando los estados financieros y el presupuesto no se preparen con una base comparable, se conciliarán con los importes efectivos presentados en los estados financieros, indicándose en cada caso las diferencias de criterios, plazos, presentación y entidades, como se detalla en la nota 7.

También puede haber diferencias en la disposición y los sistemas de clasificación adoptados para presentar los estados financieros y el presupuesto.

Mediante la adopción de la resolución WHA74.3 (2021), la 74.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud aprobó el presupuesto por programas para el bienio 2022-2023, que fue revisado por la 75.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud en virtud de la resolución WHA75.5 (2022). En el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) se compara el presupuesto final con los importes reales calculados sobre la misma base que las cantidades presupuestadas correspondientes. Como la base de preparación de los estados presupuestarios y los estados financieros difieren, en la nota 7 se concilian los importes efectivos presentados en el estado V y las cantidades reales presentadas en el estado de flujos de efectivo (estado IV).

### 3. Nota sobre la reexpresión/reclasificación de los saldos

#### Reexpresión de los saldos: baja en cuentas de los activos intangibles

Con arreglo a la política contable de la OMS relativa a los activos intangibles según lo detallado en la nota 2.7, los programas informáticos basados en la nube se utilizan por suscripción y no están controlados por la Organización. Los costos de configuración o personalización de los programas informáticos basados en la nube como servicio se consignan como gastos de funcionamiento al recibir los servicios.

En 2023, se identificaron dos proyectos basados en la nube que estaban en fase de desarrollo que habían sido reconocidos como activos intangibles con un valor contable de USD 5,3 millones al 31 de diciembre de 2022, de los cuales USD 2,1 millones correspondían a la labor de desarrollo de los programas informáticos llevada a cabo en 2022 y USD 3,2 millones, a esa misma labor en 2021 y años anteriores. Con arreglo a la política contable antes mencionada, estos costos deberían reconocerse como gastos en los ejercicios financieros en que se produjeron.

Se han introducido ajustes en los presentes estados financieros a fin de corregir el reconocimiento como gastos de estos activos intangibles. De conformidad con lo dispuesto en la norma 3 de las IPSAS (*Políticas contables, cambios en las estimaciones contables y errores*), los saldos comunicados al 31 de diciembre de 2022 se han reexpresado como sigue:

Estado	Categoría	Rúbrica de los estados financieros	31 de diciembre de 2022	Ajuste	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)	Nota
Estado I	Activos	Intangibles: programas informáticos en desarrollo	5 338	(5 338)		4.8
Estado II	Gastos	Equipo, vehículos y mobiliario	6 973	2 138	9 111	5.2
Estado III	Activo neto	Estados Miembros – otros: otros ajustes	1 013 284	(3 200)	1 010 084	6.2

Estos ajustes provocaron un descenso del activo neto/patrimonio neto por valor de USD 5,3 millones al 31 de diciembre de 2022.

## 4. Información complementaria sobre el estado de situación financiera

### 4.1 Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo se componen del efectivo en caja, el efectivo en bancos, las inversiones en fondos del mercado monetario, los depósitos de garantía, los depósitos bancarios y las inversiones a corto plazo de gran liquidez con vencimientos originales de tres meses o menos desde la fecha de adquisición.

El efectivo en caja y los equivalentes de efectivo se mantienen para poder responder a las necesidades de efectivo a corto plazo de la Organización, más que para realizar inversiones a más largo plazo. Se mantienen en nombre de la Organización e incluyen el Fondo General, el Fondo para Fines Especiales, el Fondo para Empresas, el Fondo Fiduciario y las entidades no pertenecientes a la OMS pero administradas por la Organización. Las cifras comprenden el efectivo y los equivalentes de efectivo mantenidos en las carteras gestionadas por los administradores de inversiones externos. En la nota 8.1 figuran el efectivo y los equivalentes de efectivo por oficina principal.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Efectivo en bancos, cuentas de inversión, en tránsito y en caja <sup>1</sup>	80 000	84 464
Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión	244 639	345 627
<b>Total efectivo y equivalentes de efectivo</b>	<b>324 639</b>	<b>430 091</b>

### 4.2 Inversiones e instrumentos financieros

En la nota 2.2 se detallan las políticas contables relacionadas con las inversiones y los instrumentos financieros.

La Organización mantiene una cartera de depósitos bancarios a plazo que gestiona internamente, cuatro carteras de inversión de instrumentos financieros determinados, consistentes principalmente en inversiones de renta fija, administradas por gestores de inversiones externos, una inversión en un fondo del mercado monetario a corto plazo gestionado externamente y una inversión en un fondo de renta fija a largo plazo gestionado externamente.

Las inversiones se realizan de acuerdo con la política de inversiones aprobada y en consulta con el Comité Asesor de Inversiones de la OMS, y el rendimiento de las carteras de inversión se evalúa sobre la base del valor razonable.

Los fondos de la OMS se invierten con los siguientes objetivos:

- conservación del capital. El objetivo que persigue la conservación del capital es de suma importancia y constituye el principal objetivo de la política de inversiones;
- mantenimiento de liquidez suficiente para poder pagar puntualmente las obligaciones contraídas; y
- optimización de la rentabilidad de los ingresos, en consonancia con los requisitos anteriores sobre la conservación del capital y la liquidez.

La calidad, la seguridad y la liquidez de las inversiones siempre tienen prioridad sobre la tasa de rentabilidad.

La OMS ha integrado en sus mandatos de inversión principios medioambientales, sociales y de gobernanza (ASG) muy exigentes. Se han excluido de las inversiones las empresas que obtienen más del 5% de sus ingresos de los siguientes sectores:

<sup>1</sup> El efectivo en bancos en 2023 incluye un ajuste por valor de USD 20 000 relacionado con las diferencias de cambio en ejercicios financieros anteriores.

- tabaco;
- armamento;
- reservas y extracción de combustibles fósiles;
- alcohol;
- juegos de azar;
- entretenimiento para adultos.

El efectivo y las inversiones de la OMS están mezclados con los de la Caja del Seguro de Enfermedad del Personal (SHI), el ONUSIDA, Unitaid y el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos de las Naciones Unidas (véase la nota 4.15). Las inversiones de la OMS incluyen depósitos a plazo gestionados directamente por la Tesorería de la OMS, y bonos y otras inversiones de renta fija a corto plazo e inversiones en el mercado monetario gestionadas por gestores de inversiones internacionales aprobados con un alto grado de cualificación. Las cantidades totales invertidas en nombre de otras entidades son las siguientes:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)	56 703	99 235
Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE)	38 745	37 508
Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos (Unitaid)	618 399	550 541
Fondo Fiduciario para el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	144 748	164 808
<b>Total pasivo entre entidades</b>	<b>858 595</b>	<b>852 092</b>

Si se aplican los porcentajes relativos de efectivo y equivalentes de efectivo, inversiones a corto plazo y pasivo financiero de las cifras totales a los saldos entre entidades correspondientes a las entidades acogidas, las cifras de las inversiones de cada entidad acogida son las siguientes:

Descripción	OMS	SHI	CICE	Unitaid	ONUSIDA	Total
	en miles de USD					
Efectivo y equivalentes de efectivo	266 539	3 837	2 622	41 846	9 795	<b>324 639</b>
Inversiones a corto plazo	3 688 527	53 094	36 279	579 041	135 535	<b>4 492 476</b>
Pasivo financiero	(15 848)	(228)	(156)	(2 488)	(582)	<b>(19 302)</b>
<b>Total</b>	<b>3 939 218</b>	<b>56 703</b>	<b>38 745</b>	<b>618 399</b>	<b>144 748</b>	<b>4 797 813</b>

En el cuadro que figura a continuación se presenta un análisis de las inversiones de la Organización.



## Inversiones e instrumentos financieros (en miles de USD)

Descripción	Fondos gestionados internamente	Fondos gestionados externamente	Contratos de cobertura del riesgo cambiario <sup>a</sup>	Total general al 31 de diciembre de 2023	Total general al 31 de diciembre de 2022
<b>Inversiones clasificadas como activo corriente</b>					
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión</b>					
Activos financieros contabilizados al costo amortizado	210 701	14 424		225 125	215 063
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit		19 514		19 514	130 564
<b>Total efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión</b>	<b>210 701</b>	<b>33 938</b>		<b>244 639</b>	<b>345 627</b>
<b>Inversiones a corto plazo</b>					
Activos financieros contabilizados al costo amortizado	1 135 994			1 135 994	2 008 138
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	34	3 290 882	15 679	3 306 595	2 842 664
Cuentas por cobrar de inversiones <sup>b</sup>	22 703	27 184		49 887	65 680
<b>Total inversiones a corto plazo</b>	<b>1 158 731</b>	<b>3 318 066</b>	<b>15 679</b>	<b>4 492 476</b>	<b>4 916 482</b>
<b>Total inversiones clasificadas como activo corriente</b>	<b>1 369 432</b>	<b>3 352 004</b>	<b>15 679</b>	<b>4 737 115</b>	<b>5 262 109</b>
<b>Inversiones clasificadas como activo no corriente</b>					
<b>Inversiones a largo plazo</b>					
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	106 942			106 942	99 767
<b>Total activo a largo plazo</b>	<b>106 942</b>			<b>106 942</b>	<b>99 767</b>
<b>Total inversiones clasificadas como activo no corriente</b>	<b>106 942</b>			<b>106 942</b>	<b>99 767</b>
<b>Pasivo financiero clasificado como pasivo corriente</b>					
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit	(6 482)	(3 398)	(490)	(10 370)	(32 760)
Cuentas por pagar de inversiones <sup>b</sup>		(8 932)		(8 932)	(36 188)
<b>Total pasivo financiero</b>	<b>(6 482)</b>	<b>(12 330)</b>	<b>(490)</b>	<b>(19 302)</b>	<b>(68 948)</b>
<b>Total pasivo financiero clasificado como pasivo corriente</b>	<b>(6 482)</b>	<b>(12 330)</b>	<b>(490)</b>	<b>(19 302)</b>	<b>(68 948)</b>
<b>Total inversiones – neto</b>	<b>1 362 950</b>	<b>3 446 616</b>	<b>15 189</b>	<b>4 824 755</b>	<b>5 292 928</b>

<sup>a</sup> Los contratos de cobertura del riesgo cambiario se refieren a cuentas por cobrar y a gastos.

<sup>b</sup> Al costo amortizado.

### Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión

Los activos financieros con una fecha de vencimiento inferior o igual a tres meses en el momento de la adquisición se clasifican como efectivo y equivalentes al efectivo y se detallan a continuación.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
Activos financieros contabilizados al costo amortizado	225 125	215 063
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	19 514	130 564
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión</b>	<b>244 639</b>	<b>345 627</b>

### Inversiones a corto plazo

Las inversiones a corto plazo relacionadas con los fondos para financiar la ejecución de los programas de salud se invierten en dinero en efectivo y en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a corto plazo, así como en depósitos a plazo de acuerdo con lo establecido en la política de inversiones aprobada.

Las inversiones incluidas en los «activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit» comprenden valores de renta fija e instrumentos derivados para cobertura de pasivos previstos y de necesidades imprevistas de efectivo.

Los activos financieros de las carteras administradas externamente que sean consignados al inicio como activos calculados al valor razonable por medio de superávit o déficit se clasifican como inversiones a corto plazo y el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de esas carteras es inferior o igual a un año.

Como inversión táctica a corto plazo, los administradores externos de esas carteras pueden decidir ocasionalmente alargar de forma temporal la duración media de las inversiones de esas carteras a algo más de un año. Esto no hará que varíe la consideración de esos activos financieros como inversiones a corto plazo, a menos que el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de la cartera y la duración de su índice de referencia hayan pasado a más de un año.

En Otras cuentas por cobrar se incluyen los ingresos devengados por inversiones y las cuentas por cobrar por inversiones vendidas antes del 31 de diciembre de 2023 y reembolsadas después de esa fecha.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
Activos financieros contabilizados al costo amortizado	1 135 994	2 008 138
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	3 306 595	2 842 664
Cuentas por cobrar de inversiones	49 887	65 680
<b>Total inversiones a corto plazo</b>	<b>4 492 476</b>	<b>4 916 482</b>

### Depósitos a plazo

Los depósitos a plazo incluyen depósitos a plazo con cobertura en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos que pueden generar mayores intereses devengados cuando los tipos de cambio a término son favorables. El riesgo cambiario de esos depósitos a plazo está totalmente compensado por la cobertura de contratos a término de intercambio de divisas.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
Depósitos a plazo en USD	905 000	1 400 000
Depósitos a plazo en monedas distintas del USD	230 994	608 138
<b>Total depósitos a plazo</b>	<b>1 135 994</b>	<b>2 008 138</b>

### Inversiones a largo plazo

Las inversiones a largo plazo para el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se realizan con arreglo a la política de inversiones aprobada y se invierten en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a medio y largo plazo. Los activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit que figuran en el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes están considerados como inversiones a largo plazo de acuerdo con el objetivo respecto al horizonte temporal de las inversiones de la cartera y la duración de su indicador de referencia, ambos superiores a un año. La mayor parte de estos activos están invertidos en un fondo de bonos mundial que se gestiona externamente.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	106 942	99 767
<b>Total inversiones a largo plazo</b>	<b>106 942</b>	<b>99 767</b>

### Pasivo financiero

El pasivo financiero declarado en «Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit» procede de operaciones con derivados, tales como contratos a término de divisas y permutas financieras de tipos de interés, entre los que cabe mencionar:

- contratos de derivados negociados por los gestores de las carteras para ajustar la exposición y las posiciones de las carteras en relación con las divisas y los tipos de interés; y
- contratos a plazo sobre divisas negociados por la OMS para cubrir el riesgo cambiario de gastos futuros.

El pasivo financiero declarado en «Cuentas por pagar y gastos devengados» se refiere a otro pasivo financiero por inversiones, incluidos los activos comprados antes del 31 de diciembre de 2023 y liquidados después de esa fecha.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit	10 370	32 760
Cuentas por pagar de inversiones	8 932	36 188
<b>Total pasivo financiero</b>	<b>19 302</b>	<b>68 948</b>

### Jerarquía de valor razonable

La jerarquía de valor razonable representa la categorización de los precios de mercado que indica la facilidad relativa para realizar el valor de las inversiones mantenidas por la OMS.

La mayoría de los instrumentos financieros que posee la OMS se cotizan en los mercados activos y se clasifican como de nivel 1. Los instrumentos que se derivan «de venta libre» se clasifican como de nivel 2, dado que su valor razonable es observable —ya sea directamente, como un precio, o indirectamente, tras calcularlo a partir del precio. Los instrumentos que se muestran en la categoría de medición del valor razonable en el nivel 2 son contratos a término de cobertura del riesgo cambiario y contratos de derivados en las carteras administradas externamente.

Descripción	Nivel 1	Nivel 2	Total
	en miles de USD		
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión</b>			
Activos financieros contabilizados al costo amortizado			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	19 514		19 514
<b>Total efectivo y equivalentes de efectivo en carteras de inversión</b>	<b>19 514</b>		<b>19 514</b>
<b>Inversiones a corto plazo</b>			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	3 287 599	15 971	3 303 570
<b>Total inversiones a corto plazo</b>	<b>3 287 599</b>	<b>15 971</b>	<b>3 303 570</b>
<b>Inversiones a largo plazo</b>			
Activos financieros al valor razonable por medio de superávit o déficit	106 942		106 942
<b>Pasivo financiero</b>			
Pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit		(10 370)	(10 370)
<b>Total</b>	<b>3 414 055</b>	<b>5 601</b>	<b>3 419 656</b>

### Gestión de riesgos

La OMS está expuesta a diversos riesgos financieros, en particular a los relacionados con los créditos, los tipos de interés, el cambio de divisas y los precios de las inversiones. La Organización utiliza instrumentos financieros derivados para protegerse frente a algunos de esos riesgos. De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Financiero y las Normas de Gestión Financiera de la OMS, los fondos que no sean indispensables para pagos inmediatos podrán invertirse. Todas las inversiones se realizan con arreglo a la política de inversiones aprobada por el Director General. Algunas carteras son gestionadas por administradores externos nombrados por la Organización para gestionar los fondos con arreglo a un mandato concreto. El Comité Asesor de Inversiones examina regularmente las políticas de inversión, el rendimiento de las inversiones y el riesgo desde el punto de vista de la inversión de cada cartera de inversiones. El Comité está integrado por especialistas externos en inversiones que pueden presentar recomendaciones en materia de inversiones al Director General.

### Naturaleza de los instrumentos financieros

Las inversiones se clasifican del siguiente modo:

**Inversiones con vencimiento a corto plazo.** Son sumas invertidas en efectivo y en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a corto plazo, de conformidad con la política de inversiones aprobada.

**Inversiones con vencimiento a largo plazo.** Comprenden los fondos gestionados para el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes de conformidad con la política de inversiones aprobada. Se invierten en bonos del Estado, de instituciones y de empresas de alta calidad y vencimiento a medio y largo plazo y en un fondo basado en índices mundiales de bonos gestionado externamente.

### Riesgo crediticio

Las inversiones de la OMS están muy diversificadas a fin de limitar su exposición al riesgo crediticio asociado a cualquier inversión de contraparte. Las inversiones se diversifican entre una amplia gama de contrapartes aplicando los límites mínimos de calidad crediticia y los límites máximos de exposición por contraparte establecidos en los mandatos de inversión. Esos límites se aplican tanto a las carteras gestionadas internamente por la Unidad de Tesorería de la Organización como a las carteras gestionadas por administradores de inversiones externos. La Unidad de Tesorería vigila la exposición

a riesgos asociada a todas las contrapartes, tanto de las carteras gestionadas internamente como externamente.

El riesgo crediticio y el riesgo de liquidez correspondientes al efectivo y los equivalentes de efectivo se reducen al mínimo invirtiendo solo en las grandes instituciones financieras que han obtenido buenas calificaciones en cuanto a su grado de inversión por parte de las principales agencias de calificación crediticia. La Unidad de Tesorería revisa periódicamente la calificación crediticia de las contrapartes financieras aprobadas y toma medidas sin dilación ante cualquier degradación de la calificación. A continuación se resumen las inversiones con calificación crediticia a largo plazo.

Categoría de calificación mínima	Valor total de los activos (en miles de USD)
AAA	506 537
AA+	1 178 647
AA	59 352
AA-	301 769
A+	226 947
A	202 331
A-	271 525
Sin calificar	676 569
<b>Total</b>	<b>3 423 677</b>

Cuando las inversiones y los valores negociables no han sido clasificados en función de su reputación de solvencia por las principales agencias de calificación crediticia (p. ej.: valores de renta fija soberanos, obligaciones con garantía hipotecaria emitidas por organismos con respaldo soberano y fondos de inversión), la Unidad de Tesorería vela por que los depósitos y valores y los títulos de los fondos de inversión hayan sido emitidos por agentes cuya calificación crediticia sea igual o superior a «A», grado establecido como requisito mínimo de calificación para las inversiones de la OMS según lo estipulado en las directrices de inversión para los administradores de cartera externos, acordadas con el Comité Asesor de Inversiones, y requisito mínimo de calificación de grado de inversión para las inversiones de la Cuenta para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, acordado asimismo con el Comité Asesor de Inversiones.

#### Riesgo relacionado con los tipos de interés

La OMS está expuesta a riesgos relacionados con los tipos de interés debido a sus inversiones en renta fija a corto y largo plazo. La duración de la inversión es una medida de la sensibilidad a las variaciones de los tipos de interés en el mercado, y la duración media efectiva de las inversiones de la Organización al 31 de diciembre de 2023 era de 0,8 años para las inversiones a corto plazo (excluidos los depósitos bancarios) y de 6,7 años para las inversiones a largo plazo. Un aumento del tipo de interés de un 1% provocaría una disminución del 0,8% en el valor de las inversiones a corto plazo (excluidos los depósitos bancarios) y una disminución del 6,7% en el valor de las inversiones a largo plazo. Los tipos de interés de los depósitos bancarios a corto plazo se fijan en el momento de la inversión; su valor no se ve afectado por ningún movimiento posterior de los tipos de interés.

Los instrumentos derivados de renta fija pueden ser utilizados por los administradores de inversiones externos para gestionar el riesgo relacionado con los tipos de interés con arreglo a unas directrices de inversión estrictas. Esos instrumentos relacionados con los tipos de interés se utilizan para gestionar la duración de la cartera y para adoptar posiciones estratégicas relativas a la curva de los tipos de interés.

Al 31 de diciembre de 2023, no había permutas de tipos de interés en las carteras de la OMS.

A continuación se resumen los contratos pendientes netos de futuros sobre tipos de interés y bonos.

### Posiciones largas

Productos	Mercado <sup>a</sup>	N.º de contratos
Tipo de financiación a un día garantizado (SOFR) a 3 meses JUN. 2025	CME	461
T-Note de los EE.UU. a 2 años MAR. 2024	CME	28
T-Note de los EE.UU. a 5 años MAR. 2024	CME	372

<sup>a</sup> CME es la sigla de la Bolsa Mercantil de Chicago.

### Posiciones cortas

Al 31 de diciembre de 2023, no había posiciones cortas en las carteras de la OMS.

### Riesgo cambiario

La moneda de referencia que utiliza la OMS para su contabilidad y la preparación de presupuestos es el dólar de los Estados Unidos. Sin embargo, una parte importante de los ingresos y los gastos de la OMS se realiza en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos. En consecuencia, la Organización está expuesta a un riesgo cambiario derivado de las fluctuaciones de los tipos de cambio.

La OMS utiliza varias técnicas y programas de cobertura del riesgo cambiario para reducir al mínimo el riesgo asociado a las fluctuaciones de los tipos de cambio. Además, el 50% de las contribuciones señaladas se calcula en francos suizos, a fin de reducir el riesgo cambiario relacionado con los gastos de la Sede en esa moneda.<sup>1</sup>

El objetivo de los programas de cobertura del riesgo cambiario es proporcionar un periodo de certidumbre frente a los tipos de cambio futuros, retrasar los efectos de las oscilaciones importantes de los tipos de cambio y dar tiempo a que los presupuestos se ajusten a esas oscilaciones.

Las ganancias y pérdidas en la compraventa de divisas, la revaluación de los saldos del libro de caja y del libro de bancos y cualquier otra diferencia entre tipos de cambio se ajustan con cargo a los fondos y cuentas que pueden recibir intereses en el marco del programa de prorrateo de intereses. Las transacciones expresadas en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se convierten a esta moneda aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en la fecha de la transacción. Los activos y los pasivos en otras monedas se convierten a dólares de los Estados Unidos aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas en vigor al final de cada año. Se realizan contratos de compra de divisas a término como cobertura frente al riesgo cambiario y para gestionar los flujos de efectivo a corto plazo. Las ganancias y pérdidas, realizadas o no, derivadas del pago o la revaluación de transacciones en divisas se consignan en el estado de rendimiento financiero (estado II).

**Cobertura de la exposición al riesgo cambiario asociado a los futuros costos salariales:** El valor en dólares de los Estados Unidos de los gastos efectuados en 2024 en monedas distintas del dólar se ha protegido frente a los efectos de las variaciones de los tipos de cambio realizando contratos a término de intercambio de divisas durante 2023. Al 31 de diciembre de 2023, los contratos de cobertura del riesgo cambiario a término, por monedas, eran los siguientes:

<sup>1</sup> Véase la resolución WHA66.16 (2013).

Compra a término de divisas	(en miles)	Cantidad neta vendida	Ganancia/(Pérdida) neta no realizada
		(en miles de USD)	
Franco suizo	227 150	262 860	12 570
Euro	151 200	166 730	1 750
Rupia india	2 640 000	31 373	74
Ringgit malasio	52 800	11 796	(132)
Peso filipino	853 000	15 186	206
<b>Total</b>		<b>487 945</b>	<b>14 468</b>

En relación con estos contratos se registró una ganancia neta no realizada de USD 14,5 millones al 31 de diciembre de 2023 (pérdida no realizada de USD 4,3 millones al 31 de diciembre de 2022). Las ganancias o pérdidas realizadas en relación con esos contratos se contabilizarán a su vencimiento y se aplicarán durante 2024.

**Cobertura de la exposición al riesgo cambiario en las cuentas por cobrar y las cuentas por pagar:** Los riesgos cambiarios se deben a la diferencia entre los tipos de cambio con que se registran las cuentas por cobrar y por pagar en moneda extranjera y los tipos de cambio en que posteriormente se registra el cobro o el pago de efectivo. Como protección, se está aplicando un programa mensual de cobertura del riesgo cambiario. Cada mes se calcula, para cada divisa, la exposición neta asociada a las cuentas por cobrar y, ante cada exposición importante a moneda extranjera, se procede a hacer una venta a término mediante un contrato de cambio de divisas por valor igual y opuesto a la exposición neta a la moneda. No existe una exposición importante al riesgo cambiario en las cuentas por pagar porque las facturas de los proveedores se registran y pagan en un plazo muy breve.

Esas exposiciones se recalculan cada final de mes coincidiendo con la fijación mensual de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas. Mediante este proceso, las ganancias o pérdidas cambiarias realizadas asociadas a los contratos a término de compra de divisas cubren las correspondientes pérdidas y ganancias no realizadas asociadas a los movimientos del valor neto de las cuentas por cobrar. Al 31 de diciembre de 2023, los contratos de cobertura del riesgo cambiario a término, por monedas, eran los siguientes:

Venta a término de divisas	(en miles)	Compra a término de divisas	Ganancia/(Pérdida) neta no realizada
		(en miles de USD)	
Dólar canadiense	9 215	6 988	(4)
Franco suizo	8 239	9 865	49
Corona danesa	7 500	1 117	5
Euro	381 394	423 520	624
Libra esterlina	34 007	43 375	54
Corona noruega	34 699	3 421	(12)
Corona sueca	10 100	1 016	6
<b>Total</b>		<b>489 302</b>	<b>722</b>

En relación con estos contratos se registró una pérdida neta no realizada de USD 0,7 millones al 31 de diciembre de 2023 (pérdida neta no realizada de USD 2,4 millones al 31 de diciembre de 2022). Las ganancias o pérdidas realizadas en relación con esos contratos se contabilizarán a su vencimiento y se aplicarán durante 2024.

El cuadro anterior no incluye los datos correspondientes a contratos de cobertura del riesgo cambiario de cuyas transacciones se ocupa la OMS en nombre de otras entidades, que se recogen en estados financieros independientes.

**Contratos a término de intercambio de divisas para depósitos a plazo con cobertura en monedas distintas al dólar de los Estados Unidos:** Los contratos a término de intercambio de divisas se utilizan como cobertura del riesgo cambiario de depósitos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos, como se muestra en el siguiente cuadro:

Compra a término de divisas (en miles)		Cantidad neta vendida	Ganancia/(Pérdida) neta no realizada
(en miles de USD)			
Euro	193 881	193 881	(3 870)
Libra esterlina	35 711	35 711	(1 758)
<b>Total</b>		<b>229 592</b>	<b>(5 628)</b>

**Contratos a término de intercambio de divisas para gestionar flujos de efectivo operacionales:** Los contratos a término de intercambio de divisas se usan también para gestionar los flujos de tesorería a corto plazo de los saldos en divisas a fin de reducir al mínimo el riesgo cambiario. Al 31 de diciembre de 2023, se vendió un total neto de CHF 41,7 millones contra dólares de los Estados Unidos. La fecha de vencimiento de esos contratos a término era enero de 2024. Las pérdidas netas no realizadas en esos contratos ascendían a USD 0,8 millones al 31 de diciembre de 2023 (pérdidas no realizadas de USD 4000 al 31 de diciembre de 2022).

**Sensibilidad de los contratos a término de intercambio de divisas a los cambios en el valor relativo del dólar de los Estados Unidos:** una apreciación del 1% del valor relativo del dólar de los Estados Unidos en los contratos a término de intercambio de divisas como cobertura frente al riesgo cambiario se traduciría en un incremento de la ganancia neta no realizada de USD 9,4 millones. Una depreciación del 1% del valor relativo del dólar se traduciría en un aumento de la pérdida neta no realizada de USD 9,6 millones.

**Los contratos a término y al contado de intercambio de divisas y otros instrumentos financieros derivados se mantienen en las carteras de inversión gestionadas externamente:** De acuerdo con las directrices sobre inversiones establecidas para cada cartera gestionada externamente, los administradores de inversiones externos usan contratos a plazo y al contado de intercambio de divisas, contratos de futuros y contratos de permuta de tipos de interés para gestionar el riesgo cambiario y el riesgo asociado a los tipos de interés de los distintos grupos de valores dentro de cada cartera. Los valores netos de esos instrumentos al 31 de diciembre de 2023, evaluados por el custodio de las inversiones de la Organización, se registran en el epígrafe «activo/pasivo financiero al valor razonable por medio de superávit o déficit». Cada mes se calcula, para cada divisa, la exposición neta asociada a las cuentas por cobrar y a las cuentas por pagar, y, ante cada exposición neta importante a moneda extranjera, se procede a hacer una compra o venta a término contra dólares de los Estados Unidos, mediante un contrato de intercambio de divisas por valor igual y opuesto a la exposición neta a la moneda. A continuación se resumen los contratos a término y al contado de intercambio de divisas pendientes.

Cantidad neta vendida contra USD	(en miles)	Equivalente en USD (en miles)
Dólar australiano	40 731	27 008
Dólar canadiense	86 116	63 539
Yen japonés	1 684 298	11 513
<b>Total</b>		<b>102 060</b>

Una apreciación del 1% del valor relativo del dólar de los Estados Unidos en los contratos a término de intercambio de divisas como cobertura frente al riesgo cambiario antes mencionados se traduciría en un incremento de la ganancia no realizada de USD 1,0 millones. Una depreciación del 1% del valor relativo del dólar se traduciría en un aumento de la pérdida no realizada de USD 1,1 millones.



### 4.3 Cuentas por cobrar

Al 31 de diciembre de 2023, el total de cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes) ascendía a USD 1836 millones (USD 1920 millones al 31 de diciembre de 2022). Las cuentas por cobrar incluyen las cantidades pendientes de cobro en concepto tanto de contribuciones señaladas como de contribuciones voluntarias. Las cuentas por cobrar se dividen en corrientes y no corrientes en función del momento en que sean pagaderas.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Cuentas por cobrar – corrientes</b>		
Contribuciones señaladas por cobrar <sup>a</sup>	171 169	130 226
Contribuciones voluntarias por cobrar <sup>b</sup>	1 273 602	1 426 499
Otras cuentas por cobrar	37 370	22 575
Provisión para cuentas de cobro dudoso	(54 512)	(41 173)
<b>Total cuentas por cobrar – corrientes</b>	<b>1 427 629</b>	<b>1 538 127</b>
<b>Cuentas por cobrar – no corrientes</b>		
Contribuciones renegociadas pendientes de cobro <sup>a</sup>	17 083	18 997
Contribuciones voluntarias por cobrar <sup>b</sup>	408 845	381 590
<b>Provisión para cuentas de cobro dudoso</b>	<b>(17 083)</b>	<b>(18 997)</b>
<b>Total cuentas por cobrar – no corrientes</b>	<b>408 845</b>	<b>381 590</b>
<b>Total cuentas por cobrar</b>	<b>1 836 474</b>	<b>1 919 717</b>

<sup>a</sup> En el documento A77/21 figura información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

<sup>b</sup> En el documento A77/INF./2 figura información sobre las contribuciones voluntarias por cobrar.

La antigüedad de las contribuciones señaladas y voluntarias corrientes por cobrar es la siguiente:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Contribuciones señaladas por cobrar (corrientes)</b>		
2024	1 915	
2023	135 944	7 321
2022	13 184	90 488
2021	6 904	27 541
2020 y años anteriores	4 517	5 498
Ganancias/(Pérdidas) por revaloración	8 705	(622)
<b>Contribuciones señaladas brutas (corrientes)</b>	<b>171 169</b>	<b>130 226</b>
<b>Contribuciones voluntarias por cobrar (corrientes)</b>		
2024	491 548	
2023	551 066	602 692
2022	148 439	661 787
2021	47 938	137 884
2020 y años anteriores	19 787	40 640
Ganancias/(Pérdidas) por revaloración	14 824	(16 504)
<b>Contribuciones voluntarias brutas (corrientes)</b>	<b>1 273 602</b>	<b>1 426 499</b>

Con algunos contribuidores, la OMS firma acuerdos cuya ejecución puede llevar muchos años. En esos acuerdos no se establecen condiciones para la transferencia de los pagos, sino que los gastos que se efectúan se reembolsan trimestralmente. La OMS registra la cantidad total de ingresos del ejercicio en que se firma el

acuerdo y reconoce la cantidad total por cobrar como adeudada. Al 31 de diciembre de 2023, el total de cuentas por cobrar que se mostraban como actualmente vencidas en virtud de este acuerdo ascendía a USD 396,8 millones millones, de los cuales USD 7,7 millones millones vencían en acuerdos que finalizan en 2025 y en años posteriores. (USD 478,3 millones pendientes de pago al 31 de diciembre de 2022, de los cuales USD 27,8 millones pendientes de pago correspondían a acuerdos que finalizan en 2024 y en años posteriores). Del total de cuentas por cobrar, USD 74 millones corresponden a gastos trimestrales efectuados al 31 de diciembre de 2023, y el saldo restante de USD 322,8 millones corresponde a trabajos previstos para el futuro.

A continuación se resume el movimiento de las contribuciones señaladas corrientes por cobrar durante el periodo contable. En el documento A77/21 se ofrece información adicional sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

Descripción	2022 y años anteriores	2023	Renegociada	Total
en miles de USD				
<b>Contribuciones señaladas por cobrar</b>				
Saldo inicial al 1 de enero de 2023	122 904		26 319	<b>149 223</b>
Contraasiento de la revalorización inicial	622			<b>622</b>
Contribuciones		499 516		<b>499 516</b>
Sumas recaudadas	(98 919)	(367 128)	(3 766)	<b>(469 813)</b>
Revaloraciones	1 134	7 570		<b>8 704</b>
Sumas renegociadas en función de las resoluciones de la Asamblea de la Salud				
<b>Saldo final al 31 de diciembre de 2023</b>	<b>25 741</b>	<b>139 958</b>	<b>22 553</b>	<b>188 252</b>
<b>Presentado como:</b>				
<b>Cuentas por cobrar (corrientes)</b>	<b>25 741</b>	<b>139 958</b>	<b>5 470</b>	<b>171 169</b>
<b>Cuentas por cobrar (no corrientes)</b>			<b>17 083</b>	<b>17 083</b>

Las contribuciones voluntarias corrientes por cobrar incluyen los siguientes segmentos:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
en miles de USD		
Programas básicos	732 293	736 149
Emergencias	336 492	446 665
Poliomielitis	152 859	196 104
Otros	51 958	47 581
<b>Contribuciones voluntarias brutas (corrientes)</b>	<b>1 273 602</b>	<b>1 426 499</b>

Las otras cuentas por cobrar se componen principalmente de cantidades pendientes de la OPS y en concepto de impuestos sobre ventas.

#### Provisión para cuentas de cobro dudoso

Al 31 de diciembre de 2023, la provisión total para cuentas de cobro dudoso ascendía a USD 71,6 millones (USD 60,2 millones al 31 de diciembre de 2022). Dicho monto consta de una asignación de USD 52,8 millones para contribuciones señaladas, una asignación de USD 12,1 millones para contribuciones voluntarias, y una asignación de USD 6,7 millones para otras cuentas por cobrar.

La provisión para contribuciones señaladas por cobrar (corrientes) comprende lo siguiente: *i)* todas las cantidades adeudadas de años anteriores; *ii)* todas las contribuciones corrientes renegociadas pendientes de cobro; y *iii)* cualquier monto por cobrar correspondiente al año en curso de Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, de lo

que se restan los pagos posteriores recibidos antes de la elaboración de los estados financieros. La provisión para contribuciones señaladas (no corrientes) abarca todas las contribuciones no corrientes renegociadas.

La provisión para contribuciones voluntarias por cobrar se calcula examinando detenidamente todas las cantidades pendientes de cobro durante más de un año, y considerando las cantidades con atrasos inferiores a un año cuando hay indicios de que es poco probable que se reciba el pago.

La provisión para otras cuentas por cobrar se calcula examinando detenidamente todas las cantidades pendientes durante más de dos años cuyo cobro sea dudoso.

En el cuadro que figura a continuación se muestran las fluctuaciones en la provisión para cuentas de cobro dudoso.

Descripción	31 de diciembre de 2023				31 de diciembre de 2022			
	en miles de USD							
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otras cuentas por cobrar	Total	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otras cuentas por cobrar	Total
Saldo inicial al 1 de enero	47 320	6 955	5 895	60 170	61 808	1 634		63 442
Paso a pérdidas y ganancias de cuentas por cobrar proporcionadas previamente								
(Disminución)/Aumento de la provisión para cuentas de cobro dudoso (véase la nota 5.1)	5 449	5 134	842	11 425	(14 488)	5 321	5 895	(3 272)
<b>Saldo final al 31 de diciembre</b>	<b>52 769</b>	<b>12 089</b>	<b>6 737</b>	<b>71 595</b>	<b>47 320</b>	<b>6 955</b>	<b>5 895</b>	<b>60 170</b>
<b>De los cuales:</b>								
Provisión – corriente	35 686	12 089	6 737	54 512	28 323	6 955	5 895	41 173
Provisión – no corriente	17 083			17 083	18 997			18 997
<b>Total provisión para cuentas de cobro dudoso</b>	<b>52 769</b>	<b>12 089</b>	<b>6 737</b>	<b>71 595</b>	<b>47 320</b>	<b>6 955</b>	<b>5 895</b>	<b>60 170</b>

La provisión para otras cuentas por cobrar de dudoso cobro se refiere a las cuentas por cobrar de los impuestos sobre las ventas (USD 6,3 millones) y a las devoluciones por cobrar procedentes de la cooperación financiera directa (USD 0,4 millones) de los gobiernos de los siguientes países:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Impuesto sobre las ventas por cobrar</b>		
India	1 119	1 127
Mozambique	782	551
Papua Nueva Guinea	547	404
Líbano	519	456
Zimbabwe	409	355
Sudán	319	267
Bangladesh	315	213
Eswatini	307	169
Marruecos	302	223
Sudáfrica	274	248
Otros	1 450	1 882
<b>Total impuesto sobre las ventas por cobrar</b>	<b>6 343</b>	<b>5 895</b>
<b>Reembolsos por cobrar procedentes de la cooperación financiera directa</b>		
República Democrática del Congo	338	0
Togo	39	0
República Unida de Tanzania	17	0
<b>Total reembolsos por cobrar procedentes de la cooperación financiera directa</b>	<b>394</b>	<b>0</b>
<b>Total provisión para cuentas de cobro dudoso – otras</b>	<b>6 737</b>	<b>5 895</b>

#### 4.4 Cuentas por cobrar al personal

El saldo total de las cuentas por cobrar al personal era de USD 20,5 millones al 31 de diciembre de 2023 (USD 16,0 millones al 31 de diciembre de 2022). El saldo más importante guarda relación con el subsidio de educación que representa adelantos percibidos por el personal durante la parte del curso escolar 2023-2024 correspondiente a 2024.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Anticipos de sueldo	993	1 120
Anticipos del subsidio de educación	18 094	13 445
Anticipos del subsidio de alquiler	1 177	1 168
Cuentas por cobrar relacionadas con viajes	272	316
<b>Total cuentas por cobrar al personal</b>	<b>20 536</b>	<b>16 049</b>

#### 4.5 Inventarios

El valor total del inventario al 31 de diciembre de 2023 era de USD 170,3 millones (USD 178,3 millones al 31 de diciembre de 2022). En el siguiente cuadro se muestran los movimientos de los componentes del inventario durante el año:

Descripción	31 de diciembre de 2022	Ajuste	Adiciones	Envíos	Enajenaciones y artículos caducados	Inventario en tránsito	31 de diciembre de 2023
	en miles de USD						
Medicamentos, vacunas y suministros humanitarios	171 462	(823)	113 212	(118 109)	(20 563)	19 516	164 695
Publicaciones	6 826		872	(1 269)	(838)		5 591
<b>Total inventario</b>	<b>178 288</b>	<b>(823)</b>	<b>114 084</b>	<b>(119 378)</b>	<b>(21 401)</b>	<b>19 516</b>	<b>170 286</b>

Las adiciones representan el valor total de los artículos de inventario recibidos en los almacenes. Los envíos representan el valor total de los artículos de inventario enviados.

Las enajenaciones representan la eliminación de las existencias no caducadas debido a daños u obsolescencia. Los artículos caducados representan los artículos de inventario que alcanzan su fecha de caducidad mientras aún forman parte del inventario.

En 2023, se efectuó un ajuste por un total de USD 0,8 millones para eliminar del inventario artículos agregados en 2022 que posteriormente se determinó que no cumplían con los criterios de reconocimiento para el inventario.

Los gastos totales relacionados con los inventarios durante el ejercicio (envíos, enajenaciones y artículos caducados) ascendieron a USD 140,8 millones (USD 229,2 millones durante el año que terminó el 31 de diciembre de 2022). Este monto incluye artículos caducados que se cancelaron en 2023 por un total de USD 20 millones y que se consignan en el epígrafe «Gastos generales de funcionamiento» del estado de ejecución financiera (estado financiero II) y en la nota 9. El resto de los gastos relacionados con los inventarios, cuyo valor total asciende a USD 120,8 millones, se consignan en el epígrafe «Material y suministros médicos» del estado de ejecución financiera (estado financiero II).

#### 4.6 Pagos por adelantado y depósitos

El valor total de los pagos por adelantado al 31 de diciembre de 2023 ascendió a USD 7,1 millones (USD 14,7 millones al 31 de diciembre de 2022). Se trata de los pagos efectuados a los proveedores antes de la entrega de los bienes o los servicios de que se trate. Una vez entregados los bienes o servicios, los pagos por adelantado se contabilizan en la cuenta de gastos correspondiente.

Los pagos por adelantado incluyen una suma de USD 3,5 millones correspondiente a depósitos (USD 3,3 millones al 31 de diciembre de 2022). Los depósitos son cantidades que se dan a los arrendadores como garantía para alquilar espacio de oficinas.

#### 4.7 Propiedades, planta y equipo

Al 31 de diciembre de 2023, el valor total de las propiedades, planta y equipo reconocidos (tras la depreciación acumulada) era de USD 272 millones (USD 231 millones al 31 de diciembre de 2022).

A continuación se presenta información desglosada sobre el valor total de las propiedades, planta y equipo.

##### Propiedades

El valor total de las propiedades (tras la depreciación acumulada) era de USD 249 millones (USD 211,9 millones al 31 de diciembre de 2022). La adición de USD 42,1 millones se debe a las obras en curso del proyecto de renovación de la Sede y a la ampliación de la Oficina Regional de Manila. A continuación se proporciona información sobre las propiedades:

Oficina principal	31 de diciembre de 2022	Adiciones	Enajenaciones Transferencias	Deterioro	Depreciación	31 de diciembre de 2023
en miles de USD						
<b>Sede</b>						
Terrenos	1 000					1 000
Edificios	173 446				(4 128)	169 318
Obras en curso	16 432	40 973				57 405
<b>Total propiedades – Sede</b>	<b>190 878</b>	<b>40 973</b>			<b>(4 128)</b>	<b>227 723</b>
<b>Oficina Regional para África</b>						
Terrenos	103					103
Edificios	3 264				(200)	3 064
Obras en curso	184		(184)			

Oficina principal	31 de diciembre de 2022	Adiciones	Enajenaciones Transferencias	Deterioro	Depreciación	31 de diciembre de 2023
<b>Total propiedades – Oficina Regional para África</b>	<b>3 551</b>		<b>(184)</b>		<b>(200)</b>	<b>3 167</b>
Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental						
Edificios	17 082				(403)	16 679
Obras en curso						
<b>Total propiedades – Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental</b>	<b>17 082</b>				<b>(403)</b>	<b>16 679</b>
Oficina Regional para el Pacífico Occidental						
Edificios	382				(11)	371
Obras en curso		1 084				1 084
<b>Total propiedades – Oficina Regional para el Pacífico Occidental</b>	<b>382</b>	<b>1 084</b>			<b>(11)</b>	<b>1 455</b>
<b>Total OMS</b>						
Terrenos	1 103					1 103
Edificios	194 174				(4 742)	189 432
Obras en curso	16 616	42 057	(183)			58 490
<b>Total propiedades – OMS</b>	<b>211 893</b>	<b>42 057</b>	<b>(183)</b>		<b>(4 742)</b>	<b>249 025</b>
Costo	258 571	42 057	(183)			300 445
Depreciación acumulada	(46 678)				(4 742)	(51 420)

La OMS mantiene 85 arrendamientos operativos y 41 acuerdos con países anfitriones correspondientes a terrenos, oficinas y almacenes. Estos acuerdos están sujetos a condiciones comerciales y a su vez corresponden a aportaciones gratuitas por parte de los gobiernos de los países anfitriones.

Los alquileres correspondientes a los 85 arrendamientos operativos se incluyen en los gastos generales de funcionamiento (véase la nota 5.2). Los compromisos relativos a los arrendamientos operativos se muestran en la nota 12.

En cuanto a los 41 acuerdos en virtud de los cuales los gobiernos de los países anfitriones facilitaron espacio a la OMS de forma gratuita, el valor razonable del alquiler anual se estimó y reconoció como un gasto de USD 15,1 millones (USD 13,9 millones en 2022), y también como unos ingresos por contribuciones en especie (véase la nota 5.1, Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios).

En los lugares donde la OMS no es propietaria de ningún terreno, los derechos de superficie no generaron costo alguno. Dado que los terrenos son propiedad de los gobiernos anfitriones y que la Organización no tiene capacidad para disponer de esos derechos en una transacción comercial, su valor no queda reflejado en los estados financieros.

En el cuadro siguiente se indican los lugares en que se han cedido terrenos a la OMS para construir locales.

Región	País	Ciudad
Sede	Suiza	Ginebra
África	Guinea Ecuatorial	Malabo
África	Nigeria	Maiduguri, estado de Borno
África	Sudán del Sur	Yuba
Mediterráneo Oriental	Afganistán	Kabul
Mediterráneo Oriental	Egipto	El Cairo
Mediterráneo Oriental	Jordania	Ammán

Región	País	Ciudad
Mediterráneo Oriental	Pakistán	Islamabad
Mediterráneo Oriental	Somalia	Garowe
Mediterráneo Oriental	Túnez	Túnez
Asia Sudoriental	India	Nueva Delhi
Pacífico Occidental	Filipinas	Manila
Pacífico Occidental	Islas Salomón	Honiara

### Planta y equipo

El valor total de la planta y el equipo (tras la depreciación acumulada) era de USD 23,1 millones al 31 de diciembre de 2023 (USD 19,1 millones al 31 de diciembre de 2022). A continuación se proporciona información sobre la planta y el equipo:

Categoría de activo	1 de enero de 2023	Adiciones	Depreciación	Enajenaciones/ Transferencias	Deterioro	31 de diciembre de 2023	Costo	Depreciación acumulada
en miles de USD								
Vehículos y equipo de transporte	15 392	10 378	(5 950)	(335)		19 485	82 096	(62 611)
Equipos informáticos y de comunicaciones	2 651	1 544	(1 915)	(10)		2 270	27 260	(24 990)
Maquinaria y equipo especializado	777	1 188	(852)	(5)		1 108	12 616	(11 510)
Mobiliario	265	31	(93)			203	835	(630)
<b>Total equipo – OMS</b>	<b>19 085</b>	<b>13 141</b>	<b>(8 810)</b>	<b>(350)</b>		<b>23 066</b>	<b>122 807</b>	<b>(99 741)</b>

La depreciación total en 2023 era de USD 13,5 millones (véase la nota 5.2): USD 4,7 millones en concepto de propiedades y USD 8,8 millones en concepto de planta y equipo. Además, la OMS ha concertado contratos de arrendamiento de 67 vehículos con UN Fleet que están por debajo del umbral de reconocimiento de USD 50 000 al año para los arrendamientos operativos. En la nota 5.2, en el apartado de servicios por contrata, se proporcionan más detalles.

Los activos que han dejado de utilizarse y que se conservan para emergencias, en los inventarios de reserva o para ser enajenados están incluidos en la planta y el equipo. El valor contable de estos activos es el siguiente:

Categoría de activo	Unidades	Valor contable (USD)
Vehículos y equipo de transporte	164	Cero
Equipos informáticos y de comunicaciones	194	Cero
Maquinaria y equipo especializado	71	Cero
<b>Total equipo – OMS</b>	<b>429</b>	<b>Cero</b>

Además, la Organización continúa utilizando una serie de activos totalmente depreciados, cuyo precio total de adquisición fue de USD 74 millones.

A continuación se presenta información detallada sobre los activos completamente depreciados.

Categoría de activo	Equipo totalmente depreciado en funcionamiento al 31 de diciembre de 2023
	Unidades
Vehículos y equipo de transporte	1 146
Equipos informáticos y de comunicaciones	1 599
Maquinaria y equipo especializado	534
Mobiliario	42
<b>Total equipo – OMS</b>	<b>3 321</b>

#### 4.8 Intangibles

Al 31 de diciembre de 2023, el valor de los activos intangibles ascendía a USD 0,4 millones (USD 0,9 millones al 31 de diciembre de 2022 - reexpresado). Todos los intangibles guardan relación con programas informáticos adquiridos. Los intangibles al 31 de diciembre de 2022 se han reexpresado, de conformidad con lo señalado en la nota 3.

Categoría de activo	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)	Adiciones	Enajenaciones/Transferencias	Amortización	31 de diciembre de 2023	Costo adquirido	Amortización acumulada
	en miles de USD						
Programas informáticos adquiridos	893			(500)	393	7 657	(7 264)
<b>Total activos intangibles</b>	<b>893</b>			<b>(500)</b>	<b>393</b>	<b>7 657</b>	<b>(7 264)</b>

#### 4.9 Contribuciones recibidas por adelantado

El importe de las contribuciones recibidas por adelantado se refiere principalmente a los pagos recibidos de los Estados Miembros en 2023 en concepto de contribuciones señaladas para 2024. El saldo de los anticipos de contribuciones voluntarias refleja los fondos recibidos respecto de acuerdos que entran en vigor en 2024. Las sumas percibidas no asignadas y no identificadas son las cantidades recibidas en 2023 pero aún no contabilizadas al 31 de diciembre de ese año.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Anticipos de contribuciones señaladas	57 436	49 457
Anticipos de contribuciones voluntarias	39 963	17 142
Sumas percibidas no asignadas y no identificadas	18 690	6 654
Otros anticipos	929	583
<b>Total contribuciones recibidas por adelantado</b>	<b>117 018</b>	<b>73 836</b>

#### 4.10 Cuentas por pagar

Las cuentas por pagar reflejan el monto total adeudado a los proveedores y las cuentas por pagar en concepto de viajes al 31 de diciembre de 2023. Las cuentas por pagar por oficina principal se indican en la nota 8.1.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Cuentas por pagar a proveedores	85 143	65 756
Cuentas por pagar en concepto de viajes	4 191	2 938
<b>Total cuentas por pagar</b>	<b>89 334</b>	<b>68 694</b>



#### 4.11 Cuentas por pagar al personal

El saldo de las cuentas por pagar al personal representa la suma total pendiente de pago al personal al 31 de diciembre de 2023. Los sueldos por pagar son las sumas adeudadas al personal a la espera de la finalización de los certificados de aprobación. Las devoluciones bancarias son saldos adeudados al personal cuyo pago está pendiente de que se reciba información actualizada acerca de la cuenta bancaria.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Sueldos por pagar	1 741	1 814
Devoluciones bancarias	132	112
<b>Total cuentas por pagar al personal</b>	<b>1 873</b>	<b>1 926</b>

#### 4.12 Cantidades acumuladas para prestaciones del personal

Las cantidades acumuladas para prestaciones del personal comprenden las reservadas para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el seguro de enfermedad del personal, el seguro colectivo de enfermedad y accidentes y las obligaciones por traumatismos, enfermedad y fallecimiento ocurridos en el desempeño de las funciones (Fondo Especial para Indemnizaciones).

En 2023, el pasivo total acumulado por prestaciones del personal disminuyó en USD 104 millones, pasando de USD 457,2 millones al 31 de diciembre de 2022 a USD 353,2 millones al 31 de diciembre de 2023. Esto se debió principalmente a los siguientes factores:

El pasivo disminuyó en USD 280,6 millones debido a:

- un movimiento favorable neto en las contribuciones recibidas y los pagos efectuados a los participantes en el plan desde todos los fondos por valor de USD 118,7 millones; y
- ganancias e intereses en relación con las inversiones por valor de USD 155 millones; y
- otros factores actuariales por valor de USD 6,9 millones.

El pasivo aumentó en USD 176,6 millones debido a:

- unos ajustes actuariales desfavorables resultantes de cambios en el entorno financiero mundial por valor de USD 54,8 millones;
- unos ajustes actuariales desfavorables resultantes de cambios demográficos (por ejemplo, esperanza de vida) por valor de USD 14,6 millones.
- el monto devengado anualmente sobre la base de los derechos percibidos por los participantes en el plan (también denominado costo del servicio) por valor de USD 56,7 millones; y
- los intereses teóricos resultantes de cálculos actuariales imputados al pasivo por prestaciones del personal por valor de USD 50,5 millones.

Las secciones y el cuadro que figuran a continuación (Resumen actuarial de la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones) contienen más detalles, desglosados por fondo.

#### Liquidación de haberes de funcionarios cesantes

El Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes se estableció para financiar las liquidaciones definitivas de los haberes devengados por los funcionarios cesantes, que comprenden primas de repatriación, días acumulados de vacaciones anuales y gastos de viaje y transporte de efectos personales por repatriación. Se financia mediante una tasa aplicada a los sueldos.

Las obligaciones correspondientes a las prestaciones por repatriación y a los días acumulados de vacaciones anuales son determinadas por actuarios consultores independientes. Sin embargo, los días devengados de vacaciones anuales se calculan considerando el supuesto de que todo el personal cesara inmediatamente en el servicio, y por lo tanto no se actualizan.

En el último estudio actuarial (al 31 de diciembre de 2023) se estimó la totalidad de las obligaciones por liquidación de haberes de funcionarios cesantes en USD 137,6 millones (USD 74 millones a corto plazo y USD 63,6 millones a largo plazo), por USD 147,4 millones al 31 de diciembre de 2022, lo que representa una disminución neta de USD 9,8 millones, que se reconoce según la naturaleza del gasto en el estado de ejecución financiera (estado II). Este cálculo no incluye los costos correspondientes a las primas por terminación del servicio, ni las liquidaciones correspondientes a rescisiones de contrato o por supresión de puestos. Las obligaciones por prestaciones definidas ascendían a USD 74,4 millones (USD 72 millones al 31 de diciembre de 2022) para las prestaciones por terminación del servicio y a USD 63,2 millones (USD 75,4 millones al 31 de diciembre de 2022) para los días de vacaciones anuales incluidos en el saldo corriente de la cuenta para la liquidación de haberes de funcionarios cesantes. Se han destinado activos por valor de USD 96,4 millones (USD 98,4 millones al 31 de diciembre de 2022) para liquidar estos pasivos, lo que equivale al 70% de la financiación del pasivo total (67% al 31 de diciembre de 2022).

#### **Fondo Especial para Indemnizaciones**

En caso de traumatismo, enfermedad o muerte imputables al desempeño de funciones oficiales de un funcionario que reúna los requisitos, el Fondo Especial para Indemnizaciones indemniza a los funcionarios discapacitados (mientras dure la discapacidad y hasta la edad de 65 años, como máximo) o a los cónyuges supervivientes y, en determinadas circunstancias, a otros familiares.

La OMS considera el Fondo Especial para Indemnizaciones como una prestación posterior a la separación del servicio. Las ganancias y pérdidas actuariales se reconocen en el estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto (estado III), de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*).

Según el estudio actuarial, el pasivo total ascendía a USD 26,3 millones al 31 de diciembre de 2023 (USD 25,6 millones al 31 de diciembre de 2022). El pasivo aumentó como consecuencia, principalmente, del descenso en la tasa de descuento y el aumento de los intereses teóricos. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), la pérdida actuarial de USD 0,3 millones (ganancia de USD 30,2 millones en 2022) se imputó directamente al activo neto/patrimonio neto (estado III) en 2023, y se consignaron USD 0,4 millones (USD 3,8 millones en 2022) por naturaleza de los gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II). Se han destinado activos por valor de USD 23,6 millones (USD 22,7 millones al 31 de diciembre de 2022) para liquidar este pasivo, lo que equivale al 90% de la financiación del pasivo total (89% al 31 de diciembre de 2022).

#### **Seguro de Enfermedad y Accidentes**

El Fondo del Seguro de Enfermedad y Accidentes se creó para hacer frente a los pagos de prestaciones en caso de muerte, incapacidad permanente, pérdida de función y baja por enfermedad a los miembros del personal de la OMS, la OPS, el CIIC, el Centro Internacional de Cálculos Electrónicos, Unitaid y el ONUSIDA. Se financia mediante contribuciones del personal y sus organizaciones.

Las obligaciones correspondientes a estas prestaciones son determinadas por actuarios consultores profesionales y se consignan como otras prestaciones a largo plazo. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), se reconoció una disminución neta de USD 1,2 millones (USD 0,2 millones en 2022) por naturaleza de los gastos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

Según el estudio actuarial, el pasivo total ascendía a USD 5,1 millones al 31 de diciembre de 2023 (USD 6,2 millones al 31 de diciembre de 2022). Se han destinado activos por valor de USD 5,3 millones (USD 6,2 millones al 31 de diciembre de 2022) para liquidar este pasivo, lo que equivale al 105% de la financiación del pasivo total (100% al 31 de diciembre de 2022).

### Seguro de Enfermedad del Personal

La Secretaría gestiona su propio sistema de seguro médico como una entidad independiente. El Seguro de Enfermedad del Personal tiene su propia estructura de gobernanza y garantiza el reembolso de una parte importante de los gastos sanitarios médicamente justificados de los miembros del personal, los jubilados y sus familiares reconocidos. El Seguro de Enfermedad del Personal de la OMS se financia con aportaciones de los afiliados (un tercio) y la Organización (dos tercios) y con ingresos procedentes de inversiones.

La Organización considera el seguro de enfermedad después de la separación del servicio como una prestación posterior a la separación del servicio. Las ganancias y pérdidas actuariales se reconocen en el activo neto/patrimonio neto, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*).

Las obligaciones por prestaciones definidas correspondientes a 2023 con respecto al Seguro de Enfermedad del Personal fueron determinadas por actuarios profesionales, basándose en los datos personales y la experiencia previa de pago proporcionados por la OMS. Al 31 de diciembre de 2023, las obligaciones por prestaciones definidas sin financiación ascendían a USD 184 millones (USD 278 millones en 2022), comprendidas unas obligaciones totales por prestaciones definidas por valor de USD 1570 millones (USD 1447 millones en 2022), compensadas por unos activos del fondo por valor de USD 1386 millones (USD 1169 millones en 2022). Esto representa una posición de financiación neta del 88% (81% al 31 de diciembre de 2023).

Las obligaciones por prestaciones definidas aumentaron principalmente como consecuencia del descenso en la tasa de descuento en 2023, impulsado por las condiciones económicas y los movimientos demográficos desfavorables. Los activos del plan también aumentaron en mayor medida en 2023 debido a las favorables condiciones del mercado, por lo que el pasivo neto global disminuyó.

De conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*), la pérdida actuarial de USD 39,5 millones (ganancia actuarial de USD 983 millones en 2022) se imputó directamente al estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto (estado III) en 2023, y USD 52,4 millones (USD 3,7 millones en 2022) se imputaron a gastos de personal (véase la nota 5.2).

El informe anual sobre el sistema de Seguro de Enfermedad del Personal contiene más información sobre las obligaciones relacionadas con ese seguro.

En el cuadro siguiente se resumen las obligaciones actuariales por el plan del seguro de accidentes y enfermedades, la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes</b>		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	73 998	86 153
Fondo Especial para Indemnizaciones	1 163	1 074
Seguro de Enfermedad y Accidentes	2 986	4 356
<b>Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes</b>	<b>78 147</b>	<b>91 583</b>
<b>Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes</b>		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	63 608	61 234
Fondo Especial para Indemnizaciones	25 107	24 435
Seguro de Enfermedad y Accidentes	2 076	1 889
Seguro de Enfermedad del Personal	184 290	278 083
<b>Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes</b>	<b>275 081</b>	<b>365 641</b>
<b>Cantidades acumuladas para prestaciones del personal</b>		
Liquidación de haberes de funcionarios cesantes	137 606	147 387
Fondo Especial para Indemnizaciones	26 270	25 509
Seguro de Enfermedad y Accidentes	5 062	6 245
Seguro de Enfermedad del Personal	184 290	278 083
<b>Total cantidades acumuladas para prestaciones del personal</b>	<b>353 228</b>	<b>457 224</b>

#### Resumen actuarial de la liquidación de haberes de funcionarios cesantes, el Seguro de Enfermedad del Personal y el Fondo Especial para Indemnizaciones (en miles de USD)

Descripción	Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados)	Fondo Especial para Indemnizaciones	Seguro de Enfermedad y Accidentes	Seguro de Enfermedad del Personal
<b>Conciliación de la obligación relativa a prestaciones definidas</b>				
Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2022	71 959	25 509	6 245	1 419 361
Costo de los servicios	7 387	552	4 485	44 303
Intereses sobre la obligación relativa a prestaciones definidas	3 911	970	111	44 585
Pagos brutos efectivos en concepto de prestaciones	(10 136)	(583)	(5 024)	(48 044)
Gastos administrativos reales		(521)	(743)	(2 689)
Contribuciones efectivas de los participantes				14 156
Modificaciones del plan				
(Ganancia)/Pérdida de la obligación relativa a prestaciones definidas debida a cambios en supuestos financieros	179	409	26	54 168
(Ganancia)/Pérdida de la obligación relativa a prestaciones definidas debida a cambios en otros supuestos	1 062	(66)	(38)	13 683
<b>Obligación relativa a prestaciones definidas al 31 de diciembre de 2023</b>	<b>74 362</b>	<b>26 270</b>	<b>5 062</b>	<b>1 539 523</b>
<b>Conciliación de la reserva efectuada y no pagada</b>				
Reserva efectuada y no pagada al 31 de diciembre de 2022				27 207
Intereses sobre la reserva efectuada y no pagada en 2023				953
(Ganancia)/Pérdida respecto de la reserva efectuada y no pagada				2 915
<b>Reserva efectuada y no pagada al 31 de diciembre de 2023</b>				<b>31 075</b>
<b>Conciliación de los activos</b>				
Activos al 31 de diciembre de 2022				1 168 484
Pagos brutos efectivos en concepto de prestaciones en 2023	(10 136)	(583)	(5 024)	(88 204)
Gastos administrativos reales		(521)	(743)	(5 019)
Contribuciones de la Organización en 2023 – periódicas	10 136	1 104	5 767	104 736
Contribuciones de la Organización en 2023 – adicionales				

Descripción	Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados)	Fondo Especial para Indemnizaciones	Seguro de Enfermedad y Accidentes	Seguro de Enfermedad del Personal
Contribuciones de los participantes en 2023				51 232
Intereses de los activos del Seguro de Enfermedad del Personal en 2023				44 841
Ganancia/(Pérdida) de los activos del plan				110 238
<b>Activos al 31 de diciembre de 2023</b>				<b>1 386 308</b>
<b>Conciliación del estado de las obligaciones sin financiación</b>				
<b>Obligación relativa a prestaciones definidas</b>				
Activo	74 362	4 758		818 888
Inactivo		21 512	5 062	720 636
Reserva efectuada y no pagada				31 074
<b>Total obligación por prestaciones definidas</b>	<b>74 362</b>	<b>26 270</b>	<b>5 062</b>	<b>1 570 598</b>
<b>Activos del plan</b>				
Activos del plan brutos				(1 386 308)
<b>Total activos del plan</b>				<b>(1 386 308)</b>
<b>Pasivo (activo) neto reconocido en el estado de situación financiera</b>	<b>74 362</b>	<b>26 270</b>	<b>5 062</b>	<b>184 290</b>
<b>(Ganancia)/Pérdida respecto de la obligación por prestaciones definidas</b>	<b>1 241</b>	<b>343</b>	<b>(12)</b>	<b>(39 472)</b>
Corriente	10 754	1 163	2 986	
No corriente	63 607	25 108	2 076	184 290
<b>Pasivo (activo) neto reconocido en el estado de situación financiera</b>	<b>74 361</b>	<b>26 271</b>	<b>5 062</b>	<b>184 290</b>
<b>Gasto anual en 2023</b>				
Costo de los servicios	7 387	552	4 485	44 303
Intereses sobre el (superávit)/déficit	3 911	970	111	697
(Crédito)/Costo por servicio anterior				
Revaluaciones	1 241	No se aplica	(12)	No se aplica
<b>Total gastos reconocidos en el estado de rendimiento financiero</b>	<b>12 539</b>	<b>1 522</b>	<b>4 584</b>	<b>45 000</b>
<b>(Ganancia)/Pérdida actuarial reconocida en el activo neto/patrimonio neto</b>	Not applicable	342	Not applicable	(39 472)
<b>Contribuciones previstas para 2024</b>				
Contribuciones de la OMS	11 014	1 162	4 403	28 311
Contribuciones de los participantes				70 929
<b>Total contribuciones previstas para 2024</b>	<b>11 014</b>	<b>1 162</b>	<b>4 403</b>	<b>99 240</b>

### Análisis de la sensibilidad del Seguro de Enfermedad del Personal

Análisis de la sensibilidad de la obligación relativa a prestaciones definidas – inflación del gasto médico	en miles de USD
Supuesto actual de inflación del gasto médico menos 1%	1 228 304
Supuesto actual de inflación del gasto médico	1 539 523
Supuesto actual de inflación del gasto médico más 1%	1 865 417
Análisis de la sensibilidad de la obligación relativa a prestaciones definidas – tasa de descuento	en miles de USD
Supuesto actual de la tasa de descuento menos 1%	1 860 151
Supuesto actual de la tasa de descuento	1 539 523
Supuesto actual de la tasa de descuento más 1%	1 237 152
Duración aproximada de la obligación relativa a prestaciones definidas	22 años

### Hipótesis y métodos actuariales

Cada año, la Organización define y selecciona las hipótesis y los métodos que serán utilizados por los actuarios en la valoración de final de año a fin de determinar los gastos y requisitos en materia de contribuciones para las prestaciones debidas a los empleados de la Organización. De conformidad con la norma 39 de las IPSAS

(*Prestaciones de los empleados*), en los estados financieros deben figurar las hipótesis actuariales. Además, cada hipótesis actuarial debe exponerse en términos absolutos.

En 2022, la Organización realizó una valoración completa para calcular los pasivos. Normalmente se hace una valoración completa cada tres años.

#### Fecha de evaluación

Todos los planes: 31 de diciembre de 2023

#### Tasa de descuento

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 4,9% (lo que supone un descenso con respecto al 5,1% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 100% para la curva de Aon USD AA Above Median. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de Enfermedad del Personal:	<p>Europa: 2% (lo que supone un descenso con respecto al 2,2% de la valoración anterior); las Américas: 5,1% (lo que supone un descenso con respecto al 5,6% de la valoración anterior); Otros países: 4,8% (lo que supone un descenso con respecto al 5,3% de la valoración anterior). Específicamente, la tasa para Europa es una media ponderada de las tasas equivalentes para Suiza (1,4%) y la zona Euro (3,4%), y del 5,2% correspondiente a los Estados Unidos, y el resultado se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.</p> <p>Las tasas de descuento se basan en el rendimiento de los bonos corporativos de alta calificación. La OMS utiliza un método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos y los riesgos cambiarios presumibles —específicamente del seguro de enfermedad posterior a la separación del servicio— con respecto a cada grupo de oficinas. Se supone que la obligación se pagará en francos suizos, euros y dólares de los Estados Unidos, sobre la base de la mezcla aproximada de obligaciones por grupo de oficinas y las curvas de rendimiento que se indican a continuación y que fueron recomendadas por las Naciones Unidas para las valoraciones médicas de su personal jubilado, basándose en sus consultas con Aon: Switzerland—curva de Aon Swiss AA Corp.; zona euro—curva de Aon AA Corp.; y los Estados Unidos—curva de Aon AA Above Median.</p> <p>Las tasas de descuento para la valoración de 31 de diciembre de 2023 se basan en la ubicación geográfica de las oficinas, tal y como se describe más adelante en la sección titulada «Grupos regionales para todos los fines excepto los costos de solicitud de reembolsos». La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.</p>
Fondo Especial para Indemnizaciones:	La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 3,5% (lo que supone un descenso con respecto al 3,8% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 25% para la curva de Aon USD AA Above Median, del 15% para la curva de Aon Swiss AA Corp. y del 60% en la curva Aon EUR AA Corp. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	La tasa media ponderada de descuento utilizada es del 2,4% (lo que supone un descenso con respecto al 2,8% de la valoración anterior). Está basada en el método de cálculo de la curva de rendimiento que refleja los flujos de efectivo previstos, con ponderaciones del 30% para la curva de Aon USD AA Above Median y del 70% para la curva de Aon Swiss AA Corp. La tasa de descuento resultante se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

---

**Inflación general anual**


---

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 2,1%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 100% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de Enfermedad del Personal:	Europa: 1,4%; las Américas: 2,1%, y Otros países: 2,2%. Las tasas se basan en las hipótesis comunes de las Naciones Unidas (para los planes de larga duración), siguiendo las indicaciones del Grupo de Trabajo sobre Normas de Contabilidad del sistema de las Naciones Unidas. Concretamente, la tasa para Europa es una media ponderada de las tasas de Suiza (1,2%) y la zona del euro (2,3%), y una tasa del 2,3% para los Estados Unidos, redondeada a la décima más próxima de un punto porcentual.  Las ponderaciones de las monedas correspondientes a cada región se suponen iguales que las utilizadas para las oficinas situadas en ella. Los valores utilizados son los siguientes: para Europa, 80% en francos suizos, 10% en dólares de los Estados Unidos y 10% en euros; para las Américas, 90% en dólares de los Estados Unidos y 10% en francos suizos; y para Otros países, 80% en dólares de los Estados Unidos, 10% en francos suizos y 10% en euros.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 2,15%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 15% para la tasa suiza, del 60% para la zona del euro y del 25% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	La tasa media ponderada de inflación utilizada es del 1,5%. Las ponderaciones regionales utilizadas son del 70% para la tasa suiza y del 30% para la tasa de los Estados Unidos. La tasa media ponderada de inflación resultante respecto de cada plan se redondea a la décima más próxima de un punto porcentual.

**Escala de sueldos anual**


---

Todos los planes:	Inflación general, más un 0,5% por aumento de la productividad, más los aumentos por méritos/ascenso.
-------------------	---

**Grupos regionales para todos los fines excepto los costos de solicitud de reembolsos**


---

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	No se aplica.
Seguro de Enfermedad del Personal:	Basado en: Oficina Regional para Europa y Sede, agrupadas como Europa; Oficina Regional para las Américas, que corresponde a las Américas; y Región de África, Región del Mediterráneo Oriental, Región de Asia Sudoriental y Región del Pacífico Occidental, agrupadas como Otros países.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	No se aplica.

**Viajes de repatriación y transporte de muebles y efectos personales por repatriación**


---

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Calculado utilizando el método de la proyección de la unidad de crédito con prorrateo en función de la duración del servicio, esto es, del periodo transcurrido entre la fecha de ingreso en el servicio y la separación del servicio. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	No se aplica.

**Prima de repatriación, indemnización por rescisión de nombramiento e indemnización por fallecimiento**

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Se usó el método de la proyección de la unidad de crédito con prorrateo de la tasa de acumulación. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	No se aplica.

**Días de licencia acumulados**

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Esta obligación se calcula suponiendo que todo el personal cesara inmediatamente en el servicio. Se aplica un aumento del 2% para las prestaciones otorgadas pero no pagadas.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	No se aplica.

**Supresión de puestos, prima por terminación del servicio y rescisión de contrato por acuerdo mutuo**

Liquidación de haberes de funcionarios cesantes (excluidos los días de licencia acumulados):	Se consideran como prestaciones por rescisión de nombramiento según la norma 39 de las IPSAS ( <i>Prestaciones de los empleados</i> ), y por consiguiente se excluyen de la valoración.
Seguro de Enfermedad del Personal:	No se aplica.
Fondo Especial para Indemnizaciones:	No se aplica.
Seguro de Enfermedad y Accidentes:	No se aplica.

**Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas**

La OMS es una de las organizaciones afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (la Caja de Pensiones), creada por la Asamblea General de las Naciones Unidas para proporcionar a sus empleados prestaciones de jubilación, fallecimiento, discapacidad y por otros conceptos. La Caja de Pensiones es un plan de capitalización multiempleador con prestaciones definidas. Tal como se indica en el artículo 3 b) de los Estatutos de la Caja de Pensiones, podrán afiliarse a esta los organismos especializados y cualquier otra organización intergubernamental internacional que participe en el régimen común de sueldos, prestaciones y otras condiciones de servicio de las Naciones Unidas y de sus organismos especializados.

La Caja de Pensiones expone a las organizaciones afiliadas a riesgos actuariales asociados a los empleados actuales y anteriores de otras entidades participantes, por lo cual no existe una base coherente y fiable para distribuir las obligaciones, los activos del plan y el costo entre cada una de las entidades afiliadas. La OMS y la Caja de Pensiones no pueden determinar la parte proporcional de la OMS en el conjunto de las obligaciones por prestaciones definidas, los activos del plan y los costos asociados al plan con suficiente fiabilidad a efectos contables; lo mismo sucede con las demás organizaciones afiliadas a la Caja de Pensiones. En consecuencia, la OMS ha considerado el plan como si fuera un plan de contribuciones definidas, de conformidad con la norma 39 de las IPSAS (*Prestaciones de los empleados*). Las aportaciones de la Organización a la Caja de Pensiones durante el ejercicio se consignan como gastos en el estado de rendimiento financiero.

En los Estatutos de la Caja de Pensiones se establece que el Comité Mixto dispondrá que el Actuario Consultor realice una evaluación actuarial de la Caja de Pensiones por lo menos una vez cada tres años. La práctica seguida por el Comité Mixto ha consistido en realizar una valoración actuarial cada dos años. El objetivo principal de la valoración actuarial es determinar si los activos actuales y los activos futuros estimados de la Caja de Pensiones serán suficientes para cumplir sus obligaciones.

La obligación financiera contraída por la Organización con la Caja de Pensiones consiste en la contribución que debe aportar según la cuota establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas (actualmente, del 7,9% para los afiliados y del 15,8% para las organizaciones afiliadas), junto con toda parte que le corresponda de



cualquier déficit actuarial que deba enjugarse de acuerdo con el artículo 26 de los Estatutos de la Caja de Pensiones. Esos déficits deberán liquidarse únicamente en el caso de que la Asamblea General de las Naciones Unidas haya invocado la disposición del artículo 26, después de haber determinado que es necesario efectuar ese pago sobre la base de una evaluación de la suficiencia actuarial del Fondo en la fecha de la valoración. Cada organización afiliada aportará para ello un monto proporcional al total de contribuciones que haya aportado durante los tres años anteriores a la fecha de valoración.

La valoración actuarial más reciente de la Caja Común de Pensiones concluyó el 31 de diciembre de 2021, y actualmente se está llevando a cabo la valoración al 31 de diciembre de 2023; para sus estados financieros de 2022, la Caja extrapolará al 31 de diciembre de 2022 los datos de afiliación correspondientes al 31 de diciembre de 2021.

Según la evaluación actuarial al 31 de diciembre de 2021, el coeficiente de financiación de activos a pasivos actuariales fue del 117,0%. El coeficiente de financiación fue de 158,2% cuando se tuvo en cuenta el sistema vigente de ajuste de las pensiones.

Tras valorar la suficiencia actuarial de la Caja de Pensiones, el Actuario Consultor llegó a la conclusión de que no había necesidad, al 31 de diciembre de 2021, de realizar pagos compensatorios según lo previsto en el artículo 26 de los Estatutos de la Caja de Pensiones, dado que el valor actuarial de los activos superaba el de todo el pasivo devengado del plan. Además, el valor de mercado de los activos también superaba el valor actuarial de todos los pasivos devengados en la fecha de valoración. En el momento de redactar este informe, la Asamblea General no ha invocado la disposición del artículo 26.

Si se invocara el artículo 26 debido a un déficit actuarial, ya sea durante la operación en curso o debido a la terminación de la Caja de Pensiones, los pagos para enjugar el déficit requeridos a cada organización afiliada se basarían en la proporción de las aportaciones de esa organización afiliada al total de las aportaciones pagadas a la Caja de Pensiones durante los tres años anteriores a la fecha de la evaluación. El total de las aportaciones pagadas a la Caja de Pensiones durante los tres años anteriores (2020, 2021 y 2022) ascendió a USD 8937,68 millones, de los que la OMS aportó el 7%.

En 2023, las aportaciones pagadas a la Caja de Pensiones alcanzaron los USD 247 millones (USD 224 millones en 2022). Las contribuciones previstas para 2024 ascienden a aproximadamente USD 272 millones.

La afiliación a la Caja de Pensiones se podrá rescindir por decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, previa recomendación en sentido afirmativo del Comité Mixto de Pensiones. Se pagará una parte proporcional del activo total de la Caja de Pensiones en la fecha de la rescisión a la antigua organización afiliada en beneficio exclusivo del personal de dicha organización que estuviera afiliado a la Caja de Pensiones en esa fecha, de conformidad con un acuerdo mutuamente convenido entre la organización y la Caja de Pensiones. Esa cuantía la determina el Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas sobre la base de una evaluación actuarial de los activos y pasivos de la Caja de Pensiones en la fecha de rescisión; no se incluye en la cuantía ninguna parte de los activos que exceda de las obligaciones.

La Junta de Auditores de las Naciones Unidas lleva a cabo anualmente una auditoría de la Caja de Pensiones e informa también cada año al respecto al Comité Mixto y a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La Caja publica informes trimestrales sobre sus inversiones que se pueden consultar en su sitio web: [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org).

#### **4.13 Ingresos diferidos**

Los ingresos diferidos por contribuciones voluntarias corresponden a acuerdos plurianuales suscritos en 2023 o en años anteriores, pero difiriendo el reconocimiento de los ingresos a ejercicios futuros. El saldo de las contribuciones voluntarias se divide en ingresos diferidos corrientes y no corrientes, en función de cuándo pueda

gastar la Organización los fondos disponibles. En el portal web del presupuesto por programas y en el sitio web de la OMS figura información más detallada sobre las contribuciones voluntarias por fondo y por contribuidor.<sup>1</sup>

Los ingresos diferidos por compras reembolsables corresponden a ingresos reconocidos sin que se hayan entregado a las partes solicitantes los suministros o servicios en cuestión antes de fin de año. Dado que las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los ingresos se registran sobre base devengada. Todo el importe de los ingresos diferidos por compras reembolsables se considera corriente.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Contribuciones voluntarias	491 548	602 692
Compras reembolsables	3 385	3 389
<b>Total ingresos diferidos – corrientes</b>	<b>494 933</b>	<b>606 081</b>
Contribuciones voluntarias	408 845	381 590
<b>Total ingresos diferidos – no corrientes</b>	<b>408 845</b>	<b>381 590</b>
<b>Total ingresos diferidos</b>	<b>903 778</b>	<b>987 671</b>

Los ingresos diferidos al 31 de diciembre de 2023 se resumen por año y segmento a continuación:

Año	Programas básicos	Emergencias	Poliomielitis	Otros	Total
	en miles de USD				
2024	342 817	91 847	31 271	28 998	
<b>Total ingresos diferidos – corrientes</b>	<b>342 817</b>	<b>91 847</b>	<b>31 271</b>	<b>28 998</b>	
2025	233 456	45 339	1 857	7 993	
2026	80 181	8 404	-	2 004	
2027	19 687			1 155	
2028+	8 395			374	
<b>Total ingresos diferidos – no corrientes</b>	<b>341 719</b>	<b>53 743</b>	<b>1 857</b>	<b>11 526</b>	
<b>Total ingresos diferidos</b>	<b>342 817</b>	<b>91 847</b>	<b>31 271</b>	<b>28 998</b>	

Del total consignado de USD 685 millones para el segmento de programas básicos (USD 694 millones en 2022), son totalmente flexibles USD 24 millones correspondientes a ingresos diferidos corrientes y USD 15 millones correspondientes a ingresos diferidos no corrientes (USD 40 millones y USD 15 millones en 2022, respectivamente). El resto se destina a fines específicos o a resultados de alto nivel.

#### 4.14 Otros pasivos

El saldo total de otros pasivos corrientes al 31 de diciembre de 2023 era de USD 191 millones (USD 158 millones al 31 de diciembre de 2022). Los mayores componentes son USD 128 millones correspondientes a gastos devengados a final de año, USD 47 millones correspondientes a distintos seguros pagaderos (incluidos USD 43 millones pagaderos al fondo del NFC del mecanismo COVAX) y USD 8,9 millones relacionados con obligaciones por concepto de envíos y flete.

<sup>1</sup> Portal web del presupuesto por programas de la OMS (<https://open.who.int/2022-23/home>), consultado el 1 de mayo de 2024, e información sobre las contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor, 2023 (documento A77/INF./2).

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Gastos devengados	128 288	91 821
Pensiones por pagar	590	331
Seguros por pagar	46 605	45 510
Fundaciones	3 362	3 233
Obligaciones por concepto de envíos y flete	8 915	15 133
Compensación de recibos sobre el terreno	65	23
Gravamen pagadero a las Naciones Unidas	1 477	1 068
Otros pasivos	1 201	1 300
<b>Total otros pasivos – corrientes</b>	<b>190 503</b>	<b>158 419</b>
Provisiones de fondos – no corrientes	2 251	199
<b>Total otros pasivos – no corrientes</b>	<b>2 251</b>	<b>199</b>

El saldo de las fundaciones son los fondos que la OMS mantiene en fideicomiso y de cuya gestión financiera y administrativa es responsable la Organización. Al 31 de diciembre de 2023, las fundaciones con fondos en fideicomiso eran las siguientes:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Fundación del Premio para las Investigaciones sobre el Síndrome de Down en la Región del Mediterráneo Oriental	60	57
Dr. A.T. Shousha Foundation	107	102
Premio Dr. Comlan A. A. Quenum de Salud Pública	44	42
Fundación Ihsan Doğramacı para la Salud de la Familia	459	436
Fundación Léon Bernard	25	22
Beca Francesco Pocchiari	159	151
Fundación del Premio del Estado de Kuwait para la Lucha contra el Cáncer, las Enfermedades Cardiovasculares y la Diabetes en la Región del Mediterráneo Oriental	390	385
Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud	1 053	1 006
Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud	1 059	1 028
Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook	6	4
<b>Saldo total – fundaciones</b>	<b>3 362</b>	<b>3 233</b>

#### 4.15 Pasivo entre entidades

La OMS alberga a diversas entidades en virtud de acuerdos de servicios administrativos. Habida cuenta de que la Organización gestiona fondos para todas ellas, existe un pasivo correspondiente a los fondos mantenidos en su nombre (véase la nota 4.2). Las cantidades totales adeudadas por entidad se indican a continuación.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Seguro de Enfermedad del Personal (SHI)	56 703	99 235
Centro Internacional de Cálculos Electrónicos (CICE)	38 745	37 508
Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos (Unitaid)	618 399	550 541
Fondo Fiduciario para el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	144 748	164 808
<b>Total pasivo entre entidades</b>	<b>858 595</b>	<b>852 092</b>

#### 4.16 Préstamos a largo plazo

En las resoluciones WHA55.8 (2002) y WHA56.13 (2003) se autorizó la construcción de un nuevo edificio en la Sede para la OMS y el ONUSIDA por un costo estimado en CHF 66 millones, de los cuales la participación de la OMS se estimaba en CHF 33 millones. La Confederación Suiza acordó conceder un préstamo sin intereses a la OMS y el ONUSIDA por un valor de CHF 59,8 millones, de los cuales CHF 29,9 millones es la parte correspondiente a la OMS. Asimismo, en las mencionadas resoluciones, la Asamblea de la Salud aprobó la utilización del Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles para reembolsar en un plazo de 50 años la parte correspondiente a la OMS del préstamo sin intereses facilitado por la Confederación Suiza, con efecto a partir del primer año de la finalización del edificio.

El importe pendiente del préstamo se descontó utilizando la tasa de los bonos a 30 años de la Confederación Suiza del 0,494% a diciembre de 2023 (1,476% para 2022).

En 2015, de conformidad con la decisión WHA67(12) (2014), la Organización firmó un nuevo acuerdo de préstamo sin intereses por valor de CHF. 140 millones para la planificación y construcción de un nuevo edificio de la OMS en Ginebra, que se recibió en su totalidad en 2021.

Los reembolsos de los dos préstamos comenzaron de conformidad con los acuerdos de préstamo y el saldo pendiente de los dos préstamos al 31 de diciembre de 2023 era de USD 162,9 millones (USD 123 millones al 31 de diciembre de 2022), y se desglosa del siguiente modo:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Pasivo corriente</b>		
Edificio OMS/ONUSIDA	716	648
Edificio de la Sede de la OMS (nuevo)	3 353	3 034
<b>Total pasivo corriente</b>	<b>4 069</b>	<b>3 682</b>
<b>Pasivo no corriente</b>		
Edificio OMS/ONUSIDA	21 150	16 829
Edificio de la Sede de la OMS (nuevo)	137 678	102 490
<b>Total pasivo no corriente</b>	<b>158 828</b>	<b>119 319</b>
<b>Total préstamos a largo plazo</b>	<b>162 897</b>	<b>123 001</b>

El vencimiento de este pasivo es el siguiente:

2023	Edificio OMS/ONUSIDA	Edificio de la Sede de la OMS (nuevo)	Total préstamos
	en miles de USD		
Menos de un año	716	3 353	4 069
Uno a cinco años	3 581	16 766	20 347
Más de cinco años	17 569	120 912	138 481
<b>Total préstamos a largo plazo</b>	<b>21 866</b>	<b>141 031</b>	<b>162 897</b>

## 5. Información complementaria sobre el estado de rendimiento financiero

### 5.1 Ingresos<sup>1</sup>

#### Contribuciones señaladas

Las contribuciones señaladas correspondientes a 2023 ascendieron a USD 494,1 millones<sup>2</sup> (USD 495,9 millones en 2022).

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Contribuciones señaladas	499 516	481 406
(Aumento)/Disminución de la provisión para cuentas de cobro dudoso	(5 449)	14 487
<b>Contribuciones señaladas tras la deducción de la provisión para importes</b>	<b>494 067</b>	<b>495 893</b>
<b>Total de contribuciones señaladas</b>	<b>494 067</b>	<b>495 893</b>

En mayo de 2021, la 74.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud adoptó la resolución relativa al ejercicio financiero 2022-2023,<sup>3</sup> en la que aprobó un presupuesto efectivo total de USD 6121,7 millones (que incluía USD 1000 millones para operaciones y llamamientos de emergencia). En mayo de 2022, el presupuesto efectivo total para el ejercicio económico 2022-2023 se revisó para fijarlo en USD 6726,1 millones (incluidos USD 1000 millones para operaciones de emergencia y llamamientos).<sup>4</sup> En la resolución WHA74.3 (2021), la Asamblea de la Salud resolvió además que las contribuciones asignadas a los Estados Miembros en relación con el ejercicio 2022-2023 ascenderían a USD 964,9 millones en total.

En consonancia con la resolución WHA66.16 (2013), cuando la contribución anual total señalada para un Estado Miembro es de USD 200 000 o más, esta se señala a partes iguales en dólares de los Estados Unidos y francos suizos. Cuando la contribución anual señalada para un Estado Miembro es inferior a USD 200 000, esta se señala únicamente en dólares de los Estados Unidos.

El total de las contribuciones anuales señaladas para 2023 fue de USD 482,5 millones, o USD 243,8 millones y CHF 236,0 millones anuales aplicando el tipo de cambio de mayo de 2022. Las contribuciones se consideran vencidas a partir del 1 de enero, de modo que la parte de la contribución en francos suizos se registró al tipo de cambio de enero de 2023, lo que generó una ganancia cambiaria en el momento de la consignación de USD 17,1 millones.

A la fecha de presentación de los estados financieros, la Organización había recibido el 73% de las contribuciones señaladas correspondientes a 2023 (2022: 81%). Los importes pendientes se detallan en la nota 4.3.

#### Contribuciones voluntarias

El total de contribuciones voluntarias para 2023 ascendió a USD 2746 millones (USD 3656 millones en 2022).

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Contribuciones voluntarias	2 750 889	3 661 770
(Aumento)/Disminución de la provisión para cuentas de cobro dudoso	(5 134)	(5 321)
<b>Contribuciones señaladas tras la deducción de la provisión para importes</b>	<b>2 745 755</b>	<b>3 656 450</b>

<sup>1</sup> Los ingresos se analizan más detalladamente por fondo en el cuadro I.

<sup>2</sup> En el documento A77/21 figura información sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas.

<sup>3</sup> Resolución WHA74.3 (2021).

<sup>4</sup> Resolución WHA75.5 (2022).

Estas contribuciones representan ingresos aportados por gobiernos, organizaciones intergubernamentales, instituciones, otras organizaciones de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales. Los ingresos por valor de USD 483,5 millones notificados en 2023 guardan relación con acuerdos que prosiguen en años futuros (2022: USD 571,2 millones). En el anexo al informe financiero figura información más detallada por fondo y por contribuidor.<sup>1</sup>

Los ingresos por contribuciones voluntarias se dividen por segmentos, como se muestra en el cuadro siguiente:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Programas básicos	1 303 230	1 130 973
Emergencias	860 479	1 825 314
Poliomielitis	518 333	616 722
Otros	68 847	88 761
<b>Contribuciones voluntarias (bruto)</b>	<b>2 750 889</b>	<b>3 661 770</b>

La cifra total notificada correspondiente a las contribuciones voluntarias asciende a USD 2746 millones y es el resultado de deducir: *i*) las devoluciones a contribuidores, que ascendían a USD 19,8 millones (USD 12,8 millones en 2022); *ii*) las reducciones de ingresos reconocidas en años anteriores al haber tenido que constatar durante el año en curso que ya no se recaudarán las cantidades en cuestión, que ascendían a USD 26,6 millones (USD 27,9 millones en 2022); y *iii*) el ajuste de las condiciones de pago, que ha hecho que disminuyan los ingresos corrientes en USD 6,2 millones (USD 0,8 millones para 2022). En 2023 no hubo ajuste en las condiciones de pago (USD 21,6 millones en 2022, lo que hizo que aumentaran los ingresos diferidos en USD 16,6 millones y disminuyeran los ingresos corrientes en USD 5,0 millones).

De conformidad con la política contable, los acuerdos firmados en un ejercicio que establecen una fecha de inicio en el ejercicio siguiente serán registrados en dicho ejercicio; los ingresos también se consignarán en ese ejercicio, teniendo en cuenta la fecha de inicio. A la fecha de elaboración de los estados financieros, se registraron USD 192,9 millones de ingresos o ingresos diferidos en enero de 2024, sobre la base de acuerdos firmados en 2023 con fecha de inicio 1 de enero de 2024. En los casos en los que se ha recibido alguna cantidad en efectivo por dichos acuerdos antes del 31 de diciembre de 2023, los fondos se han contabilizado como ingresos recibidos por adelantado y se han recogido en la nota 4.9.<sup>2</sup>

### Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios

La OMS recibe contribuciones no monetarias de los Estados Miembros y de otros contribuidores. En 2023, la Organización recibió contribuciones en especie de bienes y servicios por valor de USD 55,1 millones (USD 146,3 millones al 31 de diciembre de 2022).<sup>3</sup> De los USD 146,3 millones de 2022, USD 61 millones correspondían a una contribución de material y suministros médicos recibidos y entregados a los países durante 2021 y principios de 2022, que se contabilizó en su totalidad en 2022.

<sup>1</sup> Documento A77/INF./2, correspondiente al anexo del informe financiero, también está disponible en: <https://www.who.int/about/accountability/financial-statements>.

<sup>2</sup> Los anexos I y II contienen más detalles sobre los ingresos en concepto de contribuciones voluntarias y los gastos por país donde se ejecutan programas y entidad de las Naciones Unidas.

<sup>3</sup> Se puede consultar información más detallada sobre las contribuciones en especie de bienes y servicios en el portal web del presupuesto por programas de la OMS, disponible en: <http://open.who.int/2022-23/home>, y en el sitio web de la OMS: <https://www.who.int/about/accountability/financial-statements/>.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Contribuciones voluntarias de bienes – Material y suministros médicos	25 309	109 901
Contribuciones voluntarias de bienes – Espacio de oficinas y suministros sobre el terreno	15 518	16 738
Contribuciones voluntarias de bienes – Servicios por contrata	284	8 190
Contribuciones voluntarias de servicios	14 026	11 442
<b>Total contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios</b>	<b>55 137</b>	<b>146 271</b>

Además, la OMS también se beneficia del derecho a utilizar los terrenos cedidos por los gobiernos anfitriones sin costo alguno. Se proporcionan más detalles en la nota 4.7.

## 5.2 Gastos

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022 (reexpresados)
	en miles de USD	
<b>Gastos de personal</b>		
Costo salarial	1 220 143	1 062 026
Costo actuarial	(54 321)	3 731
Otros gastos de personal	76 511	98 421
<b>Total de gastos de personal</b>	<b>1 242 333</b>	<b>1 164 178</b>
<b>Material y suministros médicos</b>		
Suministros médicos	304 402	401 180
Suministros médicos – en especie	25 309	109 901
<b>Total de material y suministros médicos</b>	<b>329 711</b>	<b>511 081</b>
<b>Servicios por contrata</b>		
Ejecución directa	446 139	392 049
Servicios por contrata – generales	960 812	778 245
Contratos de consultoría e investigación	38 244	36 285
Acuerdos de servicios especiales	109 674	97 843
Gastos de seguridad y otros gastos	29 856	24 800
Contribuciones voluntarias de servicios	284	8 190
<b>Total de servicios por contrata</b>	<b>1 585 009</b>	<b>1 337 412</b>
<b>Transferencias y donaciones</b>		
Cooperación financiera directa	156 002	194 878
Cartas de acuerdo relativas a donaciones	107 846	136 018
Equipos adquiridos para terceras partes	199 111	127 893
Becas	1 498	1 258
<b>Total de transferencias y donaciones</b>	<b>464 457</b>	<b>460 047</b>
<b>Viajes</b>		
Viajes	230 820	160 912
<b>Total de viajes</b>	<b>230 820</b>	<b>160 912</b>
<b>Gastos generales de funcionamiento</b>		
Gastos de funcionamiento de oficina y suministros	65 882	66 950
Costos de TI	35 407	33 402
Gastos comunes de las Naciones Unidas	30 490	26 863
Alquiler	20 914	19 355
Catering/gastos de cortesía	15 875	8 970
Costos de mantenimiento de los vehículos y de combustible	6 404	6 946
Auditoría externa	314	281
Hospitalidad	142	236

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022 (reexpresados)
Otros <sup>1</sup>	37 758	13 236
Otros gastos en especie	15 518	16 738
<b>Total de gastos generales de funcionamiento</b>	<b>228 704</b>	<b>192 977</b>
<b>Equipo, vehículos y mobiliario</b>		
Equipo, vehículos y mobiliario	15 695	9 111
<b>Total de equipo, vehículos y mobiliario</b>	<b>15 695</b>	<b>9 111</b>
<b>Depreciación y amortización</b>		
Depreciación	13 552	13 254
Amortización (véase la nota 4.8)	500	839
<b>Total de depreciación y amortización</b>	<b>14 052</b>	<b>14 093</b>
<b>Total de gastos<sup>2</sup></b>	<b>4 110 781</b>	<b>3 849 811</b>

### Gastos de personal

Los gastos relacionados con el personal corresponden al costo total de la contratación de personal en todos los lugares de destino, lo que incluye los gastos en concepto de sueldo base, ajuste por lugar de destino y todas las demás prestaciones (como pensiones y seguros) abonadas por la Organización. Esos gastos comprenden también los movimientos del costo actuarial del pasivo del seguro de enfermedad del personal, el Fondo Especial para Indemnizaciones, la liquidación de haberes de funcionarios cesantes y el seguro de enfermedad y accidentes (véase la nota 4.12), que están reconocidos en el estado de rendimiento financiero (estado II).

### Material y suministros médicos

El material y los suministros médicos son adquiridos y distribuidos por la OMS principalmente para apoyar las actividades programáticas en los países. Esta partida incluye los gastos relativos a vacunas, medicamentos y suministros médicos, así como los gastos de funcionamiento de hospitales, incluido el combustible, y los gastos de envío conexos. El gasto en suministros médicos incluye el costo de las compras reembolsables —véase la nota 5.1 (Otros ingresos) y los suministros médicos recibidos como contribuciones en especie.

### Servicios por contrata

Los servicios por contrata representan los gastos correspondientes a proveedores, como por ejemplo expertos y prestadores de servicios, contratados por la OMS para apoyar las actividades programáticas de la Organización. Los principales componentes de los servicios por contrata son las actividades de ejecución directa (como las campañas de vacunación que lleva a cabo la OMS en colaboración con los gobiernos nacionales); los servicios generales por contrata (como los acuerdos para la realización de trabajos a efectos de subcontratar servicios profesionales, las actividades de divulgación, los servicios de construcción y los costos operacionales relacionados con los programas); los contratos de consultoría e investigación y los acuerdos de servicios especiales con distintas personas para que lleven a cabo actividades en nombre de la Organización. También son gastos de servicios por contrata los relacionados con la seguridad. Además, la OMS ha concertado contratos de arrendamiento de 67 vehículos con UN Fleet, por los que se efectuaron pagos por un total de USD 0,2 millones en 2023.

### Transferencias y donaciones

Las transferencias y donaciones a contrapartes incluyen ayudas a contrapartes nacionales (principalmente, ministerios de salud), las cartas de acuerdo suscritas con otras contrapartes para realizar actividades que estén

<sup>1</sup> Otros gastos generales de funcionamiento incluyen las pérdidas y ganancias totales. Véase la nota 9 para más detalles sobre las cantidades pasadas a pérdidas y ganancias.

<sup>2</sup> Los gastos se analizan por fondo de manera más detallada en el cuadro I. En los anexos I y II se proporcionan más detalles de los gastos por país donde se ejecutan los programas y por entidad de las Naciones Unidas



en consonancia con los objetivos de la Organización, los costos correspondientes a becas y los equipos adquiridos para terceras partes. Las transferencias y donaciones a ministerios estatales se conocen como cooperación financiera directa. Los fondos normalmente se contabilizan como gastos en el momento de registrar la recepción de servicios o la aprobación de facturas, lo que ocurra primero. Las contrapartes han de informar sobre el empleo de los fondos para garantizar que estos se utilizan con arreglo al acuerdo establecido, y la OMS lleva a cabo tareas de vigilancia *in situ* y verificaciones aleatorias de las actividades en curso realizadas en virtud de acuerdos de cooperación financiera directa y exámenes *a posteriori* de determinadas actividades en el marco de la cooperación financiera directa, sobre la base de una evaluación de los riesgos. Los gastos se consignan sin tener en cuenta los reembolsos. La OMS puede dejar de conceder fondos a beneficiarios de transferencias y donaciones tras la realización de actividades de garantía si no se han cumplido las condiciones de los acuerdos establecidos.

### **Viajes**

El saldo de los gastos de viaje comprende los gastos por ese concepto sufragados por la Organización tanto de funcionarios de la OMS como de personas ajenas a la OMS que participan en reuniones, consultores, personal en tareas de desarrollo y representantes de Estados Miembros. Los gastos de viaje comprenden pasajes de avión, viáticos y otros gastos de viaje.

### **Gastos generales de funcionamiento**

Estos gastos corresponden a los gastos generales de funcionamiento relativos al mantenimiento de las oficinas en los países, las oficinas regionales y la Sede. Comprenden los gastos de suministros, servicios de telecomunicaciones, alquiler de oficinas, gastos de mantenimiento y reparación para mantener los activos en funcionamiento en su estado actual, licencias de programas informáticos y gastos de hospitalidad y cortesía en que se incurre con ocasión de reuniones y sesiones de formación, así como otros gastos menores de funcionamiento. Las primas del seguro de enfermedad y accidentes catastróficos también se incluyen en esta categoría. En «Otros gastos en especie» se incluyen el alquiler de oficinas, los suministros y otros artículos recibidos como contribuciones en especie.

### **Equipo, vehículos y mobiliario**

Los gastos totales en 2023 ascendieron a USD 15,7 millones (USD 9,1 millones en 2022 – reexpresados), que corresponden a las compras de artículos por debajo del umbral de capitalización. Los gastos en concepto de equipo, vehículos y mobiliario en 2022 se han reexpresado, de conformidad con lo señalado en la nota 3.

### **Depreciación y amortización**

La depreciación es el gasto resultante de la distribución sistemática del importe depreciable de las propiedades, planta y equipo a lo largo de su vida útil. Todos los artículos por encima del umbral de capitalización se amortizaron conforme a la política en vigor.

La amortización es el gasto resultante de la distribución sistemática del importe depreciable de los activos intangibles a lo largo de su vida útil y afecta a los programas informáticos adquiridos.

## **5.3 Ingresos/gastos financieros**

El total de los ingresos y gastos financieros comprende cantidades relacionadas con los fondos administrados por la OMS en nombre de otras entidades (véase la nota 4.15). Los ingresos por inversiones relacionados con otras entidades se asignan a esas entidades. Además, el interés se prorratea sobre la base del saldo medio del fondo y se consigna como ingresos y gastos financieros del fondo.

A continuación, se proporciona información sobre los ingresos y los gastos financieros:

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
Ingresos por inversiones	255 035	9 794
Gastos bancarios y honorarios por la administración de las inversiones	(5 213)	(4 183)
Ganancias (o pérdidas) cambiarias netas realizadas <sup>a</sup>	58 226	28 064
Ganancias (o pérdidas) cambiarias netas no realizadas <sup>b</sup>	19 734	11 930
Ganancias o (pérdidas) netas sobre el descuento de los préstamos a largo plazo <sup>c</sup>	(26 489)	44 829
Ganancias (o pérdidas) por revaloración actuarial en el Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes y el Fondo del Seguro de Enfermedad y Accidentes	(1 230)	18 792
Costo de los intereses actuariales relacionados con la valoración del Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes, el Fondo Especial para Indemnizaciones y el Fondo del Seguro de Enfermedad y Accidentes	(4 991)	(2 847)
<b>Total de ingresos financieros netos (OMS y otras entidades)</b>	<b>295 072</b>	<b>106 379</b>
Ingresos por inversiones y ganancias y pérdidas cambiarias prorrateados a otras entidades	(47 661)	(12 220)
<b>Total de ingresos financieros netos de la OMS</b>	<b>247 411</b>	<b>94 159</b>

<sup>a</sup> Se incluyen las diferencias derivadas del redondeo de los estados financieros al millar de USD más próximo y las ganancias y pérdidas de cobertura realizadas.

<sup>b</sup> Incluye las ganancias y pérdidas de cobertura no realizadas.

<sup>c</sup> Las pérdidas en 2023 están relacionadas con el descuento del Préstamo para la Construcción y son el resultado de un descenso en los tipos de interés, como se señala en la nota 4.16.

## 6. Información complementaria del estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto

### 6.1 Fondo General

El saldo total del Fondo General al 31 de diciembre de 2023 ascendía a USD 4090 millones (USD 4630 millones al 31 de diciembre de 2022), de los cuales USD 2988 estaban destinados a fines específicos y USD 1102 millones eran reservas flexibles. A continuación se resumen los componentes del Fondo General:

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2023			31 de diciembre de 2022		
		Flexible	Destinado a fines específicos	Total	Flexible	Destinado a fines específicos	Total
		en miles de USD					
Presupuesto ordinario	6.1.a	26 232		26 232	(1 999)		(1 999)
Fondos voluntarios	6.1.b	1 044 994	2 988 175	4 033 169	941 392	3 660 064	4 601 456
<b>Fondo General</b>	<b>6.1.a</b>	<b>1 071 226</b>	<b>2 988 175</b>	<b>4 059 401</b>	<b>939 393</b>	<b>3 660 064</b>	<b>4 599 457</b>
Fondo General – reservas	6.1.a	31 000		31 000	31 000		31 000
<b>Total Fondo General</b>		<b>1 102 226</b>	<b>2 988 175</b>	<b>4 090 401</b>	<b>970 393</b>	<b>3 660 064</b>	<b>4 630 457</b>

### 6.1.a Presupuesto ordinario

En la presente nota se informa sobre los gastos e ingresos del presupuesto ordinario.

Descripción	Presupuesto ordinario			Fondo General – reservas	Total
	Fondo de las Contribuciones Señaladas de los Estados Miembros	Fondo de Iguala de Impuestos	Total	Fondo de Operaciones	
	en miles de USD				
Saldo inicial al 1 de enero de 2023	(24 894)	22 895	(1 999)	31 000	29 001
Contribuciones señaladas de los Estados Miembros – neto (véase la nota 5.1)	494 067		494 067		494 067
Asignaciones presupuestarias al Fondo de Iguala de Impuestos	(4 000)	4 000			
Gastos financieros	5 687		5 687		5 687
Ingresos varios	570		570		570
Gastos programáticos	(456 854)		(456 854)		(456 854)
Transferencia al Fondo para Infraestructura de conformidad con las decisiones WHA69(18) (2016) y WHA70(16) (2017)	(5 000)		(5 000)		(5 000)
Reembolso de impuestos a funcionarios		(10 239)	(10 239)		(10 239)
Reembolsos/Ajustes					
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2023</b>	<b>9 576</b>	<b>16 656</b>	<b>26 232</b>	<b>31 000</b>	<b>57 232</b>

En virtud de la resolución WHA74.3 (2021), se aprobó la transferencia de USD 4 millones al Fondo de Iguala de Impuestos y mantener el Fondo de Operaciones en el nivel en que se hallaba, esto es, USD 31 millones.

### 6.1.b Fondos voluntarios

En la presente nota se informa sobre los saldos de los fondos de contribuciones básicas, para fines especificados y de alianzas, que constituyen los fondos voluntarios.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022	Ingresos	Gastos	31 de diciembre de 2023
en miles de USD					
Contribuciones voluntarias básicas		248 551	237 092	(315 351)	170 292
Fondo de contribuciones voluntarias básicas		233 923	106 548	(185 790)	154 681
Fondo de contribuciones voluntarias para fines especificados		1 526 983	934 088	(900 510)	1 560 561
Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales (Fondo Fiduciario de TDR)		41 102	12 159	(14 922)	38 339
Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana (Fondo Fiduciario de HRP)		32 650	25 710	(28 819)	29 541
Fondo para programas especiales y acuerdos de colaboración		320 562	544 632	(643 825)	221 369
Fondo para gastos de apoyo a los programas	6.1.b i)	692 841	274 311	(92 450)	874 702
Fondo de respuesta a los brotes epidémicos y las crisis		1 329 289	826 296	(1 322 583)	833 002
Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	6.1.b ii)	106 349	34 183	(73 220)	67 312
Fondo para el pago por servicios – transacciones con contraprestación		69 061	27 829	(13 558)	83 332
Fondo para la Cadena de Suministro		145	1 002	(1 109)	38
<b>Total – Fondos voluntarios</b>		<b>4 601 456</b>	<b>3 023 850</b>	<b>(3592 137)</b>	<b>4 033 169</b>

#### 6.i.b i) Fondo para gastos de apoyo a los programas

El Fondo para gastos de apoyo a los programas (anteriormente denominado «Cuenta Especial para Gastos de Prestación de Servicios» [Cuenta PS]) se estableció con el propósito de apoyar los gastos de las actividades de prestación de servicios que se costean con fondos distintos de las contribuciones señaladas (es decir, que se sufragan con contribuciones voluntarias).

En este Fondo se abonan los ingresos procedentes de las siguientes fuentes:

- En virtud de la resolución WHA34.17 (1981), los fondos procedentes de fuentes voluntarias para sufragar los gastos de apoyo a programas se calculan aplicando un porcentaje fijo al gasto total. La resolución prevé una tasa estándar del 13% respecto de los gastos de los proyectos. El Director General ha hecho varias excepciones a esta tasa estándar, sobre todo en situaciones de emergencia. En 2023, los ingresos obtenidos para los gastos de apoyo a programas sobre la base de los gastos de los proyectos ascendieron a USD 274,6 millones, lo que equivale a una tasa media del 8,3% para gastos de apoyo a programas (8,5% en 2022).
- Acuerdos sobre servicios administrativos con otras entidades.
- Los intereses devengados por los fondos voluntarios se indican en el documento EB122/3.

A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
en miles de USD		
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>692 841</b>	<b>615 393</b>
<b>Ingresos</b>		
Gastos de apoyo a programas	274 575	252 286
Ingresos financieros	245 342	(2 217)
Acuerdos sobre servicios administrativos con otras entidades	3 550	5 652
Otros ingresos	1 320	
<b>Total ingresos</b>	<b>524 787</b>	<b>255 721</b>

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal y otros gastos conexos	218 456	73 246
Material y suministros médicos	622	512
Servicios por contrata	48 801	26 261
Transferencias y donaciones a contrapartes	1 342	37
Viajes	7 888	2 691
Gastos generales de funcionamiento	30 900	26 525
Equipo, vehículos y mobiliario	3 368	1 790
<b>Total gastos</b>	<b>311 377</b>	<b>131 062</b>
<b>Menos:</b>		
Transferencia para fondos para fines especiales <sup>a</sup>	26 415	41 890
Aumento/(disminución) de la provisión para cuentas de cobro dudoso – contribuciones voluntarias	5 134	5 321
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>874 702</b>	<b>692 841</b>

<sup>a</sup>En 2023, se efectuaron transferencias del Fondo para gastos de apoyo a los programas al Fondo para la Tecnología de la Información (USD 19,1 millones), al Fondo de Movilidad (USD 7,2 millones) y al Fondo de Maternidad (USD 113 000). En 2022, se efectuaron transferencias del Fondo para gastos de apoyo a los programas al Fondo para la Tecnología de la Información (USD 38,3 millones), al Fondo de Movilidad (USD 3,5 millones) y al Fondo de Maternidad (USD 90 000).

Los ingresos por gastos de apoyo a programas son los siguientes:

Tasa	Ingresos por gastos de apoyo a programas en 2023	Proporción de los ingresos totales por gastos de apoyo a programas en 2023	Ingresos por gastos de apoyo a programas en 2022	Proporción de los ingresos totales por gastos de apoyo a programas en 2022
	en miles de USD	%	en miles de USD	%
13%	118 420	43%	106 108	42%
8%	1 962	1%	331	<1%
7%	145 603	53%	132 880	53%
5%	4 651	2%	6 755	3%
3%	2 674	1%	5 009	2%
Otras	1 265	<1%	1 203	<1%
<b>Total</b>	<b>274 575</b>	<b>100%</b>	<b>252 286</b>	<b>100%</b>

#### 6.1.b ii) Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias

Este Fondo fue establecido por la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud en virtud de la decisión WHA68(10) (2015). Su finalidad es proporcionar financiación temporal para las operaciones sobre el terreno en emergencias con un objetivo de capitalización de USD 100 millones. A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>106 349</b>	<b>63 015</b>
<b>Ingresos</b>		
Contribuciones	34 183	80 358
<b>Total ingresos</b>	<b>34 183</b>	<b>80 358</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal	2 687	1 235
Material y suministros médicos	17 190	8 148
Servicios por contrata	24 668	15 906
Transferencias y donaciones	13 742	4 648
Viajes	4 254	2 249
Gastos generales de funcionamiento	7 954	4 202
Equipo, vehículos y mobiliario	2 725	636
<b>Total gastos</b>	<b>73 220</b>	<b>37 024</b>
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>67 312</b>	<b>106 349</b>

## 6.2 Estados Miembros – otros

En la presente nota se informa sobre el saldo del fondo Estados Miembros – otros. El saldo del fondo Estados Miembros – otros al 31 de diciembre de 2022 se ha reexpresado, de conformidad con lo señalado en la nota 3.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2022 (reexpresado)	Ingresos	Gastos <sup>a</sup>	31 de diciembre de 2023
		en miles de USD			
<b>Fondo Común</b>		<b>404 872</b>	<b>(350)</b>	<b>38 303</b>	<b>442 825</b>
<b>Fondo para Empresas</b>					
Fondo del Seguro de Enfermedad y Accidentes			4 514	(4 285)	229
Otros componentes del Fondo para Empresas		14 540	62 830	(63 676)	13 694
<b>Total Fondo para Empresas</b>		<b>14 540</b>	<b>67 344</b>	<b>(67 961)</b>	<b>13 923</b>
<b>Fondo para Fines Especiales</b>					
Fondo para Infraestructura	6.2.a	192 165	57 800	(89 726)	160 239
Fondo Especial para Indemnizaciones		(2 861)	815	(639)	(2 685)
Caja del Seguro de Enfermedad del Personal		(275 080)		93 793	(181 287)
Fondo para la Liquidación de Haberes de Funcionarios Cesantes		(49 024)	13 416	(5 616)	(41 224)
Otros componentes del Fondo para Fines Especiales <sup>b</sup>		37 045	201 604	(235 675)	2 974
<b>Total Fondo para Fines Especiales</b>		<b>(97 755)</b>	<b>273 635</b>	<b>(237 863)</b>	<b>(61 983)</b>
<b>Total Estados Miembros – otros</b>		<b>321 657</b>	<b>340 629</b>	<b>(267 521)</b>	<b>394 765</b>

<sup>a</sup> Los gastos incluyen las ganancias y pérdidas actuariales reconocidas en el activo neto. Los fondos sujetos a valoración actuarial se enumeran en la nota 4.12.

<sup>b</sup> Los gastos correspondientes a Otros componentes del Fondo para Fines Especiales incluyen una transferencia de USD 20 millones al Fondo de Infraestructura, de conformidad con las decisiones WHA69(18) (2016) y WHA70(16) (2017).

### 6.2.a Fondo para Infraestructura

Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud en virtud de la decisión WHA70(16) (2017). A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	Notas	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
		en miles de USD	
Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles	6.2.a i)	133 014	151 245
Fondo para la Tecnología de la Información	6.2.a ii)	27 225	40 920
<b>Total Fondo para Infraestructura</b>		<b>160 239</b>	<b>192 165</b>

#### 6.2.a i) Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles

Este Fondo fue establecido por la Asamblea de la Salud en virtud de la resolución WHA23.14 (1970). Se utiliza para sufragar los gastos de construcción o ampliación de edificios; la adquisición de tierras que puedan ser necesarias; y las obras importantes de reparación y reforma de locales para oficinas de la OMS y viviendas arrendadas por la Organización a miembros de su personal. Para la adquisición de terrenos y la construcción o ampliación de edificios se requiere una autorización específica de la Asamblea de la Salud.

A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>146 792</b>	<b>140 966</b>
<b>Ingresos</b>		
Asignación presupuestaria recibida de conformidad con la decisión WHA70(16) (2017)	10 000	
Transferencia para proyectos especiales <sup>a</sup>		1 733
Contribuciones de nóminas	11 919	10 913
Ingresos financieros	6 840	252
Ingresos por alquileres	1 781	1 773
<b>Total ingresos</b>	<b>30 540</b>	<b>14 671</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal y otros gastos conexos	197	99
Material y suministros médicos	191	12
Servicios por contrata	44 955	5 097
Viajes	61	9
Gastos generales de funcionamiento <sup>b</sup>	3 117	4 851
Equipo, vehículos y mobiliario	250	150
<b>Total gastos</b>	<b>48 771</b>	<b>10 218</b>
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>133 014</b>	<b>151 245</b>

<sup>a</sup> En 2022 se recibieron USD 1,73 millones correspondientes al reembolso de un anticipo de USD 3,46 millones que se había concedido al Fondo para la Tecnología de la Información para llevar a cabo un proyecto de tecnología de la información en el nuevo edificio de la Sede.

<sup>b</sup> En 2023, se devolvieron préstamos por valor de USD 3,8 millones en relación con préstamos a largo plazo (USD 3,6 millones). En la nota 4.16 se proporcionan detalles adicionales en relación con los préstamos a largo plazo.

### 6.2.a ii) Fondo para la Tecnología de la Información

Este Fondo se estableció para atender las necesidades administrativas presentes y futuras de la Organización. Puede financiarse mediante asignaciones del presupuesto ordinario y contribuciones voluntarias, incluido el Fondo para gastos de apoyo a los programas. A continuación figura un resumen del Fondo.

Descripción	31 de diciembre de 2023	31 de diciembre de 2022
	en miles de USD	
<b>Saldo al 1 de enero</b>	<b>40 920</b>	<b>35 323</b>
<b>Ingresos</b>		
Asignación presupuestaria recibida de conformidad con la decisión WHA70(16) (2017)	15 000	
Transferencia para proyectos especiales <sup>a</sup>	19 100	38 300
<b>Total ingresos</b>	<b>34 100</b>	<b>38 300</b>
<b>Gastos</b>		
Gastos de personal y otros gastos conexos	13 618	9 129
Servicios por contrata	28 137	17 447
Viajes	700	39
Gastos generales de funcionamiento	4 506	4 645
Equipo, vehículos y mobiliario	834	(290)
Transferencia para Fondos para Fines Especiales <sup>b</sup>		1 733
<b>Total gastos</b>	<b>47 795</b>	<b>32 703</b>
<b>Saldo al 31 de diciembre</b>	<b>27 225</b>	<b>40 920</b>

<sup>a</sup> En 2023 y 2022 se transfirieron USD 19,1 millones y USD 38,3 millones, respectivamente, procedentes del Fondo para gastos de apoyo a los programas.

<sup>b</sup> En 2022 se reembolsaron USD 1,73 millones al Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles correspondientes a un anticipo que se había concedido en 2020 por valor de USD 3,46 millones.

### 6.3 Fondo Fiduciario

En la presente nota se informa sobre el saldo del Fondo Fiduciario.

Descripción	31 de diciembre de 2022	Ingresos	Gastos	31 de diciembre de 2023
	en miles de USD			
<b>Fondo Fiduciario</b>				
Fondo de la Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	11 361	8 363	(5 887)	13 837
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	11 465	7 079	(8 322)	10 222
Fondo ESPEN	8 420	4 752	(10 452)	2 720
Fondo de la Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	6 734	6 515	(10 358)	2 891
Fondo de la Asociación del Personal	610	120	(600)	130
Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	24 236	4 571	(11 636)	17 171
Fondo de Contribuciones Voluntarias en materia de Salud para los pequeños Estados insulares en desarrollo				
<b>Total Fondo Fiduciario</b>	<b>62 826</b>	<b>31 400</b>	<b>(47 255)</b>	<b>46 971</b>

## 7. Información complementaria sobre el estado de comparación del presupuesto y los importes reales

En mayo de 2021, la Asamblea de la Salud adoptó la resolución WHA74.3 sobre el presupuesto por programas 2022-2023, en la que aprobó el presupuesto para el ejercicio 2022-2023 con cargo a fondos de todas las



procedencias, esto es, contribuciones señaladas y contribuciones voluntarias, por valor de USD 6121,7 millones. En mayo de 2023, la Asamblea de la Salud revisó el presupuesto por programas 2022-2023 por conducto de la resolución WHA75.5 y elevó su cuantía a USD 6726,1 millones. El presupuesto de la OMS es adoptado de forma bienal por la Asamblea de la Salud.

El presupuesto de la OMS y los estados financieros se preparan con diferentes bases contables. El estado de situación financiera (estado I), el estado de rendimiento financiero (estado II), el estado de cambios en el activo neto/patrimonio neto (estado III) y el estado de flujos de efectivo (estado IV) se preparan enteramente según un sistema contable en valores devengados, mientras que el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V) se establece mediante un sistema de contabilidad de caja modificado (es decir, se utilizan los gastos reales para medir la utilización del presupuesto).

De conformidad con lo establecido en la norma 24 de las IPSAS (*Presentación de información presupuestaria en los estados financieros*), dado que los estados financieros y el presupuesto no se preparan de manera comparable, los importes reales comparados con el presupuesto se conciliarán con los importes reales presentados en los estados financieros, y se indicarán, en cada caso, las diferencias de criterios, plazos, entidades y presentación. El Fondo General, conforme a la nota 2.17, representa los resultados del presupuesto por programas con excepción de los gastos del Fondo de Iguala de Impuestos, otros usos no previstos en el presupuesto por programas y todos los gastos en especie de bienes y servicios no incluidos en los resultados del presupuesto por programas.

Según exige la norma 24 de las IPSAS (*Presentación de información presupuestaria en los estados financieros*), se proporciona una conciliación en términos comparables entre los importes reales presentados en el estado V y los importes reales que figuran en las cuentas financieras, y se definen por separado las diferencias de criterios, plazos, entidades y presentación.

- Las diferencias de criterios se producen cuando los componentes del presupuesto por programas aprobado se utilizan para actividades distintas de la ejecución de programas técnicos. Cabe citar como ejemplo los gastos del Fondo de Iguala de Impuestos, otros usos no previstos en el presupuesto por programas y los arreglos especiales.
- Las diferencias de plazos se refieren a la inclusión en los estados de cuentas de la OMS de los gastos del presupuesto por programas correspondientes a otros ejercicios.
- Las diferencias de entidades corresponden a la inclusión en los estados de cuentas de la OMS de cantidades que figuran en dos fondos: Estados Miembros – otros y el Fondo Fiduciario. Estos fondos no forman parte del presupuesto por programas de la Organización.
- Las diferencias de presentación se refieren a diferencias en el formato y los sistemas de clasificación del estado de flujos de efectivo (estado IV) y el estado de comparación del presupuesto y los importes reales (estado V).

A continuación se presenta una conciliación entre los importes reales presentados con criterios comparables en el estado V y los importes reales asentados en el estado IV para diciembre de 2023.

Descripción	2023			
	Funcionamiento	Inversión	Financiación	Total
	en miles de USD			
<b>Importe real con criterios comparables (estado V)</b>	(3 376 557)			(3 376 557)
Diferencias de criterios	55 800	374 360	(4 070)	426 090
Diferencias de plazos	210 344			210 344
Diferencias de entidades	207 110	(7 175)		199 935
Diferencias de presentación	2 282 027	152 709		2 434 736
<b>Importe real asentado en el estado de flujos de efectivo (estado IV)</b>	<b>(621 276)</b>	<b>519 894</b>	<b>(4 070)</b>	<b>(105 452)</b>

## 8. Información financiera por segmentos

### 8.1 Estado de situación financiera por segmentos

Al 31 de diciembre de 2023 (en miles de USD)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia	Oficina Regional para el Pacífico Occidental	Total
<b>ACTIVOS</b>								
<b>Activo corriente</b>								
Efectivo y equivalentes de efectivo	263 654	24 091	0	17 016	3 064	13 731	3 083	324 639
Inversiones a corto plazo	4 492 476	0	0	0	0	0	0	4 492 476
Cuentas por cobrar – corrientes	2 676 945	6 680	(1 268 492)	2 844	1 431	7 536	685	1 427 629
Cuentas por cobrar al personal	9 781	5 096	0	1 602	1 176	610	2 271	20 536
Inventarios	85 284	30 827	0	37 211	11 450	3 337	2 177	170 286
Pagos por adelantado y depósitos	917	749	0	318	1 497	3 447	151	7 079
<b>Total activo corriente</b>	<b>7 529 057</b>	<b>67 443</b>	<b>(1 268 492)</b>	<b>58 991</b>	<b>18 618</b>	<b>28 661</b>	<b>8 367</b>	<b>6 442 645</b>
<b>Activo no corriente</b>								
Cuentas por cobrar – no corrientes	408 845	0	0	0	0	0	0	408 845
Inversiones a largo plazo	106 942	0	0	0	0	0	0	106 942
Propiedades, planta y equipo	228 645	13 761	0	22 767	3 558	1 303	2 057	272 091
Activos intangibles	393	0	0	0	0	0	0	393
<b>Total activo no corriente</b>	<b>744 825</b>	<b>13 761</b>	<b>0</b>	<b>22 767</b>	<b>3 558</b>	<b>1 303</b>	<b>2 057</b>	<b>788 271</b>
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>8 273 882</b>	<b>81 204</b>	<b>(1 268 492)</b>	<b>81 758</b>	<b>22 176</b>	<b>29 964</b>	<b>10 424</b>	<b>7 230 916</b>
<b>PASIVO</b>								
<b>Pasivo corriente</b>								
Contribuciones recibidas por adelantado	91 663	457	0	120	0	24 778	0	117 018
Cuentas por pagar	24 827	23 423	0	21 742	9 008	5 917	4 417	89 334
Cuentas por pagar al personal	725	365	0	382	177	146	78	1 873
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – corrientes	40 345	14 838	0	7 810	6 917	4 098	4 139	78 147
Ingresos diferidos – corrientes	494 933	0	0	0	0	0	0	494 933
Pasivo financiero	19 302	0	0	0	0	0	0	19 302
Otros pasivos – corrientes	(27 754 763)	11 434 025	142 441	8 297 135	2 675 436	3 155 140	2 241 089	190 503
Pasivo entre entidades	858 595	0	0	0	0	0	0	858 595
Préstamos a largo plazo – corrientes	4 069	0	0	0	0	0	0	4 069
<b>Total pasivo corriente</b>	<b>(26 220 304)</b>	<b>11 473 108</b>	<b>142 441</b>	<b>8 327 189</b>	<b>2 691 538</b>	<b>3 190 079</b>	<b>2 249 723</b>	<b>1 853 774</b>
<b>Pasivo no corriente</b>								
Préstamos a largo plazo – no corrientes	158 828	0	0	0	0	0	0	158 828
Cantidades acumuladas para prestaciones del personal – no corrientes	608 716	(233 671)	0	(73 841)	72 004	(52 458)	(45 669)	275 081
Ingresos diferidos – no corrientes	408 845	0	0	0	0	0	0	408 845
Otros pasivos – no corrientes	2 251	0	0	0	0	0	0	2 251
<b>Total pasivo no corriente</b>	<b>1 178 640</b>	<b>(233 671)</b>	<b>0</b>	<b>(73 841)</b>	<b>72 004</b>	<b>(52 458)</b>	<b>(45 669)</b>	<b>845 005</b>
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>(25 041 664)</b>	<b>11 239 437</b>	<b>142 441</b>	<b>8 253 348</b>	<b>2 763 542</b>	<b>3 137 621</b>	<b>2 204 054</b>	<b>2 698 779</b>
<b>Activo neto/patrimonio neto</b>								
Fondo General	32 480 300	(11 155 053)	(1 394 650)	(8 093 876)	(2 540 673)	(3 044 836)	(2 160 811)	4 090 401
Estados Miembros – otros	657 483	63 161	(14 459)	(72 774)	(146 047)	(61 449)	(31 150)	394 765
Fondos fiduciarios	177 763	(66 341)	(1 824)	(4 940)	(54 646)	(1 372)	(1 669)	46 971
<b>TOTAL ACTIVO NETO/PATRIMONIO NETO</b>	<b>33 315 546</b>	<b>(11 158 233)</b>	<b>(1 410 933)</b>	<b>(8 171 590)</b>	<b>(2 741 366)</b>	<b>(3 107 657)</b>	<b>(2 193 630)</b>	<b>4 532 137</b>
<b>TOTAL PASIVO Y ACTIVO NETO/ PATRIMONIO</b>	<b>8 273 882</b>	<b>81 204</b>	<b>(1 268 492)</b>	<b>81 758</b>	<b>22 176</b>	<b>29 964</b>	<b>10 424</b>	<b>7 230 916</b>

## 8.2 Estado de rendimiento financiero por segmentos

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023 (en miles de USD)

Descripción	Sede	Oficina Regional para África	Oficina Regional para las Américas	Oficina Regional para el Mediterráneo Oriental	Oficina Regional para Europa	Oficina Regional para Asia Sudoriental	Regional Office for the Western Pacific	Total
<b>Ingresos</b>								
Contribuciones señaladas	494 067							494 067
Contribuciones voluntarias	2 745 755							2 745 755
Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios	55 137							55 137
Otros ingresos	45 659	2 745		185	(1 274)	(684)	(153)	46 478
<b>Total ingresos</b>	<b>3 340 618</b>	<b>2 745</b>		<b>185</b>	<b>(1 274)</b>	<b>(684)</b>	<b>(153)</b>	<b>3 341 437</b>
<b>Gastos</b>								
Gastos de personal	592 530	220 529	64 387	134 496	119 488	56 034	54 869	1 242 333
Material y suministros médicos	41 840	57 293	2 193	146 940	38 275	35 282	7 888	329 711
Servicios por contrata	374 014	498 166	40 427	416 743	100 610	102 502	52 547	1 585 009
Transferencias y donaciones	18 427	140 358	11 219	152 454	87 018	29 629	25 352	464 457
Viajes	78 592	70 380	12 309	25 099	20 237	10 389	13 814	230 820
Gastos generales de funcionamiento	78 209	49 192	1 738	44 193	28 278	20 262	6 832	228 704
Equipo, vehículos y mobiliario	(1 257)	7 768	660	5 175	823	1 260	1 266	15 695
Depreciación y amortización	5 572	3 939		2 722	640	867	312	14 052
<b>Total gastos</b>	<b>1 187 927</b>	<b>1 047 625</b>	<b>132 933</b>	<b>927 822</b>	<b>395 369</b>	<b>256 225</b>	<b>162 880</b>	<b>4 110 781</b>
<b>Ingresos financieros</b>	250 755	(4 529)	1	(535)	(499)	2 203	15	247 411
<b>TOTAL (DÉFICIT)/SUPERÁVIT DEL AÑO<sup>a</sup></b>	<b>2 403 4464</b>	<b>(1 049 409)</b>	<b>(132 932)</b>	<b>(928 172)</b>	<b>(397 142)</b>	<b>(254 706)</b>	<b>(163 018)</b>	<b>(521 933)</b>

<sup>a</sup> El saldo de los ingresos presenta un elevado superávit para la Sede y déficits respecto de las demás oficinas. Ello se debe a la política de contabilidad centralizada aplicada a los ingresos y a la política de contabilidad descentralizada aplicada a los gastos.

## 9. Cancelaciones de créditos y pagos graciables

En 2023 se aprobaron cancelaciones por un total de USD 20 427 705 (USD 51 913 en 2022). Esta cantidad incluye: USD 20 029 320 en concepto de artículos de inventario caducados; USD 306 146 en concepto de activos fijos; USD 33 857 en concepto de pagos anticipados a proveedores que se consideran imposibles de recuperar; USD 30 927 en concepto de cooperación financiera directa; USD 19 917 en concepto de pérdidas de efectivo durante el conflicto en el Sudán; USD 7197 en concepto de sobrepagos salariales debidos a renuncias del personal que se consideran imposibles de recuperar; y USD 342 en concepto de sobrepagos a proveedores.

En 2023, se aprobaron pagos graciables por un monto de USD 383 918 (USD 112 998 en 2022), relacionados principalmente con las respuestas a desastres naturales como los terremotos en la República Árabe Siria y Türkiye.

## 10. Revelación sobre las partes vinculadas y el personal directivo superior

Se consideran «personal directivo principal», entre otros, el Director General, los Directores Regionales y los demás funcionarios en puestos sin clasificar. En el cuadro que sigue se indica el número de miembros del personal directivo principal y su remuneración total

Descripción	2023	2022
Número de personas	20	25
Número de puestos	20	25
	en miles de USD	
Indemnizaciones y ajustes por lugar de destino	4 639	6 143
Prestaciones	482	302
Planes de jubilación y de salud	1 439	1 794
<b>Remuneración total</b>	<b>6 560</b>	<b>8 239</b>
<b>Anticipos pendientes con cargo a las prestaciones</b>	<b>162</b>	<b>155</b>
<b>Préstamos pendientes (además de las prestaciones normales, si las hubiere)</b>	<b>6 722</b>	<b>8 394</b>

La remuneración total del personal directivo principal incluye lo siguiente: sueldos netos; ajuste por lugar de destino; distintas prestaciones, como gastos de representación y de otra índole; subsidios de destino, de alquiler y de otro tipo; costos del traslado de los efectos personales; y cotizaciones del empleador para pensiones y seguro de enfermedad.

El personal directivo principal puede beneficiarse de las prestaciones después de la separación del servicio de la misma forma que los demás empleados. Estas prestaciones no pueden cuantificarse con precisión. Quienes integran este sector del personal están afiliados como miembros ordinarios a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas.

El Director Regional para las Américas forma parte del personal directivo principal. Sin embargo, como recibe todas sus prestaciones de la OPS, las prestaciones oportunas se revelan en los estados financieros de esta, y no en los estados financieros de la OMS.

El personal directivo principal no ha recibido durante el año más préstamos de los que dispuso en general el resto del personal.

### Fundación en apoyo de la Organización Mundial de la Salud (WHO Foundation)

La WHO Foundation es una fundación benéfica sin fines de lucro constituida con arreglo a las leyes de Suiza, que firmó un acuerdo con la OMS en 2020 a fin de fortalecer el Programa General de Trabajo de la OMS y consolidar

las prioridades de la Organización o apoyar de cualquier otro modo su mandato. El acuerdo de afiliación firmado en 2020 establece el tipo de relación, las condiciones de la alianza, la independencia de las partes y los requisitos que deben cumplirse para utilizar el nombre de la OMS. El acuerdo también define la función, la composición y los cometidos del comité conjunto de planificación y coordinación, que es el órgano principal de comunicación y coordinación de las estrategias de apoyo a las políticas, los objetivos, las actividades y las causas de la OMS. Mediante el enlace que figura a continuación, se puede acceder a un resumen del acuerdo de asociación: [https://who.foundation/wp-content/uploads/2020/11/MOU-WHO-WHOF-signed\\_FINAL.pdf](https://who.foundation/wp-content/uploads/2020/11/MOU-WHO-WHOF-signed_FINAL.pdf).

Al 31 de diciembre de 2023, la WHO Foundation había transferido USD 6,8 millones para los programas de la OMS (USD 9,2 millones en 2022).

## 11. Hechos posteriores a la fecha de presentación

La fecha de cierre de los estados financieros de la OMS es el 31 de diciembre de 2023. Se autorizó la publicación de los estados financieros el 15 de marzo de 2024, fecha en la que el Director General los presentó al Comisario de Cuentas. En el momento de firmar estas cuentas no se había producido, entre la fecha del balance y la fecha en que se autorizó la publicación de dichos estados, ningún hecho importante, ya sea favorable o desfavorable, que pudiera haber repercutido en los estados financieros.

## 12. Pasivos contingentes, compromisos y activos contingentes

### Pasivos contingentes

Al 31 de diciembre de 2023, la OMS tenía varios casos judiciales pendientes. La mayoría guardan relación con controversias que no se han registrado por haberse determinado que las posibilidades de pago son remotas. No obstante, hay dos casos relacionados con controversias sobre contratos que se han de considerar como pasivo contingente. El costo potencial total para la Organización se estima en USD 1 263 826 (USD 202 355 al 31 de diciembre de 2022).

### Compromisos de arrendamiento operativo

La OMS contrae compromisos de arrendamiento operativo para alquilar alojamientos y espacio de oficinas y de almacenamiento para distintas oficinas en los países (nota 4.7). En 2023, la OMS destinó USD 16,2 millones a alquiler de espacio de oficinas. A continuación se indican las cantidades mínimas pagaderas en concepto de alquiler de locales que están por encima del umbral de USD 50 000 anuales en distintos periodos en el futuro.

Descripción	Total	
	Año 2023	Año 2022
	en miles de USD	
Menos de 1 año	14 769	15 800
1 a 5 años	18 830	16 314
Más de 5 años	11 806	1 743
<b>Total compromisos de arrendamiento operativo</b>	<b>45 405</b>	<b>33 857</b>

La Organización no tenía contratos de arrendamiento financiero pendientes en la fecha de presentación.

Al 31 de diciembre de 2023, los ingresos totales por arrendamiento de espacio de oficinas ascendían a USD 0,3 millones (USD 0,45 millones al 31 de diciembre de 2022). No hay ningún compromiso de pago mínimo para 2024 y años posteriores.

### Compromisos

En el curso de sus actividades, la OMS asume compromisos contractuales con diversos proveedores. En el cuadro que figura a continuación se presentan las órdenes de compra pendientes respecto de las cuales, al 31 de diciembre de 2023, la OMS no había recibido los bienes o servicios correspondientes.

Descripción	Total	
	Año 2023	Año 2022
	en miles de USD	
Propiedades, planta y equipo	23 143	13 090
Bienes	73 185	152 207
Servicios	294 241	572 450
<b>Total compromisos</b>	<b>390 569</b>	<b>737 747</b>

### Activos contingentes

De conformidad con la norma 19 de las IPSAS (*Provisiones, obligaciones contingentes y activos contingentes*), los activos contingentes se divulgarán cuando un hecho dé lugar a una entrada probable de beneficios económicos. Al 31 de diciembre de 2023, no hay activos contingentes significativos que comunicar.

### Cuadro I. Estado de rendimiento financiero, por fondos principales<sup>a</sup>

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023  
(en miles de USD)

Descripción	Fondo General				Estados Miembros – otros			Fondo Fiduciario	Subtotal	Eliminaciones <sup>b</sup>	Total	Porcentaje
	Presupuesto ordinario	Fondos voluntarios	Eliminaciones	Subtotal	Fondo Común	Fondo para Empresas	Fondo para Fines Especiales					
<b>Ingresos</b>												
Contribuciones señaladas	494 067			494 067							494 067	15%
Contribuciones voluntarias		2 714 778		2 714 778				31 355	31 355	(378)	2 745 755	82%
Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios						55 137			55 137		55 137	3%
Otros ingresos	569	309 072	(270 390)	39 251	(350)	12 207	273 635	45	285 537	(278 310)	46 478	1%
<b>Total ingresos de operaciones</b>	<b>494 636</b>	<b>3 023 850</b>	<b>(270 390)</b>	<b>3 248 096</b>	<b>(350)</b>	<b>67 344</b>	<b>273 635</b>	<b>31 400</b>	<b>372 029</b>	<b>(278 688)</b>	<b>3 341 437</b>	<b>101%</b>
<b>Gastos</b>												
Gastos de personal	329 403	996 425		1 325 828		20 793	71 477	20 715	112 985	(196 480)	1 242 333	30,22%
Material y suministros médicos	6 584	309 510		316 094	(12 849)	25 945	16 429	815	30 340	(16 723)	329 711	8,02%
Servicios por contrata	70 872	1 448 614		1 519 486	(41 873)	1 575	103 004	15 597	78 303	(12 780)	1 585 009	38,56%
Transferencias y donaciones	11 815	451 462		463 277			1 505	3 027	4 532	(3 352)	464 457	11,30%
Viajes	23 371	202 882		226 253		20	1 253	3 351	4 624	(57)	230 820	5,61%
Gastos generales de funcionamiento	25 987	425 490	(270 390)	181 087	20 030	19 940	53 242	3 649	96 861	(49 244)	228 704	5,56%
Equipo, vehículos y mobiliario	4 060	27 492		31 552	(13 857)	(113)	(1 936)	101	(15 805)	(52)	15 695	0,38%
Depreciación y amortización					14 052				14 052		14 052	0,34%
<b>Total gastos</b>	<b>472 092</b>	<b>3 861 875</b>	<b>(270 390)</b>	<b>4 063 577</b>	<b>(34 497)</b>	<b>68 160</b>	<b>244 974</b>	<b>47 255</b>	<b>325 892</b>	<b>(278 688)</b>	<b>4 110 781</b>	<b>100%</b>
<b>Ingresos financieros</b>	<b>5 687</b>	<b>269 738</b>		<b>275 425</b>	<b>3 806</b>	<b>199</b>	<b>(32 019)</b>		<b>(28 014)</b>		<b>247 411</b>	
<b>TOTAL SUPERÁVIT/(DÉFICIT) DEL AÑO</b>	<b>28 231</b>	<b>(568 287)</b>		<b>(540 056)</b>	<b>37 953</b>	<b>(617)</b>	<b>(3 358)</b>	<b>(15 855)</b>	<b>18 123</b>		<b>(521 933)</b>	
Saldo del fondo al 1 de enero de 2023	29 001	4 601 456		4 630 457	404 872	14 540	(97 755)	62 826	384 483		5 014 940	
Ajustes directos en el activo neto/patrimonio neto							39 130		39 130		39 130	
<b>Saldo del fondo al 31 de diciembre de 2023</b>	<b>57 232</b>	<b>4 033 169</b>		<b>4 090 401</b>	<b>442 825</b>	<b>13 923</b>	<b>(61 983)</b>	<b>46 971</b>	<b>441 736</b>		<b>4 532 137</b>	

<sup>a</sup> En la nota 2.17 se detalla la composición de los fondos principales.

<sup>b</sup> Las eliminaciones presentadas en el estado de rendimiento financiero por fondos principales (cuadro I) son ajustes contables realizados para suprimir el efecto de las transferencias entre fondos que de otro modo sobrevalorarían los ingresos y los gastos de la Organización. Estos ajustes contables se realizan a través de un fondo de eliminaciones separado creado a tal fin.





**Cuadro III. Sinopsis de la situación financiera - todos los fondos, 2022-2023, 2020-2021 y 2018-2019**  
Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023 (en miles de USD)

Descripción	Total 2022 <sup>a</sup> -2023 (reexpresado)	Total 2020-2021	Total 2018-2019
Contribuciones señaladas	990	1 015	991
Contribuciones voluntarias – presupuesto por programas	6 333	6 988	4 690
<b>Total contribuciones – presupuesto por programas</b>	<b>7 323</b>	<b>8 003</b>	<b>5 681</b>
Otros ingresos – presupuesto por programas	69	122	63
Ingresos no correspondientes al presupuesto por programas	101	67	121
Contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios	201	173	152
<b>Total ingresos (toda procedencia)</b>	<b>7 694</b>	<b>8 365</b>	<b>6 017</b>
Gastos – presupuesto por programas	7 390	6 629	5 314
Gastos – no previstos en el presupuesto por programas y otros	374	477	123
Gastos – en especie de bienes y servicios	196	173	151
<b>Total gastos (toda procedencia)</b>	<b>7 960</b>	<b>7 279</b>	<b>5 588</b>
<b>Ingresos financieros</b>	<b>342</b>	<b>89</b>	<b>102</b>
<b>Total superávit/(déficit)</b>	<b>76</b>	<b>1 175</b>	<b>531</b>

<sup>a</sup> Los gastos correspondientes a 2022 se han reexpresado, de conformidad con lo señalado en la nota 3.

**Anexo I. Ingresos y gastos en relación con los países donde se ejecutan programas**

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023

(en miles de USD)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Afganistán	29			29	177 105	226	177 331	(177 302)
Albania	38			38	1 506		1 506	(1 468)
Angola	48	874		922	16 516	176	16 692	(15 770)
Antigua y Barbuda	10			10	397		397	(387)
Arabia Saudita	5 868	5 787		11 655	1 811		1 811	9 844
Argelia	540			540	3 364		3 364	(2 824)
Argentina	3 563			3 563	2 354		2 354	1 209
Armenia	33			33	3 577	20	3 597	(3 564)
Azerbaiyán	144			144	6 935		6 935	(6 791)
Bahamas	91			91	864		864	(773)
Bahrein	268			268	969		969	(701)
Bangladesh	48	30		78	30 021	870	30 891	(30 813)
Barbados	38			38	444		444	(406)
Belarús	196			196	3 444		3 444	(3 248)
Belice	5			5	583		583	(578)
Benin	24	361		385	6 166		6 166	(5 781)
Bhután	5			5	5 433	80	5 513	(5 508)
Bolivia (Estado Plurinacional de)	91			91	2 017		2 017	(1 926)
Bosnia y Herzegovina	57			57	2 104		2 104	(2 047)
Botswana	72	381		453	5 807	40	5 847	(5 394)
Brasil	9 976	616		10 592	6 358		6 358	4 234
Brunei Darussalam	100			100	17		17	83
Burkina Faso	19	8 379		8 398	20 306	354	20 660	(12 262)
Burundi	5			5	10 621	169	10 790	(10 785)
Cabo Verde	5			5	2 550		2 550	(2 545)
Camboya	33			33	12 093		12 093	(12 060)
Camerún	62	24		86	28 133	185	28 318	(28 232)
Colombia	1 219			1 219	4 660		4 660	(3 441)
Comoras	5			5	2 417	33	2 450	(2 445)
Congo	24			24	7 211	164	7 375	(7 351)
Costa Rica	342			342	1 432		1 432	(1 090)
Côte d'Ivoire	105	38		143	16 588		16 588	(16 445)
Cuba	471			471	1 897		1 897	(1 426)
Chad	14	3 361		3 375	28 597	18	28 615	(25 240)
Chile	2 081			2 081	1 396		1 396	685
China	75 597	3 970		79 567	6 356		6 356	73 211
Djibouti	5			5	3 967	11	3 978	(3 973)
Dominica	5			5	346		346	(341)
Ecuador	382			382	1 925		1 925	(1 543)
Egipto	689	487		1 176	17 456		17 456	(16 280)
El Salvador	62			62	1 541		1 541	(1 479)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Emiratos Árabes Unidos	3 147	19 754		22 901	112		112	22 789
Eritrea	5			5	3 833	311	4 144	(4 139)
Eswatini	10			10	3 401	86	3 487	(3 477)
Etiopía	48			48	72 240	72	72 312	(72 264)
Fiji	19			19	612	77	689	(670)
Filipinas	1 051	140		1 191	14 049		14 049	(12 858)
Gabón	62			62	5 544	21	5 565	(5 503)
Gambia	5			5	3 561	8	3 569	(3 564)
Georgia	38			38	5 386		5 386	(5 348)
Ghana	115			115	13 183	59	13 242	(13 127)
Granada	5			5	224		224	(219)
Guatemala	196			196	2 193		2 193	(1 997)
Guinea	14			14	13 829	65	13 894	(13 880)
Guinea Ecuatorial	57			57	10 252	259	10 511	(10 454)
Guinea-Bissau	5	2 803		2 808	8 025		8 025	(5 217)
Guyana	19			19	1 358		1 358	(1 339)
Haití	29			29	9 288		9 288	(9 259)
Honduras	43			43	3 682		3 682	(3 639)
India	5 174	33 254	2 000	40 428	73 084	8 821	81 905	(41 477)
Indonesia	2 721	1 313		4 034	19 905	263	20 168	(16 134)
Irán (República Islámica del)	1 839			1 839	31 848	57	31 905	(30 066)
Iraq	634			634	23 335		23 335	(22 701)
Islas Cook	5			5	263		263	(258)
Islas Marshall	5			5	3		3	2
Islas Salomón	5	143		148	4 572		4 572	(4 424)
Jamaica	38			38	1 666		1 666	(1 628)
Jordania	105			105	15 734		15 734	(15 629)
Kazajstán	659	2 430		3 089	3 304		3 304	(215)
Kenya	144	1 171		1 315	22 401	843	23 244	(21 929)
Kirguistán	10			10	6 208		6 208	(6 198)
Kiribati	5			5	971		971	(966)
Kuwait	1 160	16 750		17 910	962		962	16 948
Lesotho	5			5	3 269		3 269	(3 264)
Líbano	172			172	43 949		43 949	(43 777)
Liberia	5	923		928	10 139	128	10 267	(9 339)
Libia	86			86	17 033		17 033	(16 947)
Macedonia del Norte	33			33	1 768		1 768	(1 735)
Madagascar	19			19	25 335	254	25 589	(25 570)
Malasia	1 725	25		1 750	2 941		2 941	(1 191)
Malawi	10	10 035		10 045	24 038	54	24 092	(14 047)
Maldivas	19			19	3 560		3 560	(3 541)
Malí	24	228		252	14 885		14 885	(14 633)
Marruecos	273			273	4 452		4 452	(4 179)
Mauricio	91	250		341	2 747		2 747	(2 406)

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Mauritania	10			10	6 394	9	6 403	(6 393)
México	6 051	10		6 061	2 103	49	2 152	3 909
Micronesia (Estados Federados de)	5			5	684		684	(679)
Mongolia	19			19	5 410	58	5 468	(5 449)
Montenegro	19			19	899	135	1 034	(1 015)
Mozambique	19	60		79	34 846	104	34 950	(34 871)
Myanmar	48			48	22 732	73	22 805	(22 757)
Namibia	43			43	4 753	137	4 890	(4 847)
Nauru	5			5	90		90	(85)
Nepal	48			48	17 206	1 823	19 029	(18 981)
Nicaragua	24			24	2 255		2 255	(2 231)
Níger	14			14	17 304	35	17 339	(17 325)
Nigeria	902	5 912		6 814	133 335	551	133 886	(127 072)
Niue	5			5	63		63	(58)
Pakistán	565			565	164 878		164 878	(164 313)
Palau	5			5	70		70	(65)
Palestina (Estado de)					31 251		31 251	(31 251)
Panamá	446		1 728	2 174	1 048	69	1 117	1 057
Papua Nueva Guinea	48			48	16 051		16 051	(16 003)
Paraguay	124			124	1 907		1 907	(1 783)
Perú	808			808	2 031		2 031	(1 223)
República Árabe Siria	43			43	61 204		61 204	(61 161)
República Centroafricana	5			5	14 337		14 337	(14 332)
República de Moldova	24			24	15 328		15 328	(15 304)
República Democrática del Congo	48	7 314		7 362	104 960	734	105 694	(98 332)
República Democrática Popular Lao	33	118		151	13 191	66	13 257	(13 106)
República Dominicana	332			332	1 739		1 739	(1 407)
República Popular Democrática de Corea	24			24	3 759	440	4 199	(4 175)
República Unida de Tanzania	48			48	22 429	198	22 627	(22 579)
Rwanda	14			14	8 123		8 123	(8 109)
Saint Kitts y Nevis	10			10	190		190	(180)
Samoa	5			5	1 860		1 860	(1 855)
San Vicente y las Granadinas	5			5	436		436	(431)
Santa Lucía	10			10	331		331	(321)
Santo Tomé y Príncipe	5	53		58	3 457	1	3 458	(3 400)
Senegal	33	203		236	7 762		7 762	(7 526)
Serbia	153			153	3 156	27	3 183	(3 030)
Seychelles	10			10	1 677		1 677	(1 667)
Sierra Leona	5	601		606	9 595		9 595	(8 989)
Singapur	2 498	100		2 598				2 598

País donde se ejecuta un programa	Ingresos				Gastos			Saldo neto de ingresos/(gastos)
	Contribuciones señaladas	Contribuciones voluntarias	Otros	Total	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Somalia	5	8 568		<b>8 573</b>	80 180	126	<b>80 306</b>	<b>(71 733)</b>
Sri Lanka	223	134		<b>357</b>	9 274	56	<b>9 330</b>	<b>(8 973)</b>
Sudáfrica	1 209			<b>1 209</b>	8 082	40	<b>8 122</b>	<b>(6 913)</b>
Sudán	48			<b>48</b>	53 909		<b>53 909</b>	<b>(53 861)</b>
Sudán del Sur	10			<b>10</b>	45 004	751	<b>45 755</b>	<b>(45 745)</b>
Suriname	14			<b>14</b>	874	53	<b>927</b>	<b>(913)</b>
Tailandia	1 824	407		<b>2 231</b>	5 573	19	<b>5 592</b>	<b>(3 361)</b>
Tayikistán	14			<b>14</b>	9 841		<b>9 841</b>	<b>(9 827)</b>
Timor-Leste	5	666		<b>671</b>	11 022	49	<b>11 071</b>	<b>(10 400)</b>
Togo	10			<b>10</b>	6 946		<b>6 946</b>	<b>(6 936)</b>
Tokelau	5			<b>5</b>	29		<b>29</b>	<b>(24)</b>
Tonga	5			<b>5</b>	652		<b>652</b>	<b>(647)</b>
Trinidad y Tabago	177			<b>177</b>	1 038		<b>1 038</b>	<b>(861)</b>
Túnez	91			<b>91</b>	4 532	77	<b>4 609</b>	<b>(4 518)</b>
Türkiye	4 188	2 566		<b>6 754</b>	46 916		<b>46 916</b>	<b>(40 162)</b>
Turkmenistán	163			<b>163</b>	2 510		<b>2 510</b>	<b>(2 347)</b>
Tuvalu	5			<b>5</b>	70		<b>70</b>	<b>(65)</b>
Ucrania	278	741		<b>1 019</b>	107 890	432	<b>108 322</b>	<b>(107 303)</b>
Uganda	48	1 182		<b>1 230</b>	26 858	6	<b>26 864</b>	<b>(25 634)</b>
Uruguay	456			<b>456</b>	671		<b>671</b>	<b>(215)</b>
Uzbekistán	129			<b>129</b>	6 768	258	<b>7 026</b>	<b>(6 897)</b>
Vanuatu	5			<b>5</b>	2 134		<b>2 134</b>	<b>(2 129)</b>
Venezuela (República Bolivariana de)	867			<b>867</b>	4 397		<b>4 397</b>	<b>(3 530)</b>
Viet Nam	461	78		<b>539</b>	10 593		<b>10 593</b>	<b>(10 054)</b>
Yemen	38			<b>38</b>	113 049	69	<b>113 118</b>	<b>(113 080)</b>
Zambia	38			<b>38</b>	20 076	684	<b>20 760</b>	<b>(20 722)</b>
Zimbabwe	33	401		<b>434</b>	16 261	71	<b>16 332</b>	<b>(15 898)</b>
<b>Total</b>	<b>145 065</b>	<b>142 641</b>	<b>3 728</b>	<b>291 434</b>	<b>2 310 421</b>	<b>20 924</b>	<b>2 331 345</b>	<b>(2 039 911)</b>

## Anexo II. Ingresos y gastos en relación con entidades de las Naciones Unidas<sup>1</sup>

Correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2023

(en miles de USD)

Entidad de las Naciones Unidas	Ingresos			Entidad de las Naciones Unidas	Gastos			Ingresos/ gastos netos
	Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total		Presupuesto por programas	Actividades no previstas en el presupuesto por programas	Total	
Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF)	73 564		73 564	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	69 556	66	69 622	
Oficina de las Naciones Unidas de los Fondos Fiduciarios de Asociados Múltiples (OFFAM)	33 179		33 179	Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	38 002	844	38 846	
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)	11 316		11 316	Secretaría de las Naciones Unidas	14 239	22 229	36 468	
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	11 289		11 289	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	14 704	515	15 219	
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas (OCHA)	10 346		10 346	Programa Mundial de Alimentos (PMA)	13 958	285	14 243	
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	7 742		7 742	Centro Internacional de Cálculos Electrónicos de las Naciones Unidas (CICE)	3 257	483	3 740	
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)	5 112		5 112	Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)	1 518		1 518	
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)	3 135		3 135	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)	1 507		1 507	
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	2 692		2 692	Organización Internacional para las Migraciones (OIM)	1 151	32	1 183	
Programa Mundial de Alimentos (PMA)	1 642		1 642	Otros	759	(3)	756	
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)	1 256		1 256					
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP)	1 064		1 064					
Otros	1 957		1 957					
<b>Total</b>	<b>164 294</b>		<b>164 294</b>	<b>Total</b>	<b>158 651</b>	<b>24 451</b>	<b>183 102</b>	<b>(18 808)</b>

<sup>1</sup> Los ingresos representan las contribuciones voluntarias, y los gastos incluyen las subvenciones y los honorarios abonados a entidades de las Naciones Unidas.